



MARDI 10 DÉCEMBRE 1991

No 34922 - 111e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 1,50 / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial



Sommet de Maastricht

Accord pour une monnaie unique

Les chefs d'Etat et de gouvernement des États membres de la CEE se sont mis d'accord lundi à Maastricht - à l'exception de la Grande-Bretagne - pour la mise en place d'une monnaie unique au plus tard au 1er janvier 1999.

Page 4

Suisse

Casques bleus en 1995

Un bataillon de 600 casques bleus suisses sous les ordres de l'ONU dès 1995: la proposition est formellement faite. Hier, le Conseil fédéral a ouvert à ce propos une procédure de consultation. L'objectif consiste à renforcer notre engagement en faveur du maintien de la paix, mais, en aucun cas, de participer à une opération de police.

Page 6

Football

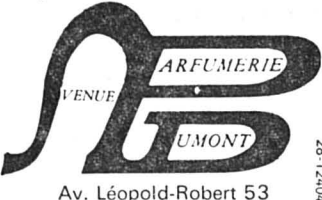
La confiance mesurée des «socos»

A Madrid, le match que disputera jeudi le Real contre NE Xamax, dans le cadre des 8es de finale de la Coupe UEFA, ne soulève pas les passions les plus folles. Les «socos» madrilènes affichent une confiance mesurée, persuadés que leur équipe va refaire son retard d'un but au Santiago Bernabeu.

Page 9

PRESTIGE DES GRANDES MARQUES

Pour votre beauté et votre élégance
Produits de beauté - Parfums
Accessoires signés - Foulards
Lunettes - Maroquinerie
Parapluies
Toujours les dernières nouveautés



URSS: après la décision conjointe des trois républiques baltes

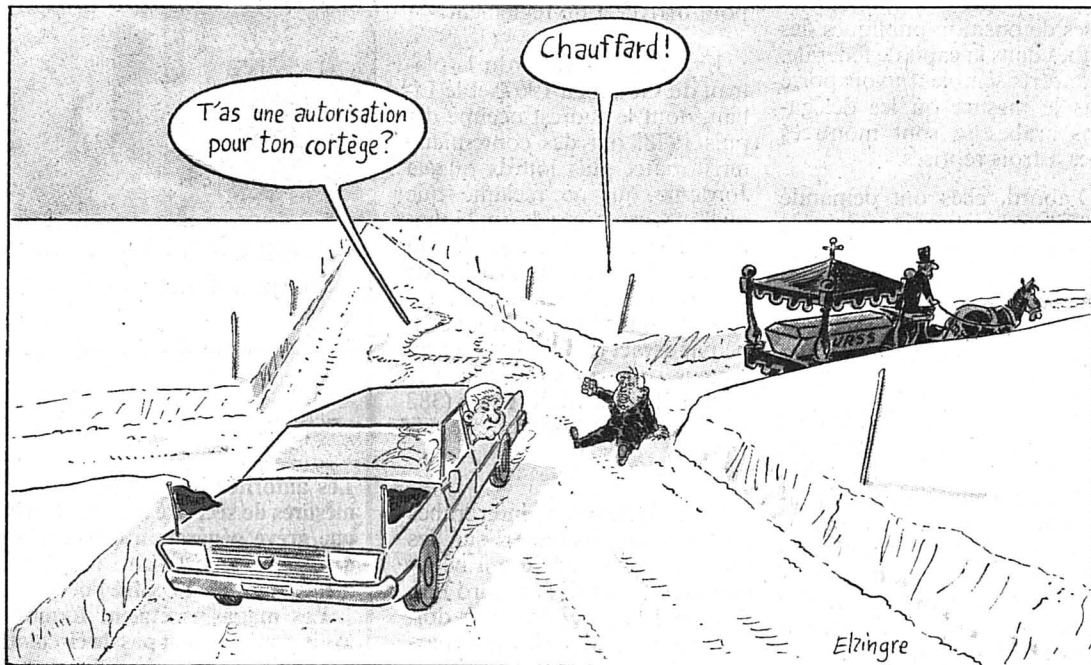
Un nouvel Etat émerge

La «Communauté d'états indépendants» accueillera toutes les anciennes républiques soviétiques qui le désirent, ont proclamé les dirigeants slaves. Mais ces partenaires éventuels, ni consultés, ni même avertis au préalable, «apprécieront» d'avoir été mis devant le fait accompli. En particulier, les républiques d'Asie centrale, qui avaient joué la carte de la rénovation de l'Union.

Moscou
Patrick CHABOUDEZ

La décision de supprimer l'URSS est «inattendue», a jugé Noursultan Nazarbaev, le président du Kazakhstan, où sont déployés des missiles stratégiques nucléaires. «Avant de dénoncer le traité de 1922 constituant l'Union soviétique, il aurait fallu consulter les autres républiques», a-t-il déclaré.

Mais la Russie, l'Ukraine et la Belarus ont les moyens de mener les débats et même de faire cava-



lier seul. Quelques chiffres donnent une idée de leur importance: plus de trois-quarts du territoire de l'URSS, une population de 210 millions d'habitants (sur 290) et 85% du produit national brut de l'URSS. Economiquement complémentaires, elles sont, par ailleurs, autosuffisantes.

PARFAITEMENT VIABLE

Bref, la communauté qu'elles ont décidé de former est parfaitement viable. Ce n'est pas le cas d'une URSS amputée de ses

trois «poids-lourds». Les neuf républiques restantes du Caucase et de l'Asie centrale ne sont homogènes, ni géographiquement, ni politiquement. Souvent riches en matières premières, en pétrole notamment, leurs économies ne sont cependant pas assez diversifiées pour leur permettre une réelle autonomie.

PROFONDES MODIFICATIONS

Si la carte de l'URSS risque d'être profondément modifiée, il

est difficile de prévoir dans quel sens, car de nombreux cas de figure sont possibles. D'un côté, la plupart des républiques peuvent estimer qu'il est dans leur intérêt d'adhérer à cette communauté d'Etats indépendants, qui n'est pas fondamentalement différente du projet du Traité de l'Union, ardemment défendu par Mikhaïl Gorbatchev depuis des mois. Leur souveraineté serait assurée et elles bénéficieraient d'un espace économique commun.

RÉPUBLIQUES D'ASIE CENTRALE

D'autre part, le processus de désintégration pourrait se poursuivre. Il n'est pas exclu que les républiques d'Asie centrale répondent au bloc slave en for-

mant une communauté plus soudée (elles ont déjà envisagé ces derniers mois la création d'un «Marché commun» asiatique). Les républiques musulmanes sont, par ailleurs, l'objet de sollicitations de plus en plus claires de la part de la Turquie et de l'Iran.

La récente tournée de dix jours du ministre iranien des Affaires étrangères dans la région n'est pas passée inaperçue. Ankara, de son côté, a reconnu en novembre l'indépendance de l'Azerbaïdjan.

Quant à l'Arménie, isolée dans un environnement géopolitique défavorable, elle pourrait se rapprocher de la Turquie, malgré le douloureux souvenir du génocide de 1915. Le président arménien, Levon Per Petrossian, a récemment demandé l'établissement de liaisons routières et aériennes entre la Turquie et l'Arménie. Reste la Géorgie, prête apparemment à défendre à tout prix son indépendance; mais elle ne semble pas avoir les moyens de ses ambitions et pourrait rester dans la sphère d'influence russe.

OPTIMISME

Les dirigeants slaves se veulent, eux, optimistes. Pour Stanislav Chouchkievitch, le président biélorusse, l'accord garantit la souveraineté de chaque membre de la communauté, «sans diviser les Etats par des postes-frontières». Et de répéter que cette nouvelle union, ouverte à tous, offre de réelles perspectives de coopération: «Je pense que les républiques baltes devraient lire attentivement ce document», a-t-il même ajouté.

P. C.

OPINION

L'Europe à marche forcée

Réunis sur les rives de la Meuse, aux confins du Limbourg néerlandais, les douze chefs d'Etat ou de gouvernement européens se retrouvent le dos au mur. Même s'ils sont confrontés à une nébuleuse politique en profonde effervescence, dont les centres de gravité tentent d'attirer quelques magmas dans leur mouvance, les Douze n'ont d'autre choix que de faire bloc. Contre leurs propres divergences, dans la poursuite de la construction européenne, mais aussi contre les tourbillons nationalistes qui déferlent sur les marches orientales du Vieux-Continent, infectant les vieux abcès hérités des empires moribonds du XIXe siècle.

Le moment choisi n'était donc pas le meilleur pour sceller cette pierre angulaire de la future Union européenne. Mais les crises ravageant la Yougoslavie, et menaçant la quasiment défunte URSS, ne peuvent que resserrer les rangs d'Européens manifestement inquiets des incertitudes que leur réserve un Est en proie à ses démons séculaires. Toutefois, l'Histoire ne prend pas la peine de vous adresser un bristol sur papier glacé lorsqu'elle redessine, à coups de scalpel, des frontières que les totalitarismes avaient aveuglément gommées.

La première journée du Sommet de Maastricht s'est déroulée selon les prévisions des négociateurs. Les Douze ont déblayé rapidement le terrain de l'union économique et monétaire (UEM) en fixant une date extrême (1999) pour le grand saut vers la monnaie européenne unique. Ce pas décisif (la monnaie étant l'un des instruments institutionnels fondamentaux de tout

Etat souverain) a été allègrement franchi grâce à un admirable tour de passe-passe donnant le droit à la Grande-Bretagne d'en être exemptée, en attendant que les sujets de la reine se fassent à l'idée que leur chère livre n'est plus le symbole de leur empire déchu. Aujourd'hui, on passera à un menu beaucoup plus indigeste, celui de l'union politique, à laquelle sont rattachés trois éléments-clés: les compétences élargies de la Communauté européenne, la politique étrangère et la sécurité, enfin la justice et les affaires intérieures.

Les avis sont beaucoup plus tranchés en la matière, voire s'opposent catégoriquement. On notera que la Grande-Bretagne demeure rétive à toute vocation fédérale de l'Europe, alors que, curieusement, la France très centralisatrice se fait la championne d'un fédéralisme européen. Clivage qui ne devrait pas manquer d'interpeller la Suisse...

Les Douze auraient souhaité naviguer par une mer plus calme. Mais un grain n'arrive jamais seul. Comme si le dossier yougoslave n'empoisonnait pas assez le climat d'une CEE plus divisée que jamais sur le sujet, voilà que vient de naître un nouvel «axe», la «Troïka slave», composée de la Russie, de l'Ukraine et de la Biélorussie (Russie blanche). Quel sera désormais l'interlocuteur privilégié au-delà de Brest-Litovsk, dans cette nouvelle galaxie encore à l'état embryonnaire? Seule certitude pour l'heure, la nef «Europe» résiste mieux à la tempête que prévu. Plus que jamais, le cap de l'Union lui est imposé. Mais, c'est à marche forcée qu'elle doit y tendre. Blaise NUSSBAUM

Attention!



L'Impartial et Publicitas ont changé de numéros de téléphone!

Nouveaux numéros:

Rédaction: 039/210 210 - Fax 039/210 360
Administration: 039/210 310
Abonnements: 039/210 311
Publicitas (annonces): 039/210 410



Corolla 1600 Tercel XLi 4WD

28-12003

Fr. 24.580.-

Inclus: Toit ouvrant élect. • Radio-cassette • Lève-glaces élect.

4 x 4

CENTRE DE VENTE TOYOTA Avenue Léopold-Robert 117 La Chaux-de-Fonds 039/23 64 44

Pourparlers de paix sur le Proche-Orient à Washington

Solidarité arabe à rude épreuve

Avant la reprise, aujourd'hui à Washington, des pourparlers bilatéraux de paix sur le Proche-Orient, les délégations arabes affichent une solidarité qui devra résister aux divergences d'intérêts.

pour tous, ou du moins éviter que certaines ne payent le prix d'une paix séparée signée par d'autres. Or, les différences dans les contentieux à négocier chez chacune des parties arabes et leur empressement divergent à aboutir à un règlement risquent de jouer contre ce principe.

DIFFÉREND

Les Palestiniens, qui vivent sous occupation et dont les territoires sont grignotés quotidiennement par la colonisation israélienne, ont le contentieux le plus lourd, et paraissent les plus pressés pour arriver à un règlement.

La Syrie, qui a perdu le plateau du Golan en 1967, et le Liban, dont le sud est occupé depuis 1978, ont des contentieux territoriaux plus lourds que la Jordanie qui ne réclame que quelques centaines de km² inhabités : le secteur d'al-Bakoura (1,4 km² environ), proche de l'endroit où le Yarmouk déverse ses eaux dans le Jourdain, occupé par Israël depuis 1949, et un secteur situé au sud de la mer Morte, dans le Wadi Araba (382 km² environ), occupé depuis 1967.

Ces différences interarabes peuvent se répercuter sur les questions de procédure à négocier avec Israël dès aujourd'hui, dont celle de l'endroit où doivent se poursuivre les pourparlers bilatéraux. Les Israéliens veulent les continuer au Proche-Orient, ou à proximité, alors que les Arabes posent comme condition à un éventuel transfert «la réalisation de progrès substantiels» à Washington.

(ats, afp)



La délégation israélienne à Washington

Des négociations difficiles face à une délégation arabe très soudée

(epa)

10.12.1898 - Fin de la guerre hispano-américaine: Cuba, Porto-Rico, Guam et les Philippines sont cédés aux Etats-Unis contre 20 millions de dollars.

10.12.1963 - Indépendance de Zanzibar au sein du Commonwealth.

10.12.1978 - Anouar El Sadate et Menahem Begin, Prix Nobel de la Paix.

BRÈVES

Compagnies aériennes mondiales

Swissair, la meilleure

Swissair est à la tête de toutes les compagnies aériennes du monde concernant la satisfaction de ses passagers, indique une enquête menée par un institut spécialisé, l'International Travel Research Institute de Hongkong.

Algérie

Accrochage meurtrier

Un violent accrochage entre les forces de l'ordre et des militants islamistes armés a fait au total 15 morts et six blessés hier après-midi à 50 km au sud de Biskra, à l'orée du Sahara, a annoncé le Ministère algérien de la défense.

Soweto

Dix-sept morts

Au moins 17 Noirs ont été tués et 13 autres blessés par armes à feu ou armes blanches dimanche à Soweto à la sortie d'un meeting du parti de la liberté Inkatha, a annoncé la police.

Combats en Somalie

Quatre mille morts

Plus de 4000 personnes, dont un grand nombre de femmes et d'enfants, auraient été tuées en trois semaines au cours de violents combats entre clans rivaux du Congrès de la Somalie unifiée (USC), ont indiqué les organisations humanitaires à Nairobi.

Un comité de coordination, formé mercredi dernier de délégués syrien, libanais, jordanien et palestinien, s'est réuni quotidiennement pour harmoniser les prises de position publiques des Arabes dans la capitale fédérale. Ses efforts semblent avoir porté dans la mesure où les délégations arabes se sont montrées unies à trois reprises.

D'abord, elles ont demandé aux Etats-Unis, qui parrainent les pourparlers avec l'URSS, de fixer une nouvelle date pour les négociations après le rendez-vous du 4 décembre boycotté par les Israéliens. Washington a refusé.

Elles ont ensuite rejeté la date alternative du 9 décembre suggérée par Israël en raison du quatrième anniversaire de l'Intifada dans les territoires occupés. Elles ont enfin annoncé conjointement leur intention de se rendre aujourd'hui à la table des négociations. L'Etat hébreu a accepté de les y retrouver.

Après l'ouverture des pourparlers, le rôle du comité de coordination doit acquiescer une importance accrue. Les parties arabes veulent en effet s'accrocher au principe du règlement global pour obtenir le maximum

Procès de William Kennedy Smith aux Etats-Unis

Témoignage attendu de l'accusé

William Kennedy Smith, qui comparait depuis lundi dernier devant un tribunal de West Palm Beach (Floride) sous une accusation de viol, a indiqué dimanche qu'il avait l'intention de témoigner à son propre procès. La loi de Floride laisse en effet le choix à la défense de laisser l'accusé prendre la parole ou non au procès, et jusque-là, ni William ni son avocat, Me Roy Black, n'avaient dévoilé leur stratégie.

Le témoignage de William, 31 ans, est d'autant plus attendu que son accusatrice a fait au début de la semaine une déposition

particulièrement émouvante, répondant souvent en larmes aux questions précises du procureur et au contre-interrogatoire sans pitié de la défense.

Au contraire, le neveu du sénateur Edward Kennedy est toujours resté de marbre face à son accusatrice, une jeune femme brune d'une trentaine d'années dont l'anonymat est préservé par la loi de Floride. Ce procès a cependant attiré de nombreux touristes à West Palm Beach. Certains restaurateurs de la ville ont même rebaptisé leurs plats des noms des témoins et organisent des concours d'im-

tation. Dimanche, devant la Cour, un expert a expliqué que la robe portée ce soir-là par la victime ne portait pas de trace d'herbe, alors que la jeune femme accuse William Kennedy Smith de l'avoir violée sur une pelouse.

Mais M. Lee a reconnu avoir effectué son expertise en frottant un mouchoir de coton blanc contre l'herbe de la pelouse. Or, un mouchoir de coton et une robe d'acétate ne pouvaient être comparés pour prouver que le viol n'avait pas eu lieu.

(ats, afp, reuter)

Haute surveillance

Les autorités israéliennes ont renforcé hier leurs mesures de sécurité dans les territoires occupés où une grève générale a été lancée pour célébrer le quatrième anniversaire de l'Intifada, le soulèvement palestinien contre l'occupation par Israël.

Les magasins étaient fermés tandis qu'il n'y avait pratiquement pas de circulation dans toute la bande de Gaza - où a commencé la guerre des pierres un 9 décembre 1987 - et en Cisjordanie. «Ce soulèvement de quatre ans a connu des hauts et des bas, s'est fait avec des pierres, des bouteilles et parfois des armes», déclare un commissaire de police, Yakov Tener. «Les moyens changent mais le soulèvement existe».

En attendant, des postes de contrôle militaires ont été installés sur toutes les routes principales et l'accès de Jérusalem a été interdit aux Palestiniens.

Dans le centre de Naplouse, la plus grande ville de Cisjordanie avec ses 120.000 habitants, le couvre-feu a été décrété hier, comme à Ramallah (Cisjordanie) et dans des villages avoisinants. Les camps de réfugiés de Chati et Jabaliya dans la bande de Gaza, qui abritent en tout près de 100.000 Palestiniens, étaient également sous couvre-feu.

(ap)

Journée mondiale des droits de l'homme

Régime birman dénoncé

A l'occasion aujourd'hui de la journée mondiale des droits de l'homme, Amnesty International a accusé la dictature militaire en Birmanie d'avoir arrêté des centaines d'opposants et de mener ainsi une campagne d'élimination systématique de l'opposition politique. Quant à la plus célèbre des opposantes, Aung San Suu Kyi, elle demeure en résidence surveillée et n'a pas été autorisée à se rendre à Oslo pour recevoir son prix Nobel de la paix.

Des centaines de personnes ont été arrêtées et le gouvernement militaire birman accentue la répression à l'égard de «l'opposi-

tion non violente», en édictant de nouvelles lois destinées à «éliminer de la vie politique des gens élus démocratiquement», poursuit Amnesty International.

Au moins deux cents personnes ont été arrêtées au cours des sept premiers mois de l'année. Ces arrestations portent à plus de 1500 le nombre des prisonniers politiques. La plus connue des opposantes est Aung San Suu Kyi. Prix Nobel de la paix 1991, elle n'a pas été autorisée par le régime militaire à quitter son pays pour recevoir aujourd'hui à Oslo sa récompense.

(ats)

DEMANDES D'EMPLOI

Cuisinier qualifié

cherche remplacements.

Ecrire sous chiffres C 132-713155, à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Essayeur-juré

cherche changement de situation. Ecrire sous chiffres W 132-713397 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Mécanicien de précision CFC

cherche nouvel emploi avec responsabilités, aptitudes acquises dans le montage de machines et photos ainsi que la maintenance d'un parc de machines industrielles. Libre tout de suite ou à convenir. Faire offres sous chiffres 157-800396 à Publicitas, 2400 Le Locle.

Prêts personnels

Agence: H. Minary. Jusqu'à Fr. 40.000.- en 24 heures. Discretion absolue. Sans aucune garantie. Reprise de crédit en cours possible. Frontaliers exclus. ☎ 039/23 01 77 de 8 h à 20 h 30. Intermédiaires exclus.

470-11

Utilatous

PHILIPPE SCHNAEBELE

Transports, débarras, déménagements, occasions, puces ☎ 039/23 59 06 privé ☎ 039/28 37 86

28-12-05

OFFRES D'EMPLOI

Vous êtes un **battant**. Vous souhaitez vous réaliser sur un créneau porteur. La communication imprimée et vidéo vous attire. Venez rejoindre nos **concessionnaires exclusifs**. Marge + 50%. Formation et assistance assurées. Tél. 0033 50 70 89 09, les 10, 11 et 12 décembre.

18-1828/4x4

DIVERS

VIDÉO SOFTWARE

Demandez notre liste d'ordinateurs, jeux, logiciels professionnels, Amiga et compatible, à prix réduits.

Fast Informatique, tél. 021 23 25 04. 22-917/4x4

ÉCOLE NEUCHÂTELOISE DE NURSES 2400 LE LOCLE

Les examens d'admission pour la volée 1992-1994 auront lieu les 25 et 26 mars 1992 (rentrée scolaire début septembre).

DÉLAI pour le dépôt des candidatures: 28 février 1992.

Tous les renseignements concernant les conditions d'admission, le programme et le coût de la formation, de même que les possibilités d'emploi de nurses diplômées, peuvent être obtenus à la Direction de l'ENN, Hôtel-de-Ville 3, 2400 Le Locle, ☎ 039/31 16 00

470-812



SOUSSION

Des travaux sur diverses routes cantonales seront mis en soumission durant l'année 1992, au gré des besoins, dans les domaines suivants:

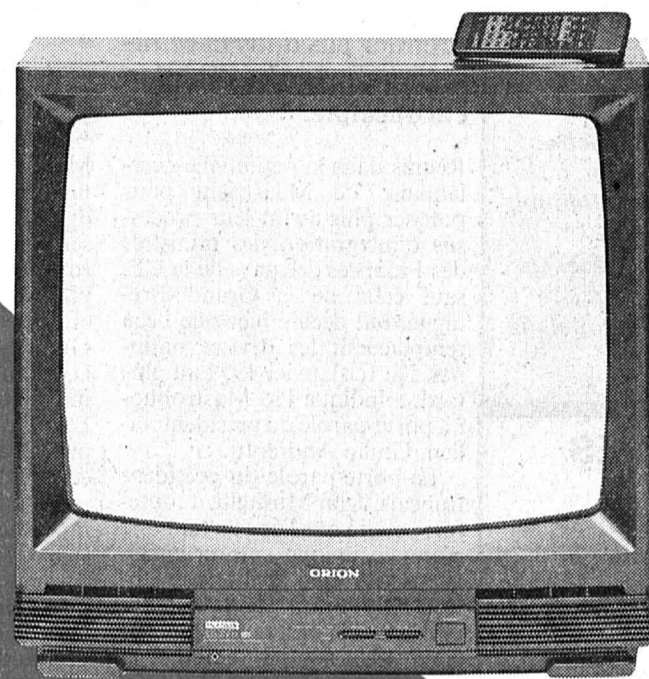
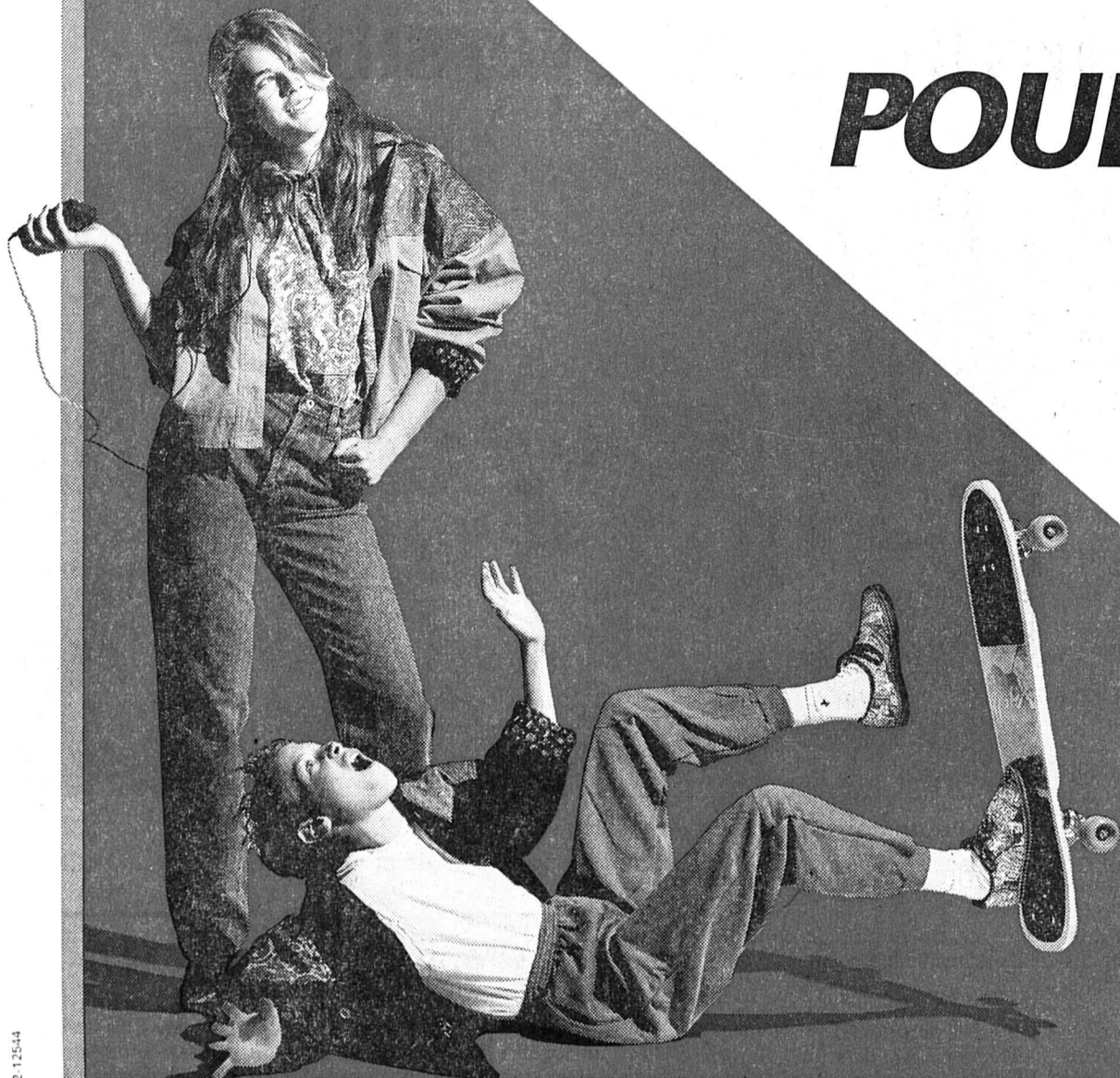
- revêtements (superficiels, tapis et enrobés) et renforcements routiers
- corrections et reconstruction de routes (travaux de génie civil)
- entretien et renforcement d'ouvrages d'art (béton armé et maçonnerie)
- plantation d'arbres et arbustes en bordure des routes
- fourniture et pose de glissières de sécurité

Le Département cantonal des travaux publics prie les entrepreneurs désirant recevoir tout au long de l'année 1992 les documents de soumission, de s'annoncer par écrit, en précisant les travaux qui les intéressent, auprès de l'Office des routes cantonales, case postale 1332, 2001 Neuchâtel, jusqu'vendredi 10 janvier 1992.

Le chef du Département des travaux publics: Jean-C. Jaggi

28-119

TROP BEAU POUR ÊTRE VRAI?



PLACETTE
LA CHAUX-DE-FONDS

VRAI LE TÉLÉVISEUR "ORION RC-682 VT À FR. 900.-", PAL/SECAM À FR. 1100.-, STÉRÉO, TÉLÉTEXTE, 68 CM, 50 PROGRAMMES.

IMMOBILIER

A vendre
à Dombresson

vaste villa familiale

avec grand jardin arborisé, dépendances, situation calme et dégagée.

Renseignements à:
Gérance Reynier et Jacopin
038/25 12 18 450-986

A remettre à Saint-Imier

librairie- papeterie

- pas de concurrence sur place.
- travail intéressant et varié.
- bonne clientèle assurée.
- grande possibilité de développement.

Faire offre sous chiffres 06-733611 à Publicitas, case postale, 2501 Bienne.

*Notre appartement
aujourd'hui* grâce à
notre nouveau concept d'accès à la propriété



VOUS choisissez votre appartement au prix du jour
4% du prix d'acquisition sont suffisants pour en prendre possession immédiatement, ou à convenir

LA CHAUX- DE-FONDS

Bel ensemble de petits immeubles, construction neuve, environnement très agréable.

"Sous les toits" appartement 3 pièces

mansardé.
Pour traiter : Fr. 13'480.-
Mensualité "Propriétaire" :
Fr. 1'332.- + charges.

Appartement 4 pièces

avec terrasse, 2 salles d'eau, cheminée de salon.
Pour traiter : Fr. 17'760.-
Mensualité "Propriétaire" :
Fr. 1'745.- + charges.

SAINT-IMIÉ

Immeuble rénové, situation calme dans le haut du village

Appartement 3 1/2 pièces

avec balcon. Deux caves.
Pour traiter : Fr. 8'624.-
Mensualité "Propriétaire" :
Fr. 659.- + charges.

HABITATIONS POUR TOUS
13, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 83 68

A louer au Locle

Rue des Envers 48-50 (centre ville)

dans un bâtiment entièrement rénové avec ascenseur

3 pièces (78 m²)
4 pièces (92 m²)
4 1/2 pièces (106 m²)
local (80 m²)

Les appartements du rez-de-chaussée conviendraient parfaitement pour un cabinet médical, une étude d'avocat et notaire etc.

Libre de tout suite ou à convenir.

Pour tous renseignements: 28-486

Régie Immobilière
F. Bernasconi & Cie
2003 Neuchâtel
Clos-de-Serrières 31
Tél. 038 31 90 31

A LOUER

AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE

à mi-chemin (10 minutes) de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds, à proximité de l'école, des commerces et de la gare, centre sportif et piscine couverte au village, vue magnifique sur les Alpes.

APPARTEMENTS NEUFS

2 1/2 pièces, 58 m²
dès Fr. 1290.- + Fr. 90.- de charges
3 pièces, 66 m²
dès Fr. 1400.- + Fr. 120.- de charges
4 1/2 pièces, 94 m²
dès Fr. 1580.- + Fr. 150.- de charges

Les appartements sont équipés de véranda habitable.

Libre tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements: 28-486

Régie Immobilière
F. Bernasconi & Cie
2003 Neuchâtel
Clos-de-Serrières 31
Tél. 038 31 90 31

100 fax
RICOH 06

à prix sacrifié, dès FS. 31.-/mois
RICOH

COPIDOC SA

2300 La Chaux-de-Fonds
tél. 039 / 23 44 33

FUST

Electroménager
Cuisines / Bains
Luminaires

Depuis 25 ans
les prix les plus bas
le meilleur service

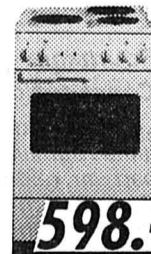
Cuisinières

Cuisinières encastrables, fours, hottes d'aspiration. Immense choix de modèles Electrolux, Therna, Miele, V-Zug, Bosch, Gaggenau...
Par exemple:

Electrolux FH 953

Cuisinière indépendante avec 3 plaques de cuisson.
Four avec chaleur supérieure et inférieure. Gril.
H 85/L 50/P 60 cm.

Prix choc FUST
Location 25.-/m.*



598.-

Bosch HES 522

Cuisinière indépendante avec plan de cuisson en vitro-céramique. Four à air chaud avec chaleur supérieure, inférieure et gril infrarouge.
Porte vitrée.

Prix choc FUST
Location 55.-/m.*



1298.-

- Durée de loc. min. 6 m./droit d'achat
 - Toutes les marques en stock
 - Modèles d'occasion et d'exposition
 - Garantie du prix le plus bas!
- Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

La Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 266865
Bienne, rue Centrale 36 032 228525
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 038 255151
Marin, Marin-Centre 038 334848
Réparation rapide toutes marques 021 311 1301
Service de commande par téléphone 021 3123337

*Notre appartement
aujourd'hui* grâce à
notre nouveau concept d'accès à la propriété



VOUS choisissez votre appartement au prix du jour

4% du prix d'acquisition sont suffisants pour en prendre possession immédiatement, ou à convenir

12 mois plus tard, vous en devenez le propriétaire

Dans le canton de Neuchâtel faites votre choix dans l'une de nos réalisations
La Chaux-de-Fonds - Saint-Blaise - Bevaix

N'hésitez pas, plus de 4'000 propriétaires nous ont déjà fait confiance!

HABITATIONS POUR TOUS

13, av. Léopold-Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 039/23 83 68

Sommet européen de Maastricht

Unité monétaire irréversible

La Communauté européenne (CE) a rendu hier irréversible le lancement avant l'an 2000 d'une monnaie unique susceptible de rivaliser avec le dollar et d'éliminer les obstacles aux échanges entre les Douze. C'est un premier pas dans la réalisation du projet d'Union européenne.

Réunis dans la petite ville néerlandaise de Maastricht pour pousser plus avant leur processus d'intégration, les ministres des Finances des pays de la CE, sauf celui de la Grande-Bretagne, ont décidé hier que l'écu remplacerait les devises nationales le 1er janvier 1999 au plus tard, a indiqué Pio Mastrobuboni, porte-parole du président italien, Giulio Andreotti.

Le porte-parole du président français, Jean Musitelli, a toutefois précisé que l'écu en tant que monnaie unique entrera en vigueur «au plus tard le 1er janvier 1999, et au plus tôt le 1er janvier 1997». La nouvelle étape dans l'Union économique et monétaire (UEM), doit toutefois être confirmée aujourd'hui par les chefs d'Etat et de gouvernement de la CE.

L'ÉCU POUR 1999

Le mécanisme de passage à l'écu prévoit qu'une Union monétaire pourrait être créée dès janvier 1997, à condition qu'au moins sept pays soient économiquement aptes à y adhérer. Dans le cas contraire, le passage aura lieu automatiquement deux ans

plus tard, quel que soit le nombre de pays économiques forts. Seule la Grande-Bretagne pourrait bénéficier d'une clause d'exemption.

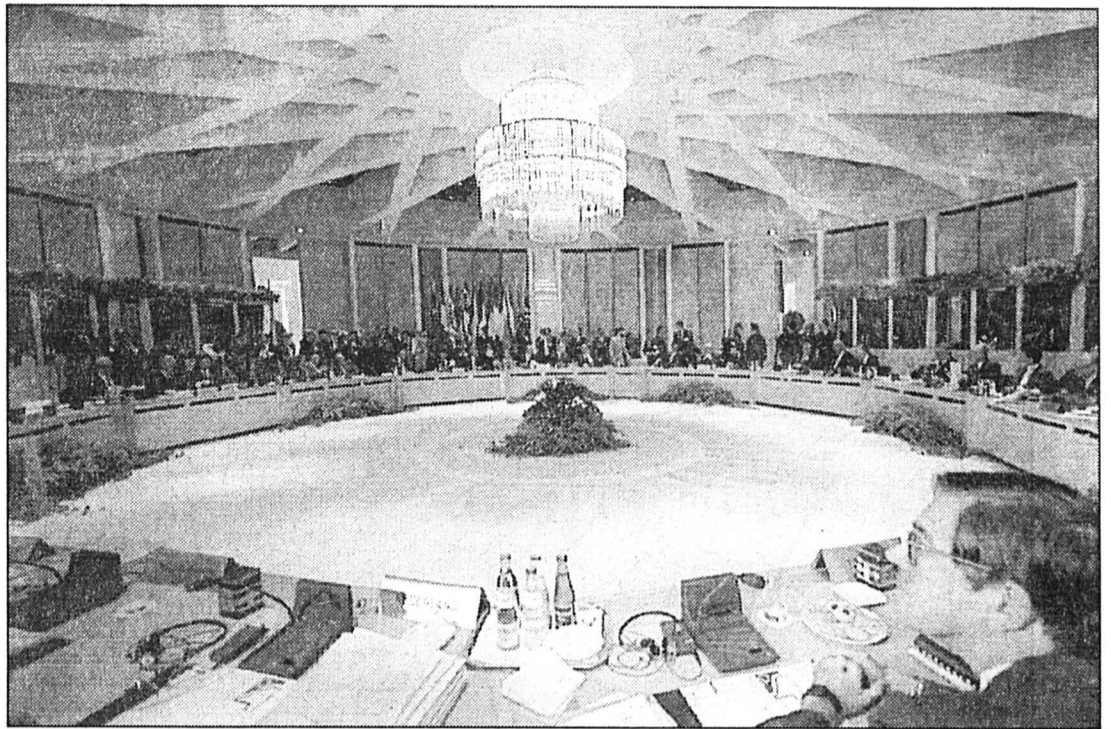
Le lancement d'une monnaie unique permettra aux hommes d'affaires européens d'économiser les quelque 10 milliards d'écus qui sont gaspillés chaque année en transactions liées aux opérations de change. Les touristes ne subiront plus les taux de change habituellement exorbitants.

LES DOUZE PIÉTINENT

Mais l'accord sur la monnaie unique dépend aussi des progrès dans les négociations sur l'ensemble du projet de l'Union européenne, qui prévoit la mise en place d'une politique étrangère et de sécurité commune. Or, la Grande-Bretagne qui est contre la monnaie unique, est également contre l'union politique. Les Douze ont apparemment piétiné dans leurs discussions à ce sujet.

En fait, à part l'accord sur la monnaie unique, aucun autre sujet discuté hier n'a fait l'objet de décisions. «L'heure du donnant-donnant ce sera pour aujourd'hui», a déclaré le ministre néerlandais des Affaires étrangères, Hans Van den Broek qui a proposé de retirer le mot «fédéral» du projet de traité sur l'union politique.

Au cours du dîner, les dirigeants européens devaient évoquer la situation en Union soviétique dont le glas a été sonné dimanche par trois de ses plus importantes républiques, la Russie, la Biélorussie et l'Ukraine. Les Douze ont d'ores et déjà décidé d'envoyer un émissaire à Kiev pour se rendre



La salle de conférence de Maastricht

Des locaux qui devraient voir naître l'Europe politique et monétaire.

(EPA)

compte du niveau de contrôle des armements nucléaires.

MENACES

Enfin, le président du Parlement européen, M. Enrique Baron Crespo, premier orateur au sommet de Maastricht, a déclaré hier aux 12 que le projet de traité ne donnait pas au Parlement des pouvoirs suffisants. «Le Parlement européen n'acceptera pas un compromis de bas niveau», a-t-il dit à la sortie. «Si ce texte est maintenu, le Parlement sera contraint de le rejeter (...)».

(ats, afp, reuter, ap)

L'écu et le franc

Une monnaie unique européenne, si la Communauté européenne (CE) l'introduit effectivement, ne resterait pas sans effet sur le franc suisse: si la Suisse adhère à la CE, le franc deviendrait caduc; si elle n'adhère pas, le rapport de change entre le franc et l'écu influencerait fortement la politique monétaire de la Banque Nationale Suisse (BNS).

A supposer qu'en l'an 2000 ou un peu plus tard, les citoyens des pays membres de la CE ne paient plus leurs achats qu'en écu, et à supposer que la Suisse ne soit pas membre de la CE à ce moment, la Confédération serait au tournant du siècle une espèce d'îlot monétaire au milieu de l'océan de l'écu. L'Espace économique européen (EEE) ne prévoit pas d'inclusion du franc dans le Système monétaire européen (SME). (ats)

BRÈVES

AELE

Réunion à Genève

Les sept pays membres de l'Association européenne de libre-échange (AELE) doivent se rencontrer au niveau ministériel, aujourd'hui et demain à Genève, sous la présidence de Jean-Pascal Delamuraz. Ils doivent entamer officiellement des relations avec les trois pays baltes, la Lituanie, l'Estonie et la Lettonie, ainsi qu'avec la Bulgarie et la Roumanie.

Fiat

La nouvelle «500» est née

Fiat a dévoilé hier à Rome sa nouvelle «voiture de ville» qui doit pouvoir déjouer les embouteillages de toutes les capitales: la «Cinquacentos», ainsi appelée en référence à la célèbre Fiat 500. La nouvelle «Cinquacentos» est toute petite, mais elle sera tout de même légèrement plus longue (3,23 mètres) que sa sœur aînée (2,97 mètres).

Belgique

Gouvernement attendu

Le roi Baudouin a demandé hier au président du Parti libéral (conservateur) flamand Guy Verhofstadt de former le nouveau gouvernement belge. Le parti de M. Verhofstadt est la quatrième force politique du pays et le seul des six grands partis traditionnels à avoir progressé lors des élections législatives du 24 novembre.

Roumanie

Constitution adoptée

Les trois quarts des électeurs roumains qui ont pris part au référendum sur la Constitution roumaine ont déposé un «oui» dans l'urne, selon les résultats provisoires publiés hier soir à Bucarest. Plus de 75% des personnes ayant pris part à cette consultation ont voté «oui», et 21,3% «non» à la nouvelle loi fondamentale du pays.

Eaux Vittel

OPA de Nestlé acceptée

L'offre publique d'achat (OPA) lancée par la multinationale suisse d'alimentation Nestlé SA contre la société française des Eaux minérales Vittel a été acceptée hier à Paris, selon la société des bourses française (SBF). Nestlé possède déjà de façon directe ou indirecte 52,49% du capital.

Pas de casques bleus pour la Yougoslavie

Cessez-le-feu toujours introuvable

Le secrétaire général de l'ONU, Javier Perez de Cuellar, a déclaré hier que la situation en Yougoslavie et le non-respect du cessez-le-feu ne permettaient pas pour le moment l'envoi de casques bleus dans ce pays.

«Ce n'est pas ce que j'appelle un cessez-le-feu complet, indispensable à nos yeux pour envoyer des forces de maintien de la paix», a déclaré M. Perez de Cuellar. Le secrétaire général a

précisé qu'il recevrait ce matin son émissaire en Yougoslavie Cyrus Vance qui lui rendra compte de sa mission sur le terrain. Il serait prématuré, a dit M. Perez de Cuellar, de porter d'autres appréciations sur la situation avant cela.

VIVE TENSION

En Croatie, malgré quelques échauffourées sporadiques dans la région de Nova Gradiska et Pakrac (130 km au sud-est de

Zagreb), la radio croate n'a signalé aucun affrontement de grande envergure au cours de la journée.

Par ailleurs, après deux mois de blocus, le port de Dubrovnik a été rouvert hier aux termes d'un accord local. D'autre part, un accord sur la libération de 1600 prisonniers a été conclu dimanche à Zagreb par l'entremise du Comité international de la Croix-Rouge (CICR).

(ats, afp, reuter, ap)

PARTI-PRIS

CEE: le tabou fédéraliste...

Quel que soit le résultat du sommet de Maastricht, ses conclusions relèveront du dit et du non-dit. Dans le premier cas, l'union monétaire sera renvoyée à 10 ans, avec une double clause d'irréversibilité et d'option pour la Grande-Bretagne. Quant à l'union politique, elle relèvera d'un genre prisé à Bruxelles, celui des auberges espagnoles... Le non-dit est plus intéressant puisqu'il s'agira de la référence au fédéralisme, voulue par l'Allemagne et le Bénélux, récusée par l'Angleterre et la France. Il sera donc renvoyé aux arrière-pensées de Maastricht...

Arrière-pensée ou querelle dépassée? L'Europe des Douze vit depuis 30 ans de concepts-fétiches ou repoussoirs, comme la supra-nationalité et le fédéralisme, l'Europe des Etats et l'Europe des nations. Si l'on dépasse cet aspect émotionnel de la construction européenne, c'est pour constater d'abord que la CEE est un traité entre Etats portant création d'une union douanière et d'une politique agricole commune, auxquelles se sont ajoutées différentes strates telles que la politique régionale mise en œuvre à l'occasion du premier élargissement de la Grande-Bretagne, de l'Irlande et du Danemark, puis la libre circulation voulue par l'Acte unique en 1985. Sur cet édifice empirique ont été greffées diverses institutions régulatrices comme la Commission, le Parlement et la Cour de justice.

La démarche fédérale s'accommode mal d'une telle architecture. Elle ne procède jamais du sommet, sauf palliatif à la déliquescence d'un Etat, et c'est le cas de l'éphémère Communauté française en 1959, étape vers l'indépendance des colonies, plus encore de l'URSS dont le fédéralisme n'était que le masque de l'impérialisme grand-russe. Le fédéralisme est d'abord une création de la base, d'entités régionales ou ethniques décidant de se réunir dans un pacte commun pour garantir leur sécurité. C'est le sens du Grütli en 1291 et des Etats confédérés américains en 1787.

Enfin, le seul moyen d'instiller le fédéralisme dans la CEE, après 35 ans d'union d'Etats, ce serait de donner la parole aux régions d'Europe et que celles-ci réclament et passent un contrat de type fédéral. Or, les 160 circonscriptions régionales de la CEE ne présentent aucune homogénéité, ni dans leur statut juridique, ni dans leur population, ni dans leur niveau de développement.

Alors, on peut rêver au fédéralisme ou partir comme Don Quichotte à l'assaut des moulins à vent. L'Europe des Douze reste une Europe d'Etats et la sagesse commande de poursuivre l'œuvre des pères fondateurs: après le charbon et l'acier, après l'économie, pourquoi pas la monnaie et la sécurité?

Pierre LAJOUX

«L'URSS n'existe plus»

Mais Gorbatchev reste

L'URSS, c'est fini, ont entonné en chœur les présidents des républiques slaves. Place à la nouvelle «Communauté d'Etats indépendants». La bombe politique lancée dimanche soir par le Russe Boris Eltsine, l'Ukrainien Leonid Kravtchouk et le Biélorusse Stanislav Chouchkévitch, a manifestement pris de court aussi bien Mikhaïl Gorbatchev que les dirigeants des autres républiques.

Moscou

Patrick CHABOUDEZ

Moscou, capitale des rumeurs, se mettait aussitôt à s'agiter. Mikhaïl Gorbatchev, dont les pouvoirs ont déjà été singulièrement rognés par les républiques, allait-il démissionner? La réponse est venue à 21 h, lors du journal télévisé. Dans une déclaration par un présentateur, Mikhaïl Gorbatchev n'a pas évoqué un seul instant l'éventualité de son retrait.

Au contraire, il a souligné que la liquidation de l'Etat soviétique ne pouvait être décidée que de façon constitutionnelle, c'est-à-dire par un vote du Congrès des députés du peuple de l'URSS (seul habilité à modifier la Constitution, selon les lois soviétiques) et éventuellement par un référendum populaire. Et il a ajouté que le document adopté par les dirigeants slaves n'avait pas «été soumis à l'approbation des Parlements des républiques et du Parlement soviétique, ni à celle des populations concernées» et que les trois leaders républicains ne pouvaient se prévaloir d'aucun mandat pour adopter un pareil document.

Si Mikhaïl Gorbatchev n'envisage pas de démissionner, pour le moment du moins, sa position paraît désormais des plus compromises. Dans ses der-

nières interventions, il s'était voulu très combatif dans sa lutte pour le maintien de l'Union, n'hésitant pas à évoquer la guerre civile. Des appels qui n'ont guère eu d'échos en URSS, tant la popularité de Mikhaïl Gorbatchev est faible.

Celui-ci a tout de même reçu le soutien de Noursultan Nazarbaev, le président du Kazakhstan, qui a estimé que l'on «avait encore besoin de Mikhaïl Gorbatchev dans ces moments complexes».

Les institutions mises en place après le coup d'Etat n'ont pas été en mesure de réagir à l'annonce spectaculaire des dirigeants slaves. La réunion du Conseil d'Etat (qui regroupe autour de Mikhaïl Gorbatchev les présidents des républiques), prévue hier après-midi, a finalement été annulée. Quant au Comité économique interrpublicain, chargé de coordonner la politique économique de l'Union, il a cessé d'exister, du moins selon un responsable du service de presse de Boris Eltsine.

Les ténors de la perestroïka sont, eux aussi, restés étrangement silencieux. Dans l'entourage d'Edouard Chevardnadze, ministre des Relations extérieures soviétiques, on s'est contenté de déclarer que la décision des trois républiques posait un problème «juridique». La Constitution de 1924 prévoit en effet que chaque république a le droit de sortir librement de l'Union; si l'Ukraine, la Belarus et la Russie ont donc bien le droit de reprendre leur liberté, elles n'ont pas celui de déclarer que l'URSS «n'existe plus en tant que réalité géopolitique». Mais, dans l'état de désintégration avancée de l'URSS, on ne semble guère s'embarrasser de ces subtilités juridiques. P.C.



Souscrivez à notre plan d'épargne roulant!

A l'heure où tout le monde parle d'économies, les véhicules utilitaires Toyota soulagent votre budget grâce à une série d'avantages inégalés.

Le prix d'achat très attrayant. Avantage renforcé par un vaste éventail (60 variantes) qui vous permet de ne renoncer à rien et de ne payer que ce dont vous avez vraiment besoin.

Les coûts d'exploitation remarquablement avantageux. La consommation des moteurs diesel et à essence modernes est modeste et les frais d'entretien tout à fait dérisoires. A titre d'exemple, le modèle Hiace ne coûte que 3 centimes env. au km pour 100 000 km en 3 ans.

La fiabilité légendaire soulignée par les statistiques internationales des pannes, où Toyota tire toujours son épingle du jeu. Ainsi, vous êtes

certain de pouvoir compter sur votre véhicule, même dans les conditions les plus difficiles.

La dépréciation extrêmement faible du véhicule constitue un autre avantage et non des

LES MESURES D'ÉPARGNE LES PLUS EFFICACES:

Liteace Combi à partir de fr. 20150.-, fourgonnette fr. 19350.-; Hiace disponible en plus de 34 versions, Combi à partir de fr. 26390.-, Combi 4x4 à partir de fr. 30690.-, fourgonnette fr. 25490.-, fourgon 4x4 à partir de fr. 30490.-, LandCruiser II 4x4 à partir de fr. 29990.-; Hilux double cabine 4x4 fr. 28190.-, Pick Up 4x4 fr. 26390.-, châssis-cabine 4x4 fr. 25490.-; Dyna 150 à plateau fr. 30950.-, châssis-cabine fr. 29950.-.

moindres. La qualité des Toyota est telle que leur valeur demeure longtemps élevée; conséquence: un amortissement des plus modestes. D'ailleurs, la garantie d'usine est de 3 ans ou 100 000 km – un indice qui ne trompe pas.

Enfin, il ne faut pas oublier le **3S-Super-leasing de Toyota** qui vous permet déjà de disposer du modèle Liteace pour moins de fr. 300.- par mois. Comme vous pouvez le constater, Toyota vous gâte!

LA PERFECTION AUTOMOBILE

 **TOYOTA**
LE N° 1 JAPONAIS

Le Conseil fédéral veut renforcer son engagement international

Casques bleus suisses en 1995

Un bataillon de 600 casques bleus suisses sous les ordres de l'ONU dès 1995: la proposition est formellement faite. Hier, le Conseil fédéral a ouvert à ce propos une procédure de consultation auprès des milieux concernés. L'objectif consiste à renforcer notre engagement en faveur du maintien de la paix. Mais, en aucun cas, de participer à une opération de police comme celle dirigée contre l'Irak ce printemps.

paix, notamment par le biais de l'ONU. Il s'agissait d'appuis financiers et matériels, de mise à disposition d'observateurs ou d'experts. L'engagement suisse s'est notamment concrétisé en Corée, au Liban, en Afghanistan ou en Namibie.

Le Conseil fédéral propose aujourd'hui de mettre à disposition de l'ONU un contingent de «casques bleus» armés. Cette initiative n'est pas en contradiction avec la neutralité (la Finlande et la Suède fournissent des troupes), ni avec la qualité de non-membre de l'ONU. Il faut toutefois une loi spécifique permettant l'engagement de troupes armées.

Le rôle des casques bleus de l'ONU consiste généralement à éviter que des forces antagonistes rompent un cessez-le-feu entré en vigueur. La présence de ces troupes doit créer les conditions favorables à la recherche d'une solution négociée. Les casques bleus sont équipés d'armes légères, uniquement destinées à la légitime défense.

Berne
François NUSSBAUM

Depuis 1953, la Suisse n'a cessé de fournir des contributions à des opérations de maintien de la



Troupe sanitaire suisse en formation sous l'égide de l'ONU
Premiers engagements prévus dès 1995.

(Keystone)

CAMBODGE,
YUGOSLAVIE

Il n'est toutefois pas question, pour la Suisse, de participer à des opérations de police, comme celle effectuée ce printemps contre l'Irak, sur la base d'une résolution du Conseil de sécurité de l'ONU. L'engagement des casques bleus n'intervient qu'avec l'accord des belligérants, à l'occasion d'un cessez-le-feu respecté. De telles condi-

tions ne sont, par exemple, pas encore réunies en Yougoslavie, mais semblent l'être au Cambodge.

Les futurs casques bleus suisses seront exclusivement des membres de l'armée qui se seront portés volontaires. Un premier pointage a permis de constater que 15.000 officiers et soldats sont intéressés à participer à de telles opérations. Le mandat des casques bleus devrait durer environ six mois, après une période de formation. L'effectif

variera entre 400 et 800 personnes – soit un bataillon ONU. La mise sur pied et l'engagement d'un tel contingent coûteraient 233 millions de francs.

Les cantons, les partis politiques et les milieux intéressés ont jusqu'au 15 mars pour donner leur avis sur les propositions du Conseil fédéral. En cas d'accueil favorable et de travail rapide du Parlement, un premier contingent de casques bleus suisses pourrait être à l'engagement dès 1995. F.N.

BRÈVES

Qualité de l'air

Pas mieux au Tessin

Les limitations de vitesse 100/70 kmh que le Conseil fédéral a appliqué à titre d'essai sur certains tronçons d'autoroutes en juillet et en août dernier n'ont pas amélioré la qualité de l'air au Tessin, a indiqué hier l'Office tessinois de la protection de l'environnement. Le dioxyde d'azote n'a pas diminué et la situation a même empiré en matière d'ozone.

Scrutin zurichois

Des vagues

La loi sur le petit crédit adoptée ce week-end par le corps électoral du canton de Zurich fait des vagues. L'Association suisse des banques de crédit va recourir auprès du Tribunal fédéral contre le résultat de ce scrutin, a annoncé, hier à Zurich, l'association.

Première mondiale au Tessin

Père paraplégique et stérile

L'Hôpital «La Charité» de Locarno, à l'avant-garde européenne pour les fécondations «in vitro», a annoncé hier à Milan avoir réussi une première dans ce domaine. Grâce à une nouvelle technique élaborée par le médecin milanais Giovanni Colpi pour combattre l'infertilité masculine, technique appliquée à l'hôpital locarnais, un paraplégique incapable d'éjaculer a pu devenir père.

GRE

Protestations

La communauté de travail Swissaid/Action de carême/Pain pour le prochain et Helvetas sont mécontentes et ont protesté hier contre la décision du Conseil fédéral de les exclure de l'élargissement de la commission de la Garantie des risques à l'exportation (GRE).

Inflation

Décisions vendredi

Des mesures en matière de lutte contre l'inflation seront prises et publiées vendredi prochain, a fait savoir à la presse le vice-chancelier Achille Casanova, à la suite d'un entretien de plus d'une heure, hier, entre le Conseil fédéral et le président de la Banque nationale, Markus Lusser. De l'avis unanime du Conseil fédéral et de la Banque nationale, l'objectif principal reste la lutte contre l'inflation.

Depuis 1953

La Suisse participe à des opérations de maintien de la paix de l'ONU depuis 1953. A cette date, six officiers suisses sont entrés dans la Commission de surveillance entre les deux Corées.

Dès lors, la Suisse a pris part (ou continue de le faire) à une vingtaine d'opérations de par le monde, au Sinaï (1956), au Congo (1960), à Chypre (1964), au Proche-Orient (dès 1967), au Sahara occidental (dès 1987), au Liban, entre l'Iran et l'Irak, en Afghanistan (1988), au Nicaragua, au Burkina-Faso, en Namibie (1989), en Haïti (1990), entre l'Irak et le Koweït (1991).

A cela s'ajoute une série d'engagements pour le compte de différentes organisations (ambulances, systèmes de communication), ainsi que l'offre de bons offices. (fn)

Débat houleux au National sur les routes

Romands aux barricades

Le débat consacré au budget 1992 de la Confédération a repris de plus belle hier au Conseil national. Chapitre litigieux: la construction des routes nationales, qu'une majorité a fini par deviser à 1.279 millions de francs. Malgré les vibrantes plaidoiries de Claude Frey et de Geneviève Aubry.

Pressé de réduire un déficit initial de 2 milliards de francs, le Conseil fédéral avait déjà opéré quelques coupes dans son budget 1992. En particulier, la construction des routes nationales était ramené de 1,5 à 1,4 milliard.

L'ARGENT EST LÀ

Fin novembre, le Conseil des Etats est descendu jusqu'à 1,3 milliard. Pas encore assez: la commission du National propo-

sait 25 millions de moins. Le radical neuchâtelois Claude Frey s'est un peu échauffé. Non seulement, a-t-il dit, l'argent est là (dans la réserve routière alimentée par les droits sur les carburants), mais le peuple a rejeté clairement les initiatives antiautoroutes (dites du Trèfle).

En outre, une motion a été votée par les deux Chambres, demandant l'achèvement du réseau autoroutier avant l'an 2000. «Acceptons au moins – minimum des minimum – le crédit de 1,4 milliard», a demandé le député neuchâtelois, sinon la partie inachevée du réseau (450 km, aux trois-quarts en Roman-die) ne verra pas le jour avant 2005, voire 2010.

ET LE TRANSIT?

La radicale du Jura bernois, Geneviève Aubry, est venue appor-

ter son appui, réclamant même le montant initial de 1,5 milliard: l'Accord sur le transit alpin, paraphé la semaine dernière par la Communauté européenne et la Suisse, prévoit l'achèvement et l'amélioration du réseau des routes nationales. Or, l'Accord est valable 12 ans, a-t-elle rappelé.

Au vote, la proposition de Claude Frey est rejetée par 112 voix contre 37, et celle de Geneviève Aubry par 119 voix contre 44: on en restera à 1,3 milliard pour les routes nationales.

L'ensemble des réductions opérées dans le budget permet de ramener le déficit de 2 à 1,3 milliard. Le dossier repasse aux Etats qui, en première lecture, avaient admis un déficit de 1,7 milliard.

F.N.

Reconnaissance de la Croatie évoquée devant le Conseil national

La Suisse ne peut rien faire seule

La Suisse ne reconnaîtra la Croatie et la Slovénie que dans le cadre d'une démarche commune d'un groupe significatif d'Etats européens. Le Conseil fédéral considère en effet qu'une reconnaissance isolée ne serait pas utile, a déclaré hier le chef du Département des affaires étrangères René Felber à l'heure des questions du Conseil national.

Des contacts existent actuellement avec les pays de la Communauté et les autres partenaires européens de la Suisse en vue d'une telle reconnaissance commune, a précisé M. Felber. Son but principal serait de donner une garantie internationale à l'existence de la Croatie, l'Etat yougoslave le plus menacé.

En ce qui concerne l'Ukraine, M. Felber a indiqué que sa reconnaissance formelle par la Suisse serait proposée au Conseil fédéral dès que certaines questions auront été clarifiées. Il s'agit notamment du respect des droits des minorités et des accords internationaux sur le désarmement.

ASILE

Pour sa part, le chef du Département de justice et police Arnold Koller a réfuté les critiques de l'organisation Amnesty International au sujet de la politique appliquée par la Suisse aux réfugiés de «pays sûrs». Selon lui, ils ne sont pas systématiquement exclus de la procédure d'asile. Pour ce qui est de l'Inde, les vic-

times de violations des droits de l'homme dans les Etats agités ont le droit de se réfugier dans d'autres régions du pays.

MORPHINE

Le Conseil fédéral mettra en consultation dans les semaines qui viennent un projet d'ordonnance prévoyant la distribution légale de morphine sous contrôle médical à des drogués, a déclaré le chef du Département de l'intérieur Flavio Cotti. La distribution d'héroïne n'est pas prévue dans cet essai, qui a pour but d'acquiescer de nouvelles connaissances en matière de prévention et de traitement de la toxicomanie. Des décisions définitives ne seront prises qu'ultérieurement. (ats)

Vaud: pénitencier de Bochuz

Directeur condamné

Le Tribunal de police d'Orbe (VD) a condamné hier à 45 jours de prison avec sursis pendant deux ans Philippe Kloeti, 36 ans, directeur des établissements pénitentiaires de la Plaine de l'Orbe jusqu'en juillet dernier. Il s'était retrouvé sur le banc des accusés qu'il avait outrepassé son droit avec «conscience et volonté». Il a souligné le «caractère arbitraire et l'attitude peu glorieuse» du condamné.

Le directeur de Bochuz avait estimé que ce n'était pas à l'administration de payer les frais d'envoi de l'importante correspondance du détenu dont les lettres officielles, retenues malgré le règlement, lui ont été remises, non ouvertes, plusieurs mois après son départ d'Orbe.

RÉFRACTAIRE

Le plaignant s'est retrouvé à Bochuz (VD) en 1989 afin d'y purger une peine de sept mois de

prison pour avoir bouté le feu à sa cellule, lors d'un précédent séjour carcéral. Il a d'emblée annoncé son intention de ne pas travailler pour se consacrer à une bande dessinée.

Comme il écrivait de très nombreuses lettres, dont le port devait être payé par l'administration, Philippe Kloeti l'a avisé que sa correspondance serait bloquée tant qu'il refuserait de travailler. Parmi les lettres se trouvaient des missives adressées à des magistrats et à l'administration. Celles-ci auraient dû être transmises à leurs destinataires.

TRAVAIL

Tout condamné doit travailler en prison, dit le règlement. Pas de travail, pas d'argent. Pas d'argent, pas d'envoi ou de téléphones. Telle est la pratique courante. Le plaignant en a été avisé par écrit. Mais ses lettres officielles n'ont pas été envoyées. Philippe Kloeti a contesté en être la raison: il n'avait pas vu à qui elles étaient adressées. (ap)

Affaire Nicod à Genève

La TV manifeste

Quelque 250 collaborateurs de la TV romande ont manifesté durant une demi-heure hier, en début d'après-midi, devant le siège genevois, pour protester contre la «mise au provisoire» du journaliste Jean-François Nicod qui avait refusé de présenter la météo.

Le président de la Communauté des journalistes de la TV romande, Alec Feuz, a pris la parole pour dénoncer «l'autoritarisme» qui transformerait les

collaborateurs de la télévision «en numéros interchangeables». Selon lui, la politique de la direction et du chef de l'actualité, Claude Torracinta, a comme premier effet de démotiver le personnel.

Arborant des banderoles proclamant, «Toto ne fait pas la pluie et le beau temps» (sobriquet désignant Claude Torracinta), les manifestants ont rappelé «la manière scandaleuse dont Muriel Siki avait été retirée de l'écran». (ap)

Jeudi 12 décembre
à l'Ancien Stand
La Chaux-de-Fonds
à 20 heures précises

GRAND LOTO DE L'OLYMPIC

4 cartons - Bons d'achats - Fr. 1300.-
 1 tour sur 2: des bons

Abonnement Fr. 18.-
 pour 40 tours / 4 cartons
 Fr. -.50 la carte
 Demi-abonnement
 dès le 21e tour
 Consolation aux perdants

132-503487

DIVERS

4. De l'énergie cachée dans les rivières

Petites turbines au pied du Jura

« Il faut être du métier, avoir une grande motivation et ne pas compter ses heures de travail », s'exclame Fernand Grandchamp. Professeur dans une école technique à Lausanne, il a consacré chaque instant de loisir de six années de sa vie à la restauration d'une minicentrale qui exploite les eaux d'une source vaudoise au pied du Jura. Bel exemple de ténacité et d'enthousiasme!

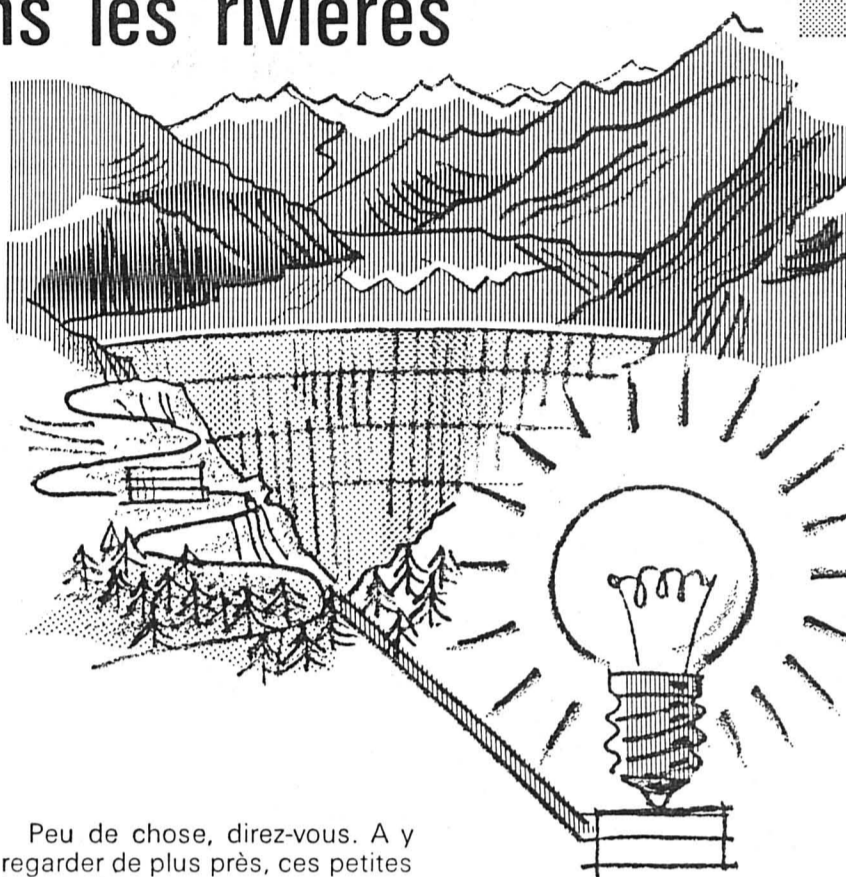
Adossée à une pente escarpée dans le village de Vugelles-La-Mothe, entre Yverdon et Sainte-Croix, la grande maison jaune de l'ingénieur électricien vaudois abrite l'une des quelque mille minicentrales hydrauliques recensées en Suisse. Equipée de deux turbines Francis, cette installation capte les eaux d'une résurgence dans la pente, quelques dizaines de mètres plus haut.

Il y a près d'un an que M. Grandchamp fait tourner sa petite usine. La quasi-totalité de l'énergie produite - près d'un

million de kilowattheures par année - est injectée dans le réseau public de la Compagnie vaudoise d'électricité.

Du courant pour une grande ville

Longtemps négligé à cause de l'abondance d'énergie fossile et nucléaire, le petit hydraulique reprend aujourd'hui du poil de la bête. On estime sa contribution à un peu plus de 900 millions de kWh. C'est près de 2% de la production totale d'électricité. De quoi couvrir les besoins de la ville de Lausanne.



Peu de chose, direz-vous. A y regarder de plus près, ces petites installations ne manquent pas d'atouts. Elles offrent des productions de secours à des villages et à des régions isolées. Elles permettent de conserver des canalisations historiques qui agrémentent le paysage et protègent les rives.

Et puis, elles sont parfaitement intégrées dans leur environnement, avec des prises d'eau pratiquement invisibles et des turbines aménagées dans des moulins et d'anciennes bâtisses bien conservés.

Electricité-info

Double menace

Enfin, la production de cette source d'énergie propre et renouvelable représente autant de kilowattheures qui ne doivent pas être tirés, en Suisse ou ailleurs, d'autres agents énergétiques polluants.

Il n'empêche! Le sort de ces minicentrales est suspendu aux résultats de la votation, l'année prochaine, sur l'initiative populaire « pour la sauvegarde de nos eaux » et sur la loi fédérale relative aux débits minimaux. L'acceptation par le peuple et les cantons de l'un ou l'autre des deux projets sonnerait le glas de la plupart de ces petites installations.

Votre fournisseur d'électricité

Vous désirez en savoir plus sur l'origine, la production, la consommation ou les économies d'énergie? Ecrivez à votre distributeur de courant, ou à Electricité Romande (OFEL), case postale, 1000 Lausanne 9.

44-9058

Pour être bien conseillé!

Poussettes
 Berceaux
 Chambres
 Literie
 Sièges auto

Au Nouveau-Né

G. Terraz
 Parc 7
 La Chaux-de-Fonds

porcelaines
 cristaux
 listes de mariage

l'ensemblier de la table

roger blaser sa

la chaux-de-fonds
 ☎ 039/23 02 12
 35, avenue Léopold-robot

Turtschy
 039 23 60 88
 Fleurs-Discours
 Poissons-Rongeurs
 J.-Robert 59
 La Chaux-de-Fonds

INTERLANGUES

L'INSTINCT DE LA LANGUE

- Cours privés «A la carte»
- Cours en petits groupes
- Cours intensifs
- Cours rattrapages scolaires
- Cours de vacances
- Préparation aux examens de l'Alliance française du First Certificate et du Proficiency

Rue de la Paix 33 - Tél. 039/231 132
 2300 La Chaux-de-Fonds

Mercedes
 Renault

Fritz-Courvoisier 54
 ☎ 039/28 44 44
 La Chaux-de-Fonds

GARAGE RUCKSTUHL SA

Librairie ABC

Av. Léopold-Robert 35
 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 57 57

SPECTACLE DE FIN D'ANNEE

THEATRE DE LA CHAUX-DE-FONDS

ALICE AU PAYS DES MERVEILLES

EN CREATION: spectacle cocooné, joué, mimé et dansé, avec l'ORCHESTRE DE CHAMBRE de La Chaux-de-Fonds

choix musical et direction: RENÉ MICHON

chorégraphie et mise en scène: ETIENNE FREY et ANNE-Y. ROBERT

27, 28, 29 et 31 Décembre 91 à 20h

2, 3, 4, 8, 9 et 11 Janvier 92 à 20h

5 et 12 Janvier à 15h

Participent au spectacle et à son élaboration:

L'ÉCOLE DE DANSE HÉLÈNE MEUNIER
 UN GROUPE D'ANCIENS ÉLÈVES DES ACO-THÉÂTRE
 L'ENSEMBLE DE DANSE SINOPIA
 LA THÉÂTRALE
 AG'ART TECHNIQUE DE SPECTACLE

Places à Fr. 19.-, 24.- et 29.-

Etudiants: Fr. 12.-
 + vestiaire: Fr. 1.-

Offrez un BON-CADEAU pour une place.
 En vente à la Tabatière

Location à la Tabatière du Théâtre dès le mercredi 11 décembre 1991

Tél. 039/23 94 44
 de 9 à 12 heures et de 14 à 18 h 30

132-12848

JEANMAIRE SA

TRANSPORTS INTERNATIONAUX
 CAMIONNAGE DEMENAGEMENTS
 GARDE - MEUBLES
 LOCATION CONTAINERS

2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/230 333

Gaille

Votre boucherie
 Votre charcuterie
 Hôtel-de-Ville 4
 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/28 40 23

Jambon Médaille d'Or
 Produits laitiers
 Parc privé à disposition

NOVOPTIC

2300 La Chaux-de-Fonds
 Av. Léopold-Robert 51 - Immeuble Richemont
 ☎ 039/23 39 55

2400 Le Locle
 Rue Daniel-Jeanrichard 23
 ☎ 039/31 15 05

CENTRE D'ALIMENTATION NATURELLE

au bio

Christine Da Pieve
 Balance 16 - La Chaux-de-Fonds

Le magasin au plus grand choix de produits frais issus de culture biologique.

NOËL

Divers sujets originaux
 Tous de notre propre fabrication
 Confiserie - Tea-room

mirabeau

Neuve 7
 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/28 79 50

Football - Coupe UEFA: avant Real Madrid - NE Xamax, les «socos» affichent une confiance mesurée

Une prudence de façade



Radomir Antic

Certains «socos» seraient ravis de voir l'entraîneur madrilène passer à la trappe.

(Lafargue)

A Madrid, l'ambiance est plutôt à la fête. Il est vrai que dans deux semaines c'est Noël, et les Madrilènes qui sont restés dans la capitale ont profité d'un pont de quatre jours pour faire leurs emplettes. Quant au match de jeudi face à NE Xamax, il ne soulève pas encore les passions et, pour l'instant, les «socos» madrilènes affichent une confiance mesurée, qui savent que leur équipe est capable de retourner la situation, même s'ils s'attendent à une forte opposition de la part des Xamaxiens.

De notre envoyé spécial
Julian CERVIÑO

- championnat, ça ne serait pas si mal, admettait un autre «socio». De toutes façons, on ne pourra pas faire beaucoup mieux cette saison.» Eh oui...

«COMME SI C'ÉTAIT FAIT»

Toutefois, avant de songer au titre, il faudra d'abord éliminer NE Xamax. «Evidemment, rien n'est encore fait, relevait le portier de notre hôtel, également «socio» du Real. Reste que normalement, nous devrions passer le cap sans trop de problèmes.»

Des problèmes que NE Xamax a pourtant posés aux Madrilènes le 27 novembre dernier, ainsi qu'il y a cinq ans. «Je me souviens très bien de ce quart de final, indiquait celui qui a gardé

une écharpe de NE Xamax en souvenir. Les Neuchâtelois, comme les Suisses en général, ne nous réussissent d'ailleurs pas souvent.»

Pourtant, cette prudence est plutôt de façade, car, dans le fond, tout le monde ici est convaincu que la troupe de Radomir Antic referra son handicap d'un but sans trop souffrir. «C'est comme si c'était fait, lançait hier un «aficionado» à l'heure de l'apéritif. Jouer au Santiago Bernabeu n'est facile pour personne. La Real Sociedad en a encore fait l'expérience samedi et si les Basques ont sombré, pourquoi pas NE Xamax?» Voilà qui n'est pas vraiment flatteur pour les Neuchâtelois...

UN BUT DU PUBLIC

Confiant ou pas, la plupart des «socos» que nous avons rencontrés se rendront pourtant au Santiago Bernabeu après-demain. Écoutons l'un d'entre eux: «La meilleure arme du Real, c'est peut-être son public. En effet, même si nous ne remplissons pas le stade - je pense qu'il y aura 80.000 spectateurs jeudi - l'équipe adverse est toujours impressionnée et cela vaut au moins un but.»

«De toutes façons, on va s'imposer par plusieurs buts d'écart, soutenait un habitué du Santia-

go Bernabeu. L'équipe tourne bien en ce moment, même si à domicile, elle n'a pas toujours brillé.» C'est d'ailleurs là que le bât blesse un peu cette saison. «Certainement, reprenaient en cœur plusieurs «socos». Antic n'a pas encore compris que le public veut voir du spectacle, qu'il ne se contente plus de la victoire.»

Eh oui. Après avoir remporté 25 titres de champion d'Espagne, on devient un peu blasé. «On préférerait peut-être avoir moins d'avance en championnat, que de gagner sans gloire face à des petites équipes, poursuivait un de nos interlocuteurs. Il faut avouer que certains de nos succès ont été obtenus chancellement et le jour où nous n'aurons plus la baraka, ça peut mal tourner.»

Comme quoi, Radomir Antic n'a pas vraiment la cote. «Le problème est qu'on peut difficilement limoger un entraîneur qui obtient de si bons résultats et qui, surtout, a l'appui de ses joueurs» regrettait un «socio» avant de lancer: «NE Xamax nous rendrait peut-être un grand service en éliminant le Real.»

Il faut pourtant avouer que si les Xamaxiens ne parvenaient pas à leurs fins, on ne trouverait pas beaucoup de supporters «blancs» pour leur en tenir rigueur! J.C.

ÉCHOS

MOINS CHER

Les billets pour le match de jeudi sont en vente depuis hier seulement et, pour l'instant, on ne se les arrache pas. Sachez que les prix sont moins élevés que lors du match aller à Neuchâtel. Les places assises coûteront 80 fr au maximum. Les «socos» devront se fendre, quant à eux, de 8 fr pour leur place habituelle. Pas chère pour une Coupe d'Europe! Il faut dire qu'ici on table sur 100.000 entrées et non pas sur... 17.500.

PROSINECKI DE RETOUR

Le Yougoslave Robert Prosinecki, blessé depuis quelques semaines, a repris l'entraînement hier matin avec la première équipe du Real. Pour l'instant, ce célèbre milieu de terrain se contente de trotter. Et que les Xamaxiens se rassurent. Celui qui a fait les malheurs de l'Olympique de Marseille, sous les couleurs de l'Etoile Rouge de Belgrade ne pourra en aucun cas jouer jeudi. Lorsqu'il sera revenu à son meilleur niveau, la concurrence promet d'être rude. En effet, le Croate Hagi, Hugo Sanchez, Rocha et Prosinecki se disputeront les trois places réservées aux étrangers.

MICHEL SENIOR ET JUNIOR

Comment devenir un footballeur hors pair? Michel, le No 8 du Real, a peut-être précipité les choses, mais son initiative mérite d'être signalée. Il emmène, plusieurs fois par semaine, son fils Juanito s'entraîner avec lui. On a ainsi vu dimanche, lors du décollage, Michel junior, haut comme trois pommes et bardé du maillot miniature de son papa, courir plus vite que le «Buitre» et Hagi. De quoi faire rêver tous les fils «d'aficionados».

APPARITION

Samedi, en fin de soirée, Puerta del Sol: une voiture de sport, de couleur rouge, s'arrête à un feu. Quelle ne fut pas notre stupéfaction d'en voir surgir une éminente consœur qui avait pris place aux côtés du conducteur, un certain José Miguel Gonzales Martinez del Campo, alias Michel. Complètement «destroy»!

MISSION SPÉCIALE

Miguel Porlan, dit Chendo, le capitaine du Real Madrid, est un célèbre coureur de jupons. Il a encore fait honneur à sa réputation en invitant l'incontournable journaliste suisse à boire un verre aujourd'hui après l'entraînement. Informé de ce rendez-vous, Roy Hodgson a insisté auprès de notre consœur pour qu'elle ne ménage par le latéral droit madrilène. Une mission dont celle-ci s'acquittera avec sa légendaire conscience professionnelle. Croyez-nous, on peut lui faire entière confiance!

LES ESPAGNOLS HEUREUX

Dimanche soir, les collaborateurs du «Marca», pour la plupart supporters du Real, jubilaient: l'Atletico Madrid venait de perdre à Bilbao. De plus, la chance avait souri à l'Espagne lors du tirage au sort des éliminatoires de la Coupe du monde 1994. «Nous avons été gâtés, reconnaissait d'ailleurs le sélectionneur national Miera, dans les colonnes du quotidien madrilène. C'est le moins que l'on puisse écrire, même si les voyages en Lettonie, en Lituanie ou en Albanie promettent de ne pas être de tout repos. J. C.

Football

Et maintenant, Madrid

«Je n'ai pas envie de parler de la phase préliminaire écoulée, ni du prochain tour final, ni encore de l'éventuelle arrivée d'Ulli Stielike. Ce qui compte, à présent, c'est Real.» Ainsi s'exprimait hier Roy Hodgson.

Page 11

Hockey sur glace

Le HCC à l'extérieur



Ce soir, le HC La Chaux-de-Fonds et Le Locle se déplacent respectivement à Yverdon et à Genève dans le cadre de la onzième ronde du championnat de première ligue. Autant pour les Loclois que pour la troupe de Zdenek Haber (photo Lafargue), ces déplacements n'auront rien d'une sinécure.

Page 13

Loterie à numéros

Le jackpot est tombé!

La Loterie suisse à numéros a consacré un nouveau millionnaire. Hier soir, après le dépouillement des bulletins, un seul heureux veinard avait coché les six bons numéros. Du coup, il a empoché la bagatelle de 4.247.341 fr 70!

Page 14

Conférence de presse du Servette

Au revoir les Charmilles!

Le Servette FC quittera-t-il les Charmilles avant 1998? Telle est la possibilité évoquée lundi en fin de matinée dans un grand hôtel de la rive droite, au cours d'une conférence de presse animée par M. Marcel Morard, vice-président du club.

Soucieux de ne pas rater l'aventure de la Coupe du monde 1998, les dirigeants «grenats», qui peuvent compter sur le soutien d'une tranche de la classe politique, entendent relever un sacré défi: construire un nouveau stade sur l'emplacement du complexe d'entraînement de Ballexert.

ENLISEMENT

Devant l'enlèvement du projet de transformation du stade des

Charmilles en un complexe multi-sportif inspiré du stade de Monaco, et devant la vétusté des installations actuelles qui interdisent pratiquement l'organisation de rencontres internationales, le Servette FC propose un nouveau projet: un stade comprenant 25.000 places assises, dont le coût est estimé à 45 millions de francs.

RENQUIN CONFIRMÉ

Au cours de cette conférence de presse, M. Marcel Morard a confirmé que M. Paul-Annick Weiller, également vice-président du club, assumera la présidence du Servette FC dès le 18 décembre prochain, au soir de l'assemblée générale du club. Enfin, M. Marcel Morard a

indiqué que Michel Renquin était bel et bien au bénéfice d'un contrat d'entraîneur portant au

30 juin 1995, après les derniers accords survenus entre les deux parties. (si)

Heysel: on indemnise

Le ministre belge de l'Intérieur a annoncé hier que les victimes de la tragédie du stade du Heysel vont bientôt être indemnisées après l'arrêt rendu en ce sens par la Cour de Cassation.

Trente-neuf personnes avaient été tuées et plusieurs centaines d'autres blessées en mai 1985 dans des échauffourées provoquées par des supporters anglais lors de la finale de la Coupe d'Europe des clubs Champions entre Liverpool et la Juventus. Onze supporters de Liverpool avaient été condamnés pour homicide. La Belgique, l'Union belge de Football et l'UEFA ont été condamnées à payer environ 200 millions de francs belges (plus de 8 millions de francs suisses) de dommages et intérêts aux victimes et à leurs familles pour leur responsabilité indirecte dans le drame.

L'Etat belge et l'Union belge de Football paieront ensemble 85% de la somme, les 15% restants étant à la charge de l'UEFA. (ap)

DENNER SUPERDISCOUNT

Hits des produits
frais de cette
semaine

Fromage d'Italie délicatesse

Portions
100 g

1.30

1.65 1/2 prix



Escalopes de dinde fraîches

100 g 2.30

1.65

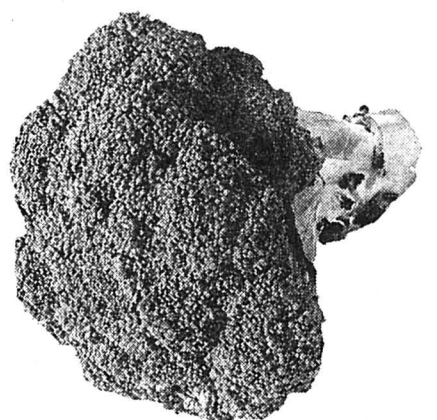


Cristallina Coupe Chantilly

4 sortes

1.80 2 x 125 g

1.45



Brocolis d'Italie

500 g

1.75

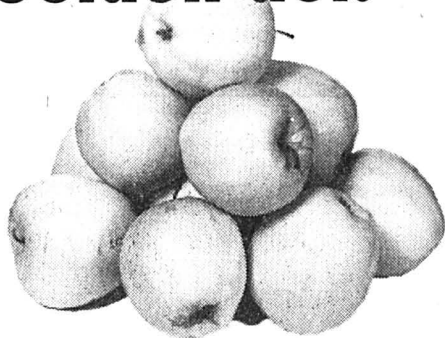
Pommes Golden del. du pays

Sac portatif de 2,5 kg

5.75

(1 kg 2.30)

Dans toutes nos succursales avec produits frais!



OFFRES D'EMPLOI

PUB
TWENTY
ONE

cherche
**barman
barmaid**
avec permis.

Téléphoner ou se présenter
☎ 039/28 50 41 132-12717

Cherchons

VENDEUSE

à La Chaux-de-Fonds.
Ecrire sous chiffres W 132-713428 à
Publicitas, case postale 2054,
2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Cherche

DAME

pour différents travaux de
ménage.
Horaire de 9 à 14 heures, 3 à 4 fois
par semaine. ☎ 039/26 97 98.

132-12636

IMMOBILIER

Crans-Montana

Pour les fêtes, février,
Pâques, la clé d'un
agréable chalet ou
appartement.
Appelez Logement
City, 021 312 23 43.
300 logements va-
cances! 18-1404/4x4



2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont
☎ 039/23 39 55

Police-secours: 117

Répondez
s.v.p.
aux offres
sous chiffres...

Nous prions
les personnes et
les entreprises qui
publient
des annonces
sous chiffres
de répondre
promptement aux
auteurs des offres
qu'elles reçoivent.
C'est un devoir
de courtoisie et
c'est l'intérêt
de chacun que ce
service fonctionne
normalement.
On répondra donc
même si l'offre ne
peut être prise en
considération et on
retournera le plus
tôt possible
les copies
de certificats,
photographies et
autres documents
 joints à ces offres.
Les intéressés leur
en seront très
reconnaissants, car
ces pièces leur
sont absolument
nécessaires
pour répondre
à d'autres
demandes.

L'annonce, reflet vivant du marché

A louer à Saint-Imier
appartement de 2 pièces
(cuisine agencée).
Hadorn Automaten, 3052 Zollikofen
☎ 031/57 25 05 5-3707

A vendre

boutique chic
au centre de La Chaux-de-Fonds.
Ecrire sous chiffres O 132-713430
à Publicitas, case postale 2054,
2302 La Chaux-de-Fonds 2.



A VENDRE

Pour tout de suite ou date à convenir,
à La Chaux-de-Fonds

PETIT IMMEUBLE LOCATIF

Comprenant: 1 atelier et 3 apparte-
ments de 3 chambres. Confort. Situa-
tion ensoleillée. Affaire à saisir.

GÉRANCE CHARLES BERSET
La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87, ☎ 039/23 78 33

470-119
L'IMMOBILIER DEPUIS 100 ANS

CASTEL REGIE

A louer à La Chaux-de-Fonds
à proximité
du nouveau centre Migros

Local commercial

d'environ 200 m²

Convient pour salon
de coiffure, institut, etc.

Libre tout de suite

Renseignements:

Le Château
2034 Peseux, ☎ 038/31 81 00

450-628

SNGCI
MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTOISE
DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMEUBLES

OFFRES D'EMPLOI

PARTNER



107, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds

Offrez-vous le plaisir
de bien choisir!

Mandatés par plusieurs entreprises
régionales, nous recherchons un

ferblantier-sanitaire

avec CFC.

- Place stable et à responsabilités
- Travaux indépendants et variés
- Engagement immédiat ou à convenir
- Bon salaire à personne motivée

N'hésitez pas à contacter
M. Hasler pour de plus
amples renseignements.

470-176
Tél. 039/23 22 88

Votre avenir nous passionne

Vous connaissez parfaitement la
boîte de montre haut de gamme?
Alors vous êtes le

polisseur

dont nous avons besoin pour
notre client.

Veillez contacter M. G. Forino.

470-584
OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX OK

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

OFFRES D'EMPLOI

PATEK PHILIPPE GENEVE

désire engager:

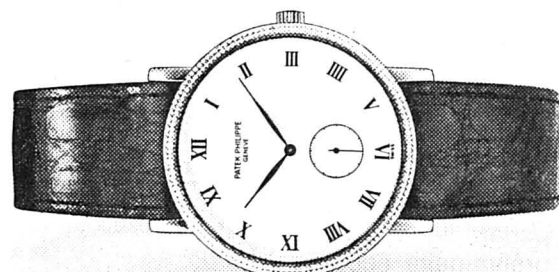
HORLOGER(E)S RÉGLEURS(SES)

au bénéfice d'un certificat fédéral de capacités
(CFC) ou d'une formation jugée équivalente.

Excellente vue indispensable.

Les personnes intéressées, de nationalité
suisse ou en possession d'un permis de travail
valable, sont priées d'adresser leurs offres
avec curriculum vitae à:

PATEK PHILIPPE S.A.
Service du Personnel
41, rue du Rhône · 1211 GENEVE 3
Tél. 022/2003 66



FAVRE & PERRET S.A.

Manufacture de boîtes de montres
Fondée en 1865

104, rue du Doubs, 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 19 83

Nous cherchons à engager pour janvier 1992

1 POLISSEUR(EUSE)

avec expérience dans qualité haut de gamme métaux
précieux;

1 ACHEVEUR EXPÉRIMENTÉ

connaissant bien les montres de poche;

1 VISITEUSE

connaissant le montage des boîtes.

Les candidats de nationalité suisse ou en possession
d'un permis C uniquement sont priés de téléphoner
au 039/23 19 83 pour prendre rendez-vous.

132-12244

OFFRE D'EMPLOI



SAISIR L'OCCASION!!

DENNER
SUPERDISCOUNT

Denner, le N° 1 des discounters en alimentation, cherche des gens
dynamiques qui représentent notre capital le plus important. Notre
réseau de distribution compte en Suisse romande et au Tessin 86 maga-
sins. Nous formons pour la reprise d'un magasin dans la région de
Bienne/Le Locle

2 jeunes aspirants-gérants

Votre bonne expérience dans la vente en détail (préférence alimentaire)
sera complétée par un programme interne, axé principalement sur la
pratique.

Cette formation, englobe des thèmes tels que la conduite du personnel,
la vente, l'administration de succursale, etc.

Nous demandons: CFC de vendeur (cuisinier, boulanger/pâtissier),
expérience dans la conduite du personnel, âge de 25 à 30 ans,
disponibilité à se déplacer (pour futurs remplacements).

Nous offrons: une solide formation de six mois, des responsabilités
dans un petit team, six semaines de vacances, formation continue.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres complètes
avec photocopies de certificats à: Denner SA, P.-A. Gyger, case
postale 545, 2300 La Chaux-de-Fonds.

580-003.001-001/4x4

Football - LNA: NE Xamax sera placé en embuscade à l'attaque du tour final pour le titre

Et maintenant, Madrid!

Si le voile est tombé sur la phase préliminaire du championnat suisse de LNA, les joueurs de NE Xamax devront encore patienter quelques jours avant de savourer leurs vacances. Et si les «rouge et noir» peuvent s'estimer satisfaits de leur parcours – ils occuperont une position d'attente intéressante en mars prochain – ils ont tous l'échéance madrilène en tête. Ainsi Roy Hodgson: «Je n'ai pas vraiment envie de parler de la phase préliminaire écoulée, ni du prochain tour final, ni encore de l'éventuelle arrivée d'Ulli Stielike. Ce qui compte, à présent, c'est Real!»

Par
Renaud TSCHOUMY

Smajic et Egli. «Ne tenez pas compte de cette période-catastrophe, où nous jouions bien sans comptabiliser, et nous pourrions qualifier notre tour qualificatif d'excellent. D'ailleurs, nous partirons à l'assaut du titre avec un seul point de moins que l'année passée.»

De fait, le bilan xamaxien peut être taxé de positif. Et leur série dans le deuxième tour ne manque pas d'impressionner: 11 matches, 5 victoires, 5 nuls et 1 seule défaite (0-2 sur la pelouse de Young Boys).

«C'est vrai, notre deuxième tour a été excellent, confirme Hodgson. Nous n'avons que trois longueurs de retard sur le duo Grasshopper - Lausanne: c'est intéressant. Et puis, nous sommes encore engagés en Coupe d'Europe. A tout choisir, je préfère être à ma place qu'à celle de Bertine Barberis.»

LES JEUNES AUX BARRICADES

Ce deuxième tour a vu l'affirmation de jeunes joueurs du club qui, dans un rôle difficile – remplacer des titulaires indiscutables – se sont admirablement comportés. Voire imposés.

On pense particulièrement à



Florent Delay

Le gardien xamaxien personnifie mieux que quiconque l'ascension de la jeune-garde. (Lafargue)

Florent Delay, Alain Vernier, Daniel Fasel et Francis Froidevaux, qui ont connu leur soir de

gloire voici un peu moins de deux semaines, en réussissant à préserver le 1-0 contre Real Madrid.

«Ces victoires en Coupe d'Europe sont d'une valeur inestimable, ajoute Roy Hodgson. Et notamment le succès contre Celtic Glasgow (5-1). Tout le monde a pris conscience de ses responsabilités.» Et l'on connaît l'importance de pareilles prises de conscience...

L'OCCASION

Même si rien n'était acquis à deux journées de la fin, NE Xamax s'est donc logiquement qualifié pour le tour final dont il est encore bien trop tôt de parler; Roy Hodgson et ses gars reportant tout naturellement leur attention sur le match de jeudi.

«Nous connaissons la valeur de Real Madrid, précise Hodgson. D'ailleurs, si nous nous sommes imposés 1-0 lors du

match aller, ce qui n'était pas immérité, il faut reconnaître que nous aurions fort bien pu nous incliner, sans que nous n'ayions eu quoi que ce soit à rajouter.»

Juste. Mais NE Xamax ne s'en ira pas faire de la figuration à Santiago Bernabeu, tant s'en faut. «Tous mes joueurs se rendent compte qu'ils évolueront dans l'un des deux temples du football européen, l'autre étant San Siro. Pour beaucoup, c'est un rêve qui se matérialise. Ils sont également conscients que le public mettra une pression folle sur leurs épaules. Mais ils sont tout aussi conscients de l'opportunité qui leur est offerte. Mon rôle n'est pas de leur faire croire que de jouer à Madrid est une sinécure, car ce serait leur mentir. Mais j'essaie de les persuader que c'est une occasion à saisir. Nous n'avons rien à perdre.»

L'occasion fera-t-elle le laron? Qui sait? Les «rouge et noir» ont le vent en poupe...

R.T.

A l'ombre des pyramides

L'un des hauts faits de la première partie de championnat de NE Xamax réside en l'affirmation du trio égyptien. Hossam et Ibrahim Hassan ont incontestablement apporté un plus à l'équipe.

Reste que le comportement des Egyptiens laisse parfois à désirer. Notamment ces jours, puisqu'hier en fin de matinée, Roy Hodgson était toujours sans nouvelles de Hani Ramzy, parti consulter un spécialiste dans son pays d'origine. «Ce que je comprends, précise Hodgson. La chaleur et le fait qu'il connaisse bien son médecin peuvent accélérer sa guérison. Mais il a trahi ma confiance en ne réapparaissant pas comme prévu (réd: vendredi en fin de journée).»

Ramzy a notamment invoqué le fait qu'il avait perdu son passeport... «Je n'ai pas à juger si c'est une bonne ou une mauvaise excuse, poursuit Hodgson. Le fait est qu'il n'est pas là, et que ça tombe diablement mal. Et, au cas où il pourrait jouer, je me vois mal lui infliger une sanction disciplinaire, et ainsi affaiblir l'équipe. C'est regrettable, mais notre saison se termine comme elle a commencé.»

A l'ombre des pyramides, en quelque sorte...

R.T.

Dans la discussion, Roy Hodgson n'en lâche pas moins quelques considérations sur les performances de son équipe depuis le mois de juillet dernier.

«J'ai été impressionné par la performance des joueurs, dimanche à Aarau, explique-t-il. C'était le match-piège par excellence, et ils auraient fort bien pu laisser aller. A quelques jours d'un match aussi important que Real Madrid - NE Xamax, cela n'avait rien de répréhensible. Et pourtant, ils ont eu à cœur de finir la saison en beauté: c'est la preuve qu'ils sont en excellente forme, physique comme morale.»

QUEL DEUXIÈME TOUR!

NE Xamax a néanmoins douté cette saison. Notamment, après les trois premiers matches, tous perdus... au même titre que

La parole aux chiffres

Tout savoir sur NE Xamax

Les chiffres ont la parole. Ils nous indiquent, entre autres, que Roy Hodgson a fait appel à 23 gaillards pour disputer les 22 rencontres du tour qualificatif. Au départ, le Britannique avait à sa disposition 21 éléments. Compte tenu des arrivées en cours de route de Fasel et d'Ibrahim Hassan, le boss de La Maladière a dû puiser jusqu'au fin fond de son contingent pour parvenir à ses fins.

● Le meilleur «bomber» de la troupe de La Maladière se nomme Ze Maria. Le Brésilien était titulaire pendant les dix premiers matches. Ensuite, de par la venue du jumeau Hassan, il a été sacrifié par son entraîneur. Malgré cela, Ze Maria se retrouve meilleur buteur de NE Xamax avec six réussites à son actif. Il fallait le faire.

● Beat Sutter (4 buts) n'a pas démérité. Hossam Hassan (3) non plus. Sinon, on ne peut pas affirmer que les Xamaxiens aient joué les terreurs devant le but adverse. On pense ici à Bonvin qui, malgré une position avancée, n'a fait mouche qu'à deux reprises.

● Le poissard de l'équipe se nomme incontestablement Ad-

mir Smajic. Le Yougoslave n'a évolué que 21 minutes lors du premier match contre Sion. Pour cause de blessure, il est éloigné des stades depuis le 25 juillet. Malchance également pour Andy Egli qui n'a joué que 225 minutes. Nous ne tenons pas compte dans ce classement de Claude Ryf qui n'a pas évolué une seule seconde et qui a cessé la compétition.

● Beat Sutter et Christophe Bonvin ont disputé les vingt-deux rencontres du tour qualificatif. Mais ni l'un ni l'autre ne totalise le total maximal de 1980 minutes. Il s'en faut d'un poil pour Sutter (8 minutes exactement). A relever aussi le bon «score» de Philippe Perret.

● Au chapitre des avertissements et des expulsions, on peut écrire sans crainte que NE Xamax termine en deçà de la moyenne suisse. Cela, quand bien même les arbitres ont à l'œil les frères Hassan.

● Enfin, terminons par une histoire de gardiens pour signaler que Joël Corminboeuf a encaissé 16 goals, contre 6 à Florent Delay.

Voilà. Vous savez tout sur NE Xamax. Ou presque. G.S.

	Matches joués entièrement	Matches joués partiellement	Total en minutes	Buts marqués	Avertissements	Expulsions
Joël Corminboeuf	12	1	1090	–	–	1
Florent Delay	9	1	890	–	–	–
Andy Egli	2	1	225	–	–	–
Walter Fernandez	19	–	1710	2	3	–
Francis Froidevaux	5	4	547	–	1	–
Robert Lüthi	10	1	951	1	–	–
Patrice Mottiez	7	4	730	–	–	–
Hany Ramzy	17	2	1644	2	1	–
Régis Rothenbühler	10	2	1052	1	3	–
Claude Ryf	–	–	–	–	–	–
Alain Vernier	11	6	1228	1	2	–
Daniel Fasel	5	3	545	–	2	1
José Ze Maria	11	3	1144	6	–	–
Guerrino Gottardi	4	12	1103	1	1	–
Philippe Perret	19	2	1856	1	1	–
Ronald Rothenbühler	1	6	247	–	–	–
Ibrahim Hassan	8	1	802	–	–	–
Admir Smajic	–	1	21	–	–	–
Christophe Bonvin	20	2	1954	2	–	–
Frédéric Chassot	10	5	1020	2	2	–
Philippe Cravero	1	5	203	–	–	–
Hossam Hassan	8	–	720	3	3	1
Beat Sutter	20	2	1972	4	–	–

L'Autriche aussi candidate - L'Autriche s'est portée candidate à l'organisation du championnat d'Europe des nations en 1996. Elle est ainsi revenue sur sa décision de non-candidature après que l'UEFA ait annoncé que les stades admis pour accueillir la compétition devraient avoir une capacité de 20.000 places au moins, et non 30.000 comme exigé à l'origine. (si)

BRÈVES

Football

Hambourg en danger à Olomouc

Les huitièmes de finale retour de la Coupe de l'UEFA, au programme de cette semaine, commenceront ce mardi avec un match avancé qui opposera le club tchécoslovaque de Sigma Olomouc à la formation allemande du SV Hambourg. Au match aller, Hambourg avait perdu 2-1 chez lui...

Décès du président de la Ligue anglaise

M. Bill Fox, président de la Ligue anglaise, est mort hier à l'âge de 63 ans. A la tête de la Ligue anglaise depuis 1989, M. Fox avait auparavant dirigé Blackburn (2e division).

Athlétisme

L'Olympic en vue

Dimanche, plusieurs membres de l'Olympic ont participé à un cross à Mulhouse. Chez les écolières, Claire Jeandroz s'est une nouvelle fois montrée à l'aise en prenant la deuxième place. En cadets B, Frank Dubois a manifesté de belles dispositions en terminant au quatrième rang. Enfin, dans la catégorie juniors, Jacques Laesser a pris une prometteuse cinquième place.

Golf

Deux Britanniques en tête

Classement mondial au 9 décembre: 1. Woosnam (PdG) 17,46 points de moyenne. 2. Faldo (Ang) 15,69. 3. Olazabal (Esp) 15,32. 4. Ballesteros (Esp) 13,56. 5. Norman (Aus) 12,63. 6. Stewart (EU) 11,88. 7. Langer (All) 11,80. 8. Couples (EU) 11,40. 9. Azinger (EU) 10,34. 10. Davis (Aus) 8,90.

Hippisme

La Fédération déménage

Les nouveaux locaux du siège de la Fédération équestre internationale (FEI), qui se trouvaient à Berne depuis 12 ans, se situeront, dès le 17 décembre prochain à Lausanne, à l'avenue Mon-Repos.

Tennis

Hack s'impose au Brésil

L'Allemande Sabine Hack, tête de série no. 5, a remporté le tournoi de Sao Paulo (Bré), doté de 75.000 dollars, en battant en finale sa compatriote Veronika Martinek (no. 3) en deux sets, 6-3 7-5.

Intelligente, elle l'est. Mais peut-elle aussi être belle?



La Primera Wagon 2.0 SLX: Fr. 26'450.-.

Non seulement elle peut, elle doit. C'est que la Primera se distingue de toutes les autres. Lui, par contre, il fait étalage de tout son espace intérieur et ouvre son grand hayon sans vergogne. Normal, c'est un break après tout. Oui, mais un break qui fait pâlir de jalousie bien des berlins: 0 à 100 en 9,9 sec. Et un équipement plus que complet où seuls les cendriers automatiques font défaut. Sans oublier son prix de Fr. 26'450.-.



00 100.000 KM

Vous ne le saviez pas? Tous les breaks ne sont pas bêtes comme leurs roues. Alors reprenez son nom: Primera Wagon 2.0 SLX. Et son prix: Fr. 26'450.-. Maxigaran-
rantie Nissan: 3 ans de garan-
tie usine, de garantie sur la

peinture et de garantie remor-
quage. 6 ans contre la corro-
sion perforante. Téléphone
Nissan 24 heures sur 24. Top-
leasing chez votre agent Nis-
san. Nissan Motor (Schweiz) AG,
8902 Urdorf, tél. 01/734 28 11.



Le N° 1 japonais en Europe

Bevaix: Garage Apollo, 038/46 13 13. **La Chaux-de-Fonds:** Garage P. Visinand, 039/28 51 88. **Le Landeron:** Garage A. Ledermann, 038/51 31 81. **Lyss:** Autobahn-Garage, 032/84 38 38. **Porrentruy:** Automobiles Olivotti, 066/66 51 55. **Arch:** Garage Lehmann, 065/69 34 34. **Bärschwil:** Garage T. Jeker, Wiler 388, 061/89 57 29. **Bienne:** Foch Automobiles, 032/41 12 61. **Boveresse:** Garage M. Paillard, 038/61 32 23. **Brugg:** Calegari AG, 032/25 85 35. **Cortébert:** Garage De Tomi Frères, 032/97 22 93. **Dettligen:** Garage E. Bill, 031/82 62 45. **Fleurier:** Garage R. Napoli, 038/61 34 36. **Moutier:** Garage K.S.M., 032/93 44 68. **Nods:** Garage Duc Nods, 038/51 26 17. **Pieterlen:** Bifang-Garage, 032/87 30 30. **Studen:** Wydenplatz-Garage, 032/53 17 77. **Valangin:** Garage de la Station, 038/57 22 77.

44-13734/4x4/

von **gunten** OPTIQUE - HORLOGERIE

MOVADO
The Museum Watch.
Av. Léopold-Robert 23-25
Tél. 039/23 50 44

TISSOT Swiss Quality Time

Cherchons **collaboratrices** en cosmétiques, dans votre région. Gains très élevés. Horaire libre. ☎ 037/63 30 84, 8 - 20 h, non-stop

4 x 4 Alfa 33
1985 expertisée gris-métal, 89 000 km Fr. 5200.- ☎ 024/24 31 47

KREDIKREDI
CREDIT DEMIRBAS ☎ 039/23 35 47 077/37 48 91

OFFRES D'EMPLOI

Votre avenir nous passionne

Nous cherchons pour des entreprises horlogères fabriquant des produits haut de gamme:

HORLOGERS

- construction de nouveaux calibres pour montres à complications;
- contrôle qualité sur pièces H. G.;
- chef de l'atelier SAV;
- adjoint du chef d'atelier pour rhabillage, emboîtement, etc.

Veillez contacter M. G. Forino.

470-584

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Publicité intensive, Publicité par annonces

Nous proposons

travail à temps partiel

pour saisie et traitement de textes à habile dactylo. Formation par nos soins. Ecrire sous chiffres E 132-713424 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

IMMOBILIER

A louer à La Chaux-de-Fonds, rue des Fleurs, pour le 1er janvier 1992 ou date à convenir

GRAND 2½ PIÈCES

(environ 85 m²). Cuisine agencée, tapis tendus, Coditel, grande salle de bains. Fr. 890.- + charges. ☎ 038/53 36 91

T. Combe

Le mari de Jonquille

Roman

Manuel voulait Jonquille; depuis plusieurs jours, c'était son idée fixe, la seule pensée dont son cerveau fût capable. Si cette tension s'était prolongée, le jeune homme en eût certainement fait une maladie; et qui sait? peut-être sa fièvre d'amour se serait-elle évaporée ainsi, en souffrance corporelle, puis en faiblesse de convalescent. Ces sentiments excessifs s'usent d'eux-mêmes; ils brûlent

toute leur huile en un jour.

La nuit vint, la mère Salomé allumait les lampes dans la salle basse et mettait le couvert. Manuel, l'air à la fois absorbé et irritable, suivit ses camarades dans la maison. Il s'assit tout seul au coin d'un banc, le plus loin possible de la lumière jaune qui l'offusquait. Tout près de lui on parlait de Jonquille. C'était Firmin Mitou qui avait tourné la conversation de ce côté, espérant bien que Manuel trahirait de quelques manières ses intentions et son espoir, s'il en avait.

On demandait à la mère Salomé si Jonquille chanterait ce soir:

- Ma foi, je n'en sais rien. Elle n'en fait qu'à sa tête, la petite.

- Elle a raison, s'écria Firmin. C'est le droit des jolies filles. Pour moi, ajouta-t-il en jetant à Manuel un regard de défi, je n'en connais pas de plus jolie d'ici à Morteau et par

delà.

- Tiens ta langue, murmura Constant.

- Pourquoi cela? je ne dis que la vérité, personne ici ne me démentira. Toi, tu es vieux garçon de naissance, tu n'as pas d'œil pour la beauté... Moi, j'ai connu des jolies femmes par douzaines, quand j'étais soldat. L'uniforme les attire comme le miel attire les guêpes. Et je ne suis pas plus mal qu'un autre, quoi qu'en dise Constant.

Il n'avait pas encore digéré l'affront de tout à l'heure; s'il était moins grand que Manuel, sa moustache était plus longue, il avait une belle chevelure bien plantée, et puis il était Frfrançais; c'est un avantage qui en remplace bien d'autres.

Ses compagnons riant, le laissaient dire. Firmin reprit:

- Et pour ce qui est du chant, en

ai-je entendu de ces gazouilleuses, au théâtre ou dans des cafés-concerts! Elles ouvrent la bouche en rond, elles se trémoussent, elles se déhanchent, elles se dressent sur la pointe des pieds, et ça glousse dans leur gosier comme si elles avaient là une nichée de petits merles; mais elles ont beau faire, pas une n'a réussi à m'empoigner. Tandis que Jonquille, vous a de ces notes! Quand elle chante, il me semble que je suis une guitare et qu'on me pince toutes les cordes à la fois.

- C'est ça, c'est bien ça! crièrent les autres enchantés d'une similitude qu'ils eussent pas trouvée, mais qui rendait leurs propres impressions. Une guitare! c'est juste! Bien tapé, Firmin!...

- Et ses petites façons! reprit l'orateur encouragé par son succès.

(A suivre)

Hockey sur glace - On joue ce soir en LNA, LNB et 1re ligue

Le HCC et Le Locle hors de leurs terres

Soirée complète de hockey sur glace ce soir en ligue nationale, et ronde partielle en première ligue. Fleurier, La Chaux-de-Fonds et Le Locle seront pour leur part sur la brèche. Si le premier nommé ne devrait pas rencontrer trop de problèmes sur sa glace en donnant la réplique à Saas-Grund, le HCC à Yverdon et Le Locle à Genève ne vont pas au-devant de parties dites de plaisir.

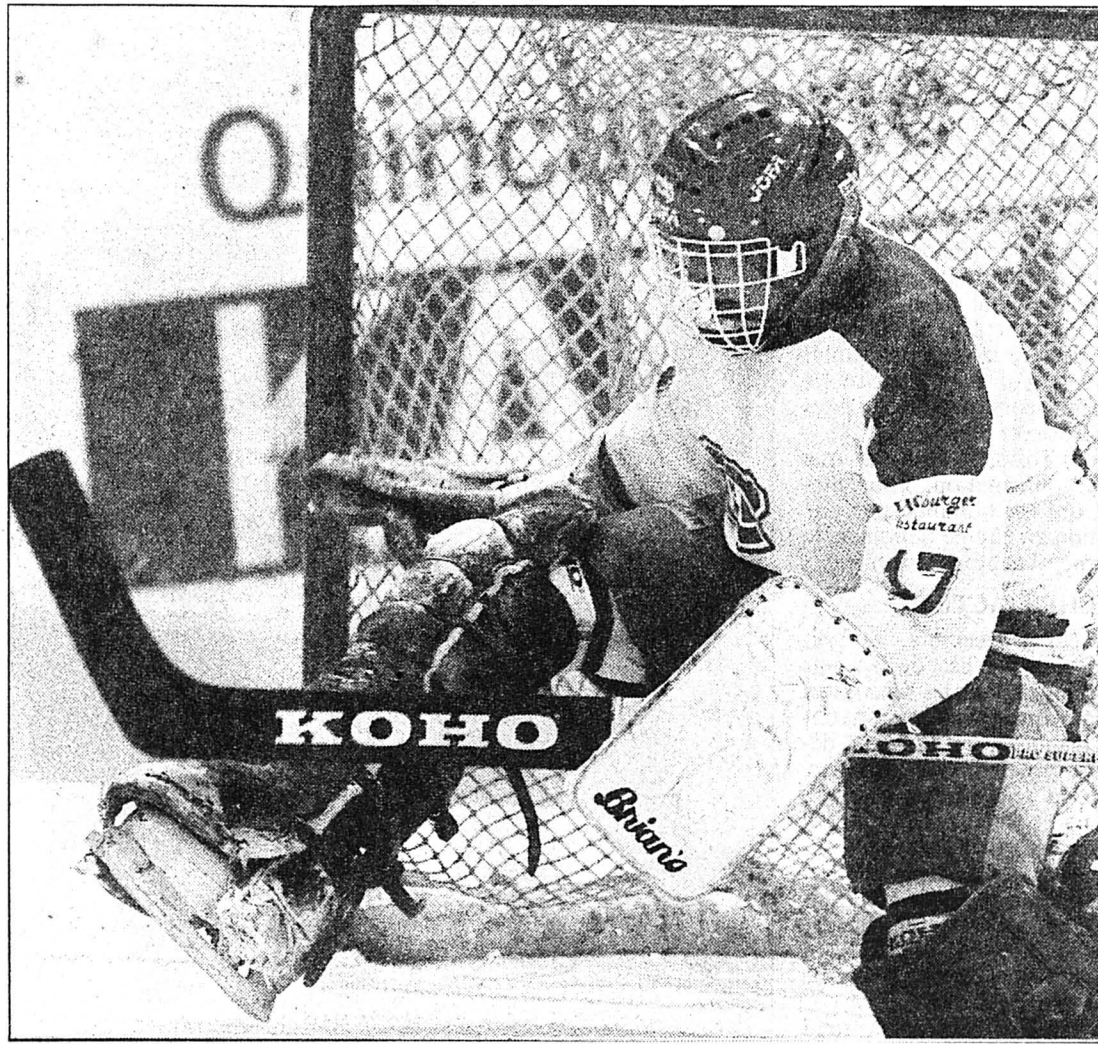
En première ligue, après une pause de dix jours, les choses sérieuses recommencent. Il était temps.

Actuellement dernier du groupe à égalité avec Monthey, le CP Yverdon a un urgent besoin de points. Après un départ catastrophique, les dirigeants vaudois ont empoigné le taureau par les cornes. A la fin de la semaine passée, ils ont limogé avec effet immédiat l'entraîneur Paul Hübscher. Ce dernier a été remplacé à son poste par Pascal Ryser, lui-même joueur de champ.

«J'espère que le choc psychologique attendu ne se produira pas contre nous» craint Zdenek Haber qui alignera Jurt dans les buts, Schnegg se remettant gentiment d'une blessure à l'aîne. A relever également la rentrée de Léchene, qui était tombé en disgrâce auprès de son entraîneur. A priori, tout est rentré dans l'ordre.

LE LOCLE COMPTE SES ABSENTS

Indiscutablement, Le Locle n'aborde pas son déplacement sur les bords de l'Arve dans les meilleures conditions. Ecoutons Duilio Rota: «Personnellement, j'ai été cloué au lit toute la semaine à cause d'une bronchite. Barbezat, Raval et Guerry sont



Andreas Jurt

Pour la première fois de la saison, le gardien remplaçant du HCC jouera d'emblée de (Impar-Galley)

blessés. Achille Rota qui souffre d'un genou est plus qu'incertain. De plus, Siegrist a attrapé la grippe et ne s'est plus entraîné depuis jeudi dernier. Dans ces conditions, réaliser un exploit aux Vernets face à GE Servette nous allons toutefois essayer de limiter les dégâts avant la venue samedi au Communal de Star Lausanne, match qu'il nous faudra gagner absolument.»

Pauvre Duilio Rota. Lui qui escamotait sur la pause pour remonter le moral de ses troupes

en a pris pour son grade. Et il faut faire avec ces aléas.

Quant à Fleurier qui reçoit Saas-Grund à Belleruche, il devrait pouvoir passer facilement l'obstacle haut-valaisan. «Oui, pour autant que les gars ne prennent pas trop ce match à la légère» met en garde un Jean-Michel Courvoisier qui n'accompagnera pas ses poulains sur la glace ce soir, puisqu'il s'est cassé un doigt lors du derby face au Locle et qu'il ne tient pas à prendre des risques incommensurables. Il sera remplacé à son poste par Bourquin.

Quant à Neuchâtel YS, il donne l'hospitalité aux patinoires du Littoral au HC Sierre dans un match de la peur. Passablement décriés ces derniers temps, et malgré une légère blessure, Shipitsin et Zaitsev seront de la partie. «Je refuse de faire porter le chapeau uniquement à nos deux joueurs étrangers, avertit Jiri Novak. Nos éléments suisses sont aussi moins forts que les autres, un point c'est tout.»

Voilà, c'est dit. Une fois pour toutes. G.S.

L'UEFA à Genève? - Le conseiller d'Etat genevois Claude Haegi a donné connaissance d'une information qu'il tenait de Me Freddy Rumo. Le président de l'ASF l'a appelé de New York ce week-end, pour lui dire que le secrétariat de l'UEFA quitterait Berne pour être installé soit à Genève soit à Zurich. (si)

Rugby: LNB

Neuchâtel qualifié

● SH LAUSANNE - NEUCHÂTEL 6-26 (6-12)

Samedi dernier, les «noir» se sont rendus à Rolle, les terrains de la ville de Lausanne étant inutilisables, pour affronter l'équipe de l'Ecole hôtelière.

Les Neuchâtelois ont assuré l'essentiel en première mi-temps en prenant l'avantage par deux essais.

Après le thé, les joueurs du Bas contrôlèrent le match, tout en aggravant peu à peu la marque par trois nouveaux essais.

Grâce à cette victoire, le NSRC est qualifié pour la poule de promotion, où il recevra le RFC Bâle et le RC Lucerne. Les deux dernières places dans cette poule se partageront entre Avusy, Old Boys Genève et l'Ecole hôtelière de Lausanne.

Neuchâtel: Baumann, Vuillomenet, Pantillon, Clarke, Meusy, Brown, Ruegger, Henry, Landry (m), Gray (o), Heyraud, de Salis (40e Aubry), de Pury, Raymond, Pannett. (jp)

PMUR

Aujourd'hui à Evry (15 h 35), Prix de l'Alsace (plat, 2400 mètres).

Les partants: 1. «Polly's-Karos», 2. «East-Walk», 3. «Thunder-Grey», 4. «Gocester», 5. «Denizliya», 6. «Puy-Valence», 7. «Yggdrasil», 8. «Vimosax», 9. «Olvarria», 10. «Misaine», 11. «Spinethique», 12. «Acher-nar», 13. «Dom-Pascalino», 14. «Genie-Civil», 15. «House-Of-Commons», 16. «Ironie», 17. «Pom-De-Nord», 18. «Mount-Street».

Notre sélection: 3 - 18 - 2 - 4 - 15 - 13. (Imp)

BRÈVE

Volleyball

Colombier sur la brèche
Ce soir à Cescole (coup d'envoi à 20 heures), les hommes du VBC Colombier affrontent les Bernois de Köniz, dans le cadre des 16es de finale de la Coupe de Suisse.

Volleyball - Du côté de l'ANVB

Bevaix toujours invaincu

Dames

DEUXIÈME LIGUE

Val-de-Travers - Colombier II 1-3. Cerisiers-G. - Savagnier 3-1. Marin - Bevaix 1-3. La Chaux-de-Fonds - NUC II 1-3.

Classement: 1. Bevaix 7-14. 2. NUC II 7-12. 3. Savagnier 7-8. 4. Cerisiers-G. 7-8. 5. Marin 7-6. 6. La Chaux-de-Fonds 7-6. 7. Colombier II 7-2. 8. Val-de-Travers 7-0.

TROISIÈME LIGUE

GROUPE A

Boudry - Peseux 1-3. Colombier III - La Chaux-de-Fonds II 3-2. Ancienne La Chaux-de-Fonds - Val-de-Ruz Sport 0-3. Bevaix II - NUC III 3-1.

Classement: 1. Colombier III 7-14. 2. La Chaux-de-Fonds II 7-12. 3. Peseux 7-10. 4. Val-de-Ruz Sport 7-8. 5. Bevaix II 7-6. 6. NUC III 7-4. 7. Boudry 7-2. 8. Ancienne La Chaux-de-Fonds 7-0.

GROUPE B

Cressier - Les Ponts-de-Martel 0-3. Lignières - Corcelles-C. 3-2. Cerisiers-G. II Le Locle 3-0. NUC IV - Bellevue 3-0.

Classement: 1. Cerisiers-G. II 7-14. 2. Les Ponts-de-Martel 7-12. 3. Le Locle 7-8. 4. Lignières 7-8. 5. Corcelles-C. 7-6. 6. NUC IV 7-6. 7. Bellevue 7-2. 8. Cressier 7-0.

QUATRIÈME LIGUE

Val-de-Travers II - Bevaix III 3-2. Saint-Aubin - La Chaux-de-Fonds III 3-0.

Classement: 1. Val-de-Ruz Sport II 6-10. 2. Saint-Aubin 7-10. 3. Bevaix III 7-10. 4. Marin II 7-8. 5. Les Ponts-de-Martel II 7-8. 6. Les Verrières 7-4. 7. La Chaux-de-Fonds III 6-2. 8. Val-de-Travers II 7-2.

Messieurs

DEUXIÈME LIGUE

Marin I - NUC 1-3. La Chaux-de-Fonds II - Bevaix 1-3.

Classement: 1. Bevaix 6-12. 2. Val-de-Ruz Sport I 6-8. 3. NUC 5-6. 4. Boudry 6-4. 5. La Chaux-de-Fonds II 6-4. 6. Colombier II 4-2. 7. Marin 5-2.

LE POINT

PREMIÈRE LIGUE

DAMES

Groupe B. Granges - Soleure 3-2. Köniz - Franches-Montagnes 3-1. Uettilgen - Berthoud 3-2. Bienne - Thone 0-3. Wittigkofen - Berne 3-2.

Classement: 1. Wittigkofen 7-12. 2. Thone 7-10. 3. Uettilgen 7-10. 4. Köniz 7-10. 5. Franches-Montagnes 7-8. 6. Berne 7-8. 7. Berthoud 7-4. 8. Soleure 7-4. 9. Granges 7-2. 10. Bienne 7-2.

MESSIEURS

Groupe A. Yverdon - Lausanne 0-3. Nyon - Servette Star Onex 3-0. Ecublens - La Chaux-de-

TROISIÈME LIGUE

GROUPE A

Boudry II - Bevaix II 3-2. Le Locle - Cressier 2-3.

Classement: 1. Cressier 5-10. 2. Val-de-Travers 5-8. 3. Le Locle 5-4. 4. La Chaux-de-Fonds 5-4. 5. Boudry II 5-2. 6. Bevaix II 5-2.

GROUPE B

Savagnier - Cortaillod 0-3. Colombier III - NUC II 0-3. Val-de-Ruz Sport II - Marin II 3-0.

Classement: 1. NUC II 6-12. 2. Val-de-Ruz Sport II 6-10. 3. La Chaux-de-Fonds III 6-8. 4. Cortaillod 6-6. 5. Colombier III 6-4. 6. Marin II 6-2. 7. Savagnier 6-0.

Basketball - Du côté de l'ACNBA

Les filles du BBCC II en attente

Dames

DEUXIÈME LIGUE VAUDOISE

Union NE - Eclépens 71-24. La Chaux-de-Fonds II - Saint-Prex 2-0 (forfait). Romanel - Union NE 59-51.

Classement: 1. Nyon III 10-20. 2. La Chaux-de-Fonds II 11-20. 3. Yverdon 10-16. 4. Fémina Lausanne II 9-14. 5. Belmont 9-12. 6. Yvonand 8-10. 7. Romanel 9-10. 8. Union NE 10-10.

Messieurs

DEUXIÈME LIGUE

Université II - Auvier 79-57. Saint-Imier - Union NE 60-106.

Classement: 1. Val-de-Ruz 5-10. 2. Fleurier 4-8. 3. Union II 4-6. 4. Cortaillod 6-6. 5. Auvier 5-2. 6. Université II 5-2. 7. Saint-Imier 5-0.

TROISIÈME LIGUE

Université III - Val-de-Ruz II 96-50.

Classement: 1. Université III 4-8. 2. Val-de-Ruz II 3-4. 3. La Chaux-de-Fonds II 3-4. 4. Fleurier II 3-2. 5. Tellstar 4-2. 6. Littoral 3-0.

À L'AFFICHE

LNA

Ce soir

20.00 Zurich - Bienne
Zoug - Ambri-Piotta
FR Gottéron - Kloten
Berne - Lugano
Olten - Coire

CLASSEMENT

1. Lugano	23 17	3 3	95- 49 37
2. Berne	23 16	2 5	101- 55 34
3. FR Gottéron	23 15	3 5	112- 62 33
4. Ambri-Piotta	23 15	1 7	94- 70 31
5. Zoug	23 10	1 12	86- 85 21
6. Kloten	23 7	4 12	90- 85 18
7. Bienne	23 7	4 12	71-114 18
8. Zurich	23 6	3 14	80-103 15

9. Olten	23 6	1 16	62-122 13
10. Coire	23 3	4 16	83-129 10

LNB

Ce soir

20.00 Davos - Lyss
Ajoie - Herisau
Neuchâtel YS - Sierre
Bülach - Lausanne
Martigny - Rapperswil

CLASSEMENT

1. Lausanne	19 11	2 6	115- 84 24
2. Lyss	19 11	2 6	84- 60 24
3. Ajoie	19 10	3 6	96- 88 23
4. Bülach	19 7	6 6	89- 73 20

5. Davos	19 6	7 6	75- 68 19
6. Martigny	19 9	1 9	76- 74 19
7. Rapperswil	19 7	5 7	73- 89 19
8. Herisau	19 7	3 9	91-108 17
9. Sierre	19 6	3 10	75- 94 15
10. Neuch. YS	19 3	4 12	72-108 10

Première ligue, groupe 3

Ce soir

20.00 Star Lausanne - Viège
GE Servette - Le Locle
20.15 Yverdon - La Chaux-de-Fonds
Fleurier - Saas-Grund

Demain soir

20.00 Villars - Monthey

CLASSEMENT

1. Chx-de-Fds	10 7	2 1	57-28 16
2. Viège	10 7	2 1	43-25 16
3. GE Servette	10 7	1 2	49-30 15
4. Moutier	11 5	3 3	40-37 13

5. Champéry	11 4	5 2	39-36 13
6. Fleurier	10 5	1 4	53-47 11
7. Star Laus.	10 4	1 5	36-42 9
8. Villars	10 3	2 5	35-42 8
9. Le Locle	10 4	0 6	37-45 8
10. Saas-Grund	10 2	1 7	29-49 5

11. Yverdon	10 1	2 7	43-53 4
12. Monthey	10 2	0 8	24-51 4

G.S.



LES ECHOS DU WEEK-END

Poignées de dollars -
La Coupe du Grand Chelem de tennis, qui se déroulera de mardi à dimanche à Munich, a réussi dès sa deuxième édition à faire taire la plupart des critiques soulevées essentiellement par son énorme dotation de six millions de dollars, dont deux pour le vainqueur. Alléchant, non? (si)

GAINS

Sport-Toto

10 x 12 Fr. 5.775,90
197 x 11 Fr. 293,20
1.869 x 10 Fr. 30,90

Le maximum de 13 points n'a pas été atteint. Jackpot 103.804,40 fr. Somme approximative au premier rang au prochain concours: Fr 180.000.-

Toto-X

26 x 5 Fr. 1.778,80
1.208 x 4 Fr. 38,30
18.671 x 3 Fr. 3.-

Le maximum de 6 numéros n'a pas été atteint. Jackpot 441.420 fr. 55.

Aucun gagnant avec 5 numéros + le numéro complémentaire. Jackpot 9.249 fr 75.

Somme approximative au 1er rang du prochain concours: 500.000 fr.

Loterie suisse à numéros

1 x 6 Fr. 4.247.341,70
2 x 5 + cpl Fr. 261.300,05
180 x 5 Fr. 7.528,50
12.533 x 4 Fr. 50.-
127.750 x 3 Fr. 6.-

Joker

3 x 6 Fr. 129.770,70
3 x 5 Fr. 10.000.-
58 x 4 Fr. 1.000.-
527 x 3 Fr. 100.-
5.353 x 2 Fr. 10.-

TV-SPORTS

TSI (chaîne sportive)

09.55 Ski alpin, slalom messieurs Sestrières, 1re manche.

12.55 Ski alpin, slalom messieurs Sestrières, 2e manche.

TSR

22.50 Fans de sport. Hockey sur glace, championnat suisse.

FR3

13.00 Sports 3 images.

DRS

22.20 Sport.

TSI

22.45 Mardi sport.

La 5

15.10 En direct des courses.
20.40 Le journal des courses.

Eurosport

09.30 Ski alpin.

12.00 Eurofun (magazine).

12.30 Ski alpin.

14.00 Boxe thaïe.

16.00 Football, Eurogoals.

17.00 Ski alpin.

18.00 Tennis.

19.00 Présentation des JO d'Albertville.

19.30 Eurosport news 1.

20.00 Tennis.

23.00 Catch.

24.00 Ski alpin.

00.30 Eurosport news 2.

STECHE (ACTE I)

Nous sommes le samedi 16 novembre. Ce soir-là, à la patinoire de Saint-Léonard, FR Gottéron et Berne s'affrontent. Le match est de toute beauté. Les Fribourgeois l'emportent sur le score de 4-2. Tout le monde est unanime pour souligner que les débats ont volé très haut. Le coach national Juhani Tamminen, qui bien évidemment assistait à ce choc de titans, déclare la chose suivante: «Ce soir, j'ai vu à l'œuvre les deux meilleurs gardiens du pays (ré: Tosio et Stecher)».

Pour Tosio, il ne s'agit que d'une confirmation. Pour Stecher, qui est obnubilé par une sélection en équipe nationale, le rêve prend gentiment forme.

STECHE (ACTE II)

Mercredi 4 décembre. Tamminen dévoile une liste de 28 noms sélectionnés pour les rencontres amicales que notre équipe nationale disputera les 17 et 18 décembre prochain, en Finlande, contre la sélection de ce pays. Stupeur et stupéfaction du côté de Stecher: pas de trace de son nom dans cette fameuse liste. Tamminen a choisi la continuité. En ce qui concerne les gardiens, Tosio, Pavoni et Wahl ont les faveurs du successeur de Hans «Virus» Lindberg.

Le jeudi matin, Stecher prend le chemin de Saint-Léonard pour s'adonner au traditionnel entraînement quotidien. Ses coéquipiers n'en croient pas leurs yeux. Le brave Dino n'a pas fermé l'œil de la nuit. Il est devenu une épave. Garçon sensible, il n'a pas avalé le fait de ne pas avoir été retenu pour le périple finlandais. Ses camarades de club ne trouvent pas les mots pour le consoler. Heureusement, Stecher refera surface.

STECHE (ACTE III)

Samedi soir 7 décembre. Au Stade de Glace, Stecher vient d'effectuer son troisième blanchissage depuis le début du championnat. Le staff fribourgeois jubile et envoie au passage quelques «vannes» à l'encontre de Tamminen qui, malheureusement, n'est pas là pour expliquer son choix. C'est Jean-Pierre Dousse, chef technique de FR Gottéron et surnommé amicalement «le cigare» qui se montre le plus cru: «N'ayons pas peur des mots. L'éviction de Stecher est un vrai scandale, une magouille supplémentaire. Je ne suis pas le seul à penser de la sorte» hurle-t-il, se défendant de tout chauvinisme.

Que de paroles dignes d'un Bernard Tapie déchainé!

STECHE (ÉPILOGUE)

Après tous ces palabres, qu'en pense le principal intéressé? «Je ne suis pas très content, bien sûr, mais c'est la vie. Peut-être que je suis trop vieux (ré: Stecher est âgé de 27 ans)...»

Rideau et merci d'être venu!

UN SOUPER EN JEU

Marc Leuenberger, un ancien Biennois qui est allé voir du côté de FR Gottéron ce qui s'y traitait, a gardé de solides racines dans le Seeland, notamment avec le gardien Olivier Anken. Ces deux joyeux lurons ont d'ailleurs décidé de se lancer un pari pour le présent championnat. Si Leuenberger marque un goal à Anken, ce dernier lui offrira un souper. Si le numéro 44 fribourgeois échoue dans son pari, Anken se tapera la cloche à l'œil.

Après trois rencontres, c'est Anken qui tient le bon bout de la corde. En effet, Leuenberger n'a pas encore trouvé la parade. Et dire que samedi soir, il s'est présenté seul devant Anken. Mais celui-ci n'a rien voulu savoir. Il faudra donc attendre l'ultime confrontation entre



Skateathlon du HCC féminin

Ces demoiselles ont patiné dans la bonne humeur dimanche aux Mélézes, au cours d'une manifestation bien sympathique.

Bienne et FR Gottéron pour savoir qui a gagné.

Le suspense est intenable...

UNE PUBLICITÉ ADÉQUATE

Puisque nous parlons de suspense, arrêtons-nous sur la publicité qui orne les maillots des volleyeurs de Lugano, puisque le sponsor principal des Tessinois n'est autre que la firme «Suspense».

Le moins que l'on puisse écrire, c'est qu'il n'y a point eu de suspense proprement dit samedi à La Marelle, puisque Lugano n'a fait qu'une bouchée de TGV-87. Mais comme le sponsor a réussi à faire parler de lui...

DIFFÉRENCE DE MOYENS

Comme dans tous les sports, il existe des clubs riches et des moins riches. Ainsi, pendant les temps-morts et entre les sets, les volleyeurs tramelots s'essuyent le visage et les mains avec des serviettes hygiéniques. Pendant ce même laps de temps, les Tessinois se rafraîchissaient avec des linges noir et blanc, linges aux couleurs du club. Qui a parlé de lutte des classes?

PREMIÈRE RÉUSSITE

Pour sa première sortie en boxe éducative, le Chaux-de-Fonnièr

Steve Palombo, membre du Boxing-Club de la ville, s'est admirablement comporté. Samedi à Pontarlier, dans la catégorie des poids plumes (-57 kg), Palombo a en effet battu aux points, au terme d'un assaut de trois fois deux minutes, le Français Gazenave Hichem.

Bravo à ce jeune espoir. (gs)

RIEN DE GRAVE

Il restait une petite seconde à jouer lors du match entre basketteuses chaux-de-fonnières et nyonnaises, quand l'Américaine Sophia Witherspoon tenta un tir désespéré à trois points. Ce à quoi Christine Longo s'opposa en commettant sa cinquième faute. La distributrice chaux-de-fonnière est sortie du parquet effondrée, persuadée qu'elle donnait l'occasion aux Vaudoises de renverser la vapeur. Mais, si l'Américaine de Nyon a réussi ses trois lancers-francs, le BBCC possédait quatre points d'avance! Une grosse frayeur pour pas grand-chose, en fait...

SPORTIVITÉ

Roy Hogson dit: «Il faut rendre hommage aux joueurs d'Aarau, qui n'ont jamais été méchants. Ils ont joué de manière très sportive, en étant conscients qu'une tâche difficile nous at-

tendait jeudi.» Juste constat. Ainsi, la première faute du match a été sifflée à la 18e minute: assez rare pour être souligné. Et le speaker argovien n'a pas manqué d'adresser ses encouragements aux Neuchâtelois à la fin de la rencontre.

«OLÉ!»

Il faisait donc très cru dimanche au terrain de football argovien, à quelques dizaines de mètres d'une patinoire à ciel ouvert, où tournait pas mal de monde. Pour se réchauffer, les supporters xamaxiens ont entamé une série de «Olé! Olé!» à chaque passe xamaxienne - vraisemblablement pour se mettre dans l'ambiance madrilène. Les fans argoviens ne sont pas restés en berne, qui ont immédiatement donné de la voix jusqu'à couvrir les Neuchâtelois. Sympa... et bruyant!

DÉBUT D'ALTERCATION

Au coup de sifflet final, les supporters des «rouge et noir» ont envahi le terrain - il n'y a pas de barrières ou de barbelés au Brügglifeld - pour se précipiter sur leurs idoles, munis de fumigènes, fusées et autres pétards. Certains de ces derniers ont manifestement éclaté un peu trop près des spectateurs argoviens, et on a alors assisté à quelques

discussions qui ne devaient rien avoir d'aimable. Tout est heureusement - et rapidement - rentré dans l'ordre. (rt)

QUEL ESSAI

Samedi dernier à Lausanne, Normand Dupont a étouffé de son talent le choc entre les leaders de la LNB et Ajoie. Au sortir de la douche, le Canadien a répondu «avoir essayé de jouer» à un confrère qui a cru bon de lui demander à quoi il avait occupé sa soirée. Tu parles d'un essai!

DU JAMAIS VU

De toute sa carrière, et Dieu sait pourtant s'il a fait trembler des filets, Normand Dupont n'avait donc jamais été à pareille fête. «Six buts et deux assists? J'ai peut-être réussi cela lorsque j'étais tout petit. En Suisse, c'est la première fois...» Pour notre part, nous prenons les paris: le Canadien a établi un record sur la glace de Malley. Etre partie prenante sur les huit premières réussites de son équipe, c'est du jamais vu! C'était...

TROP VIEUX POUR CELA...

Normand Dupont a tellement plané sur ce match que d'aucuns se sont pris à regretter que ce soit Marzio Brambilla qui complète la fête de tirs ajoulote. Du coup, le bilan de «Dupont-l'Ajoie» tombait à 88,88%. «Si cela me dérange? Pas le moins du monde. Je suis d'ailleurs trop vieux pour m'arrêter sur ce genre de détail...» Pour ce qui est de «compter», malgré ses 34 printemps, Dupont est toujours là. Et bien là.

FLYNN: CONFIANCE!

A l'issue de la rencontre, Billy Flynn ne paraissait pas traumatisé du tout par l'humiliation que son équipe venait de subir. «Dans le tour de promotion-régulation, l'équipe sera en pleine forme. Les équipes de LNA, elles, seront vidées...» Vous saluez le regard de l'Américain?

UN SÉRIEUX CANDIDAT

Lausanne, pour tout dire, apparaît bel et bien comme un sérieux candidat à la promotion en LNA. L'équipe dispose d'un potentiel offensif rarement atteint dans la catégorie. De plus, les Vaudois ont du cœur, ce qui n'était pas forcément le cas les années précédentes. «Notre mentalité fera la différence» assurait d'ailleurs Billy Flynn. Elle y contribuera, c'est sûr.

DEUX REFRAINS

Les kops lausannois et ajoulots se sont livrés une belle bataille samedi dernier. A coup de refrains. Les Vaudois: «Et chantons en chœur le Pays romand et cassons la g... à ces Jurassiens...» Merci encore. Lesdits Jurassiens: «Ce n'est qu'un au revoir...» Le rendez-vous est pris... (jfb)



LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA

JURA BERNOIS

Canton de Neuchâtel

Fiscalité: joyeux Noël!

Dès le 1er janvier 92, le tarif de l'impôt baissera de 6%. Une décision prise par le Conseil d'Etat pour compenser les effets de la progression à froid. Si elle «soulagera» le porte-monnaie du contribuable d'une «injuste augmentation», cette décision provoquera un gonflement de 13 millions du déficit budgétaire prévu pour 1992.

Page 21

Val-de-Ruz

Catastrophe évitée

Hier matin, au Centre des Perce-Neige des Hauts-Geneveys, une catastrophe a été évitée grâce à l'intervention rapide des pompiers. Vers 8 h 30, le concierge de l'établissement a en effet versé de l'eau de javel dans un bac qui contenait de l'acide chlorhydrique. Résultat du mélange: cinq kilos de chlore gazeux, une substance toxique et dangereuse.

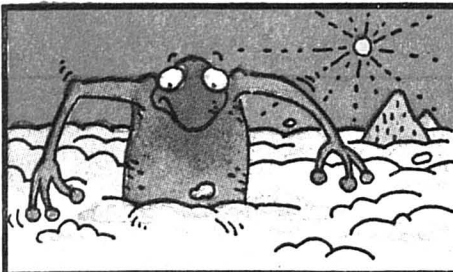
Page 22

Tavannes

Famille kurde expulsée

La police cantonale bernoise a refoulé hier au petit matin une famille kurde de Turquie établie à Tavannes (BE) depuis 1988. Cette décision a soulevé une vague de protestations.

Page 23



Météo:
Beau temps mais couche de stratus sur le Plateau.

Lac des Brenets
749.97 m

Fête à souhaiter mardi 10 décembre: ROMARIC

Demain:
Stratus généralement persistant sur le Plateau. Beau temps mais froid sur le Jura.

Lac de Neuchâtel
429.03 m



-2°
Lever: 8 h 06
Coucher: 16 h 43

-6°
Lever: 10 h 59
Coucher: 20 h 49

-10
2000 m



L'Impartial

Une éducatrice approche la thérapie par l'équitation

Un corps à corps bienfaisant

On connaît depuis plusieurs années les bienfaits physiothérapeutiques de l'hippothérapie dans les cas de troubles moteurs cérébraux, de sclérose en plaques ou d'hémiplégie. On connaît moins bien les effets positifs de l'équitation sur des enfants ou des adolescents souffrant de troubles caractériels. Une jeune Jurassienne a choisi de faire une recherche sur «équitation-thérapie et éducation» pour l'obtention de son diplôme d'éducatrice spécialisée.

Corinne et Blaise (noms d'emprunt), douze ans et demi sont tous deux placés à l'internat du Foyer jurassien d'éducation (FJE) à Delémont. Ces deux enfants, qui ne sont pas frère et soeur mais aiment partager leurs jeux, ont été placés en internat scolaire et éducatif à la suite de troubles familiaux et d'une impossibilité à suivre l'enseignement en classe normale. Corinne et Blaise souffrent de graves carences affectives qui se répercutent sur leur comportement. Face aux éducateurs, ils peuvent se montrer aussi charmants et coopérants que désagréables et opposants, suivant les fluctuations de leur humeur. A relever que Blaise supporte mal le contact physique et qu'il montre des tendances dépressives tandis que Corinne recherche le contact physique et l'affection mais par une approche teintée de brusquerie. Alors éducatrice stagiaire, Sandrine Jolidon a choisi ces deux enfants pour animer avec eux un atelier thérapeutique «enfant-cheval».

LE PONEY CÉSAR

Le FJE dispose d'un poney nommé César, donné en cadeau



à l'institution il y a une dizaine d'années. Ainsi, c'est avec César, quatre mois durant, que Corinne et Blaise apprivoiseront leurs peurs, découvriront le plaisir de monter à cheval et la fierté de savoir s'en occuper. «D'abord on brosse, après on nettoie et puis on met une sangle et une bride pour se tenir, et une couverture. Hier pour la première fois, c'est moi qui ai sorti César de l'écurie...» raconte Corinne. Blaise, quant à lui, est très fier de son cahier «cheval» dans lequel il colle des photos où on le voit montant César. Un jour Corinne s'est réfugiée auprès de

César après s'être brouillée avec son institutrice. Visiblement l'enfant a trouvé à la ferme un lieu sécurisant et des confidents (le couple de fermiers et le cheval). Dans le cadre de son atelier, l'éducatrice a privilégié l'approche relationnelle et éducative du cheval ainsi que la notion de plaisir. L'hypersensibilité de l'animal, son intelligence, la chaleur de son corps, le rythme de ses mouvements sont autant d'éléments qui permettent à l'enfant une régression ponctuelle bienfaisante, semblable à celle suscitée lors d'une psychothérapie.

L'IDÉE QUI VIENT DU NORD

Les séances de rééducation par l'équitation (RPE) n'ont pas pour but la progression équestre mais bien plutôt un travail mené avec le cheval contre les difficultés de la personne atteinte de troubles de comportement, de la personnalité ou souffrant d'adaptation sociale. L'approche psychothérapeutique est une spécialité de la RPE, conduite généralement par des thérapeutes à la fois psychologues et cavaliers. Les bienfaits du cheval sur les personnes handica-

pées sont connus dans les pays nordiques depuis plus de trente ans.

En Suisse, deux associations se sont créées en 1978, l'une à Bâle et l'autre à Lavigny. L'ASFRPE dispense pour les travailleurs sociaux une formation de thérapie équestre qui dure deux ans. Rappelons qu'en 1987, Delémont et Saignelégier accueillent les journées internationales de thérapie équestre et que l'institution les Castors à Porrentruy anime une activité «équitation» depuis plus de huit ans, de même que le Centre orthopédagogique «Plein Soleil» de Delémont. A notre connaissance, dans le canton de Neuchâtel, seul le centre IMC de La Chaux-de-Fonds pratique régulièrement l'hippothérapie.

Gybi

● Equitation thérapie et éducation, travail de diplôme d'éducatrice spécialisée Sandrine Jolidon. Adresse utile: secrétariat de l'ASFRPE, 1462 Yvonand, tél. (024) 31 16 44.

REGARD

Pégase porteur de vie

La vieille dame promène son chien, parle à ses canaris, se sent moins seule le dimanche chez elle lorsque la journée tire en longueur. L'enfant grondé par sa mère se pelotonne en larmes contre son ours en peluche, seul capable de comprendre et de consoler. La mère prend son enfant contre elle, peu contre peu et le berce sans mot dire. Parfois, la mère, le père manquent. Pire, leurs lacunes ont laissé des traces sur la cure toute neuve du psychisme de l'enfant. Il faut soigner, réparer, recoller les morceaux brisés. L'enfant craint d'être à nouveau trahi et s'applique à faire échouer toutes les tentatives de l'éducateur ou du thérapeute. Des praticiens y ont songé: et si on faisait intervenir les animaux dans cette difficile tentative de reconstruction? Les chiens, les chats, les oiseaux ont eu de tout temps une place de choix dans l'éducation des enfants ou dans la vie quotidienne d'adultes esseulés. Mais le cheval?

Le dictionnaire des symboles dit du cheval qu'il est fils de la nuit et du mystère, qu'il est porteur à la fois de mort et de vie, mais, qu'en quittant ses origines sombres, il peut devenir blanc, solaire au pays des dieux et des héros.

Plus pragmatique, Hippocrate considérait l'équitation comme un exercice universel, nécessaire à l'équilibre interne et externe de l'être humain. L'effet physiquement thérapeutique de l'équitation a de tout temps été reconnu, mais l'on sait encore peu de chose de l'effet psychique bienfaisant de l'équitation. Que l'on ne se méprenne pas, l'animal ne remplacera jamais l'adulte et son rôle éducatif mais, en cas de carence, il peut pallier de manière généreuse et intelligente l'absence de chaleur, de tendresse et de communication. Gladys BIGLER

Vengeance à Maïche et au Russey

Gendarmeries attaquées à la Winchester

Un tireur a attaqué à la Winchester les brigades de gendarmerie du Russey et de Maïche, un peu avant 24 h, dans la nuit de dimanche à lundi. L'auteur présumé de ces coups de feu, dont plusieurs ont «fait mouche» jusque dans les appartements des gendarmes, a été interpellé hier vers 10 h 30 à son domicile de Charquemont.

C'est à une véritable expédition punitive contre la gendarmerie que s'est livré ce tireur. Un acte de représailles suite à son incar-

cération il y a un mois et demi par la Brigade du Russey, pour avoir troublé l'ordre public. Il a donc voulu se venger, employant pour cela les grands moyens.

Armé de sa Winchester de gros calibre, il s'est rendu en voiture au Russey et à Maïche. «Ma femme a entendu comme une explosion, comme si la porte du garage claquait, puis la deuxième fois, elle a pensé que c'était un coup de feu», rapporte René Stinger, patron de la Brigade du Russey.

Cinq impacts de balles ont été relevés contre la façade principale du bâtiment, dont deux projectiles ont fait exploser les volets et le double vitrage des fenêtres de René Stinger.

A Maïche, le tireur a transpercé l'enseigne de la gendarmerie. Les soupçons des forces de l'ordre se sont rapidement portés sur le frontalier de Charquemont, à l'allure pourtant paisible et débonnaire. En effet, vers le 25 octobre dernier, les gendarmes du Russey intervenaient dans cette localité pour calmer

un homme lors d'un conflit conjugal. Ce dernier hurlait du haut du toit de sa maison après avoir dévasté l'appartement familial.

Placé alors en chambre de sûreté au Russey, l'homme, décidément irascible, saccageait son lieu de détention en «prenant soin» de l'inonder de ses excréments.

Les preuves réunies contre lui sont accablantes, mais le Parquet devrait les confirmer aujourd'hui même par une inculpation. (pr.a.)



L'Impartial et Publicitas ont changé de numéros de téléphone!

Rédaction: 039/210 210 - Fax 039/210 360
Administration: 039/210 310
Abonnements: 039/210 311
Publicitas (annonces): 039/210 410

Ciné-clubs, ciné-kid et Cie

Les jeunes et le cinoche

Bombardés d'images, les jeunes d'aujourd'hui gardent pourtant un penchant pour le grand cinéma. Les ciné-clubs scolaires se portent plutôt bien et, avec la bénédiction de l'Office fédéral de la culture, une Fondation Culture Cinéma va à leur rencontre avec un programme Ciné-kid. Mais les adolescents trouvent le cinoche trop cher et le disent par voie de pétition.

La Fondation Culture Cinéma a été créée à Pully à l'intention des enfants et des jeunes et, par un choix de films de qualité, va tenter à long terme de former un public averti. Une vingtaine de salles de Romandie prennent ce relais, dont le cinéma ABC de La Chaux-de-Fonds, qui programmera ainsi mensuellement, de janvier à juin 1992, six films pour enfants et adolescents.

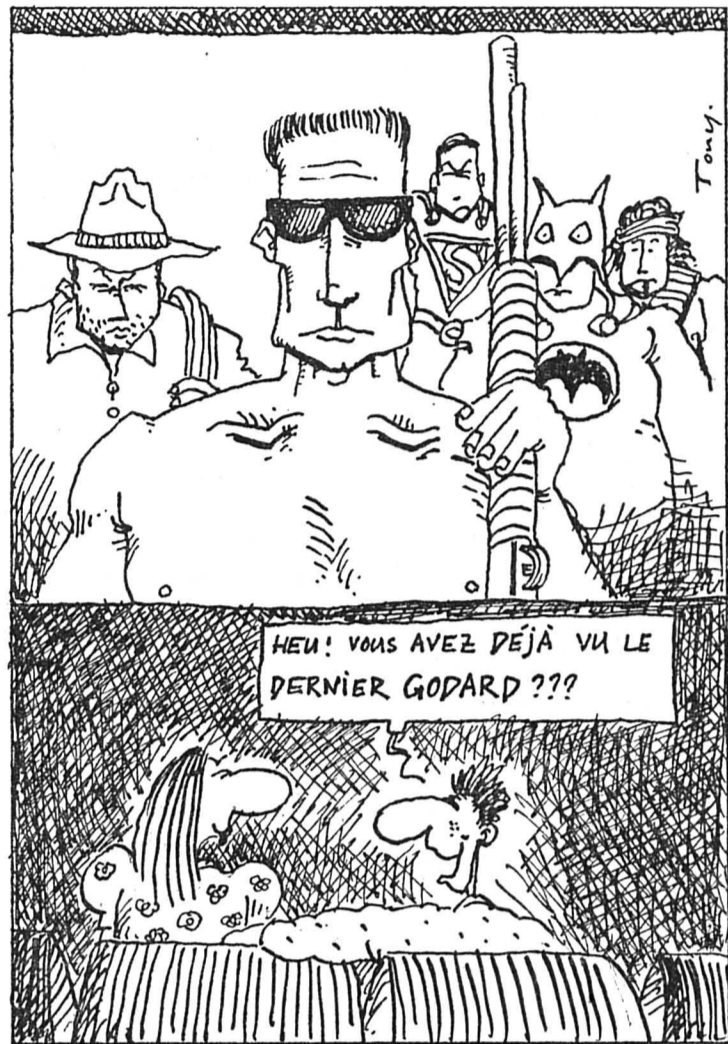
Mel Brooks. Ces projections du mercredi (14 h et 16 h) seront accompagnées d'une petite présentation et d'une documentation, le prix des places étant fixé à 8 francs.

Le coup d'envoi sera donné mercredi 11 décembre, avec la projection de «Grock - clown de génie».

CINÉ-CLUBS TOUJOURS VIVANTS

Parallèlement, relevons l'existence des ciné-clubs d'écoles. Au Gymnase, on vit un renouveau avec plus de 350 cartes vendues aux gymnasiens, étudiants de l'ESC et apprentis de l'EPC. Après enquête, l'animateur, M. Jean Frey, et un groupe d'étudiants ont concocté un programme comprenant des films récents connus, d'autres moins connus et même deux réalisations suisses. L'intérêt reste superficiel pour une consommation sans analyse ou réflexion, tempère l'animateur.

Les écoles secondaires ont aussi leur ciné-club qui rassemble, bon an mal an, une centaine d'adeptes de 3e et 4e années. Ils ont donné la préférence à des cycles par thèmes dans un programme également de qualité.



I.B.

LA CHAUX-DE-FONDS

Rédaction
LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain PORTNER
Denise de CEUNINCK

BRÈVES

Nouveau-né de l'Ortie

En février 1991, le CAR et l'Ortie organisaient un cycle de manifestations autour du thème «Naissance-Passage». L'interrogation a porté sur la naissance vécue ici et maintenant, menant la réflexion sur le passé et sur d'autres cultures. Les organisateurs souhaitaient une approche de l'enfantement qui débordait le milieu médical pour englober les aspects familiaux, sociaux et culturels. Cela dans le but de se réapproprier l'acte de mettre au monde un enfant. Neuf mois après, comme pour un nouveau-né, une brochure paraît, regroupant les textes des principaux intervenants. Le fascicule est disponible à l'Ortie, espace de vie et d'échange autour de la santé, Puits 1, tél. (039) 28.40.43.

Impardonnable

Réitérons le «bravo à...» Mme Jeanne Gafner de la Sagne qui, bien entendu, est née en 1900 à La Chaux-de-Fonds et non en 1990, comme indiqué dans notre édition d'hier. (Imp)

Trop chère, la place

Apprécient toujours l'aspect social du cinéma, les jeunes veulent attirer l'attention sur son prix trop élevé pour leur bourse. Un groupe de gymnasiens et gymnasiennes ont lancé une pétition forte déjà d'un millier de signatures en quelques jours. La récolte se poursuivra jusqu'à Noël et la pétition sera remise aux autorités. Des contacts seront pris avec les exploitants de salles, les jeunes jugeant trop rigide l'abonnement ciné-fidélité (25 entrées en une année pour 150 francs, bientôt 175 francs) et dénonçant des majorations fréquentes. Cette démarche pourrait rejoindre les préoccupations d'une sous-commission qui examine l'offre cinématographique globale en ville. Rapport attendu sous peu. (ib)

Les Planchettes

Message d'espérance pour la veillée de l'Avent

Le groupe des dames de la couture a organisé récemment sa traditionnelle veillée de l'Avent à la salle paroissiale.

La présidente, Mme B. Jacot, a adressé des souhaits de bienvenue à la très nombreuse assistance, avant de donner la parole au pasteur.

M. Rosat s'est inspiré des paroles du prophète Esaïe pour apporter un message d'espérance dans ce monde

bouleversé par les tragédies quotidiennes retransmises par les médias. Il a également rappelé que l'Avent signifie l'attente de l'arrivée et que la fête de Noël est la révélation de Dieu en Jésus-Christ.

L'assistance a ensuite entonné deux chants de circonstance accompagnés à la flûte par Mlle M. Wasser avant de poursuivre la veillée par des projections de diapositives sur

les maisons et paysages des Planchettes et des environs évoqués par l'objectif de M. V. Ferrier et appréciés à leur juste valeur.

C'est autour d'une tasse de thé et de «gâteries» maison que s'est poursuivie cette chaleureuse soirée. Notons encore que les responsables avaient organisé une petite tombola en faveur des cornets de Noël pour les enfants. (yb)

Rapport d'enquête sur un accident d'avion

Inexpérience démontrée

Le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (OFTCE) a publié hier les rapports d'enquête sur cinq accidents d'aéronefs suisses, survenus entre décembre 87 et octobre 1990.

Les causes découlent essentiellement d'erreurs humaines, de problèmes techniques ou d'inexpérience.

C'est le cas en particulier de l'accident survenu en octobre 1988 à l'aérodrome des Eplatures de La Chaux-de-Fonds: un avion à réaction de type Learjet TS 31, immatriculé aux Etats-Unis, avait été gravement

endommagé lors d'un brusque atterrissage. L'avion avait décollé de Zurich pour un vol de démonstration. Les 4 personnes qu'il transportait ont été blessées.

Peu avant l'impact, selon le rapport, l'avion a manqué de puissance et avait une attitude très cabrée. Pour les autorités compétentes, le pilote n'était pas qualifié pour ce type d'appareil et n'avait que peu d'expérience sur avions à réaction.

Le manque de coordination entre les membres de l'équipage est l'un des autres facteurs ayant contribué à l'accident. (Imp/ats)

Notre choix d'un cadeau...

expert hits

Deux idées-cadeaux parmi des centaines d'autres!

695.-
Philips 3 LC 2050 LCD
Nous vous proposons des idées-cadeaux sympas. Par exemple, cet appareil TV en format de poche. Son et image top niveau! Original et pratique, partout! Ecran 7,5 cm, 69 mémoires programmes, radio stéréo AM/FM.

299.-
PHILIPS
Philips AZ 8002
Radio-enregistreur, lecteur CD et deck à cassettes, qui dit mieux? Son prix est déjà un cadeau! Radio 3 ondes, 2x8 W musique. A voir chez nous: nous vous en dirons plus!

- Radiorecorders dès 69.-
- CD portables Philips 199.-
- Vidéorecorders Philips 599.-

Dans la Tour Rose
brugger
La Chaux-de-Fonds
L-Robert 23-25
(039) 231212
TV VIDEO PHOTO HI-FI DISQUES
Le meilleur au meilleur prix!

DIVERS

Où l'as-tu trouvé ce nouveau bijou Dior? Mais... à la



Institut de beauté Boutique Avenue L.-Robert 53 039/237 337
Parfumerie Dumont de l'Avenue
C'est une exclusivité bijoux Dior
132-12404

AVIS OFFICIEL

Vente des sapins de Noël

Dès ce jour et jusqu'au 24 décembre à midi, la vente des sapins de Noël aura lieu sur la

PLACES DES SIX-POMPES

Le parage et la circulation demeurent libres sur la Place des Marronniers. SERVICE DE L'HYGIÈNE ET DE L'ENVIRONNEMENT
132-12408

LA CHAUX-DE-FONDS VILLE DE

Publicité intensive, Publicité par annonces

MINI-ANNONCES

● demandes d'emploi

Homme 26 ans, français, 10 ans expérience dans hôtellerie, dont 5 ans de gérance, recherche emploi **BAR RESTAURANT BRASSERIE OU PUB**, Libre dès 6.1.92. 0033/81 67 55 63 132-503559

JEUNE FEMME CHERCHE HEURES DE MÉNAGE. 039/26 51 19 132-503610

CHAUFFEUR EXPÉRIMENTÉ SUR CAMION REMORQUE, semi-transport, cherche place tout de suite ou à convenir. 031/34 27 97 157-900739

TECHNICO COMMERCIAL, trilingue, cherche place à responsabilités. Ecrire sous chiffres 157-900738, à Publicitas, case postale, 2400 Le Locle.

Homme dans la cinquantaine **BON BRICOLEUR** cherche place stable. Peinture, boiserie, service postal, magasinier, commissionnaire. Etudie toutes propositions. 039/23 93 56 de 10 h à 11 h 30. 132-501775

● divers

PARENTS! DES QUESTIONS ÉDUCATIVES VOUS PRÉOCCUPENT? Parents-Information écoute et renseigne. Lundi 18 à 22 heures, mardi-mercredi 9 à 11 heures, jeudi 14 à 18 heures. 038/25 56 46 28-890

● à vendre

PIANO DROIT BRUGGER noyer matiné, très bon état. Fr. 2200.-. 039/28 52 14 heures repas. 132-503605

Cause santé **SUPERBE ORGUE YAMAHA** 2 claviers, pédalier, cassette, etc. Etat neuf! cédé moitié prix Fr. 2350.-. 038/31 75 10 132-503551

● immobilier

VENDS MAISON DE CAMPAGNE en pierre de taille, 24 m x 8,50. 2 logements type F3-F4. Possibilité aménagement dans les combles (même surface) 41 ares de terrain, situé à Courlaoux, 10 km Lons-Le-Saunier (Jura), à environ 1 km futur échangeur autoroute rejoignant A40. M. Daguier heures repas 0033/81 84 29 30. Bureaux 0033/81 84 05 84. Mise à prix FF 700 000.- 132-503492

Vends **BEL APPARTEMENT F3** cuisine incorporée, tout confort, face des Thermes, de parc, et piscine, aux pieds des Vosges, avec garage. S'adresser 0033/84 40 27 02 132-503449

A louer au Locle **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**, pour date à convenir, confort, ensoleillé, balcon, Fr. 640.- + charges. 038/51 18 96 450-101045

A louer à La Chaux-de-Fonds, rue des Fleurs, pour le 1er janvier 1992 ou date à convenir **GRAND 2 1/2 PIÈCES** (environ 85 m²). Cuisine agencée, tapis tendu, coditel, grande salle de bains. Fr. 890.- plus charges. 038/53 36 91 450-101227

CHERCHE APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES AU NOIRMONT 039/53 10 14, 039/53 12 16 132-503606

Loue, Saint-Imier, **APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES RÉNÔVÉ**, cuisine agencée. Fr. 730.- charges comprises. 039/28 11 60 132-500569

A louer au Locle, a personne entre deux âges, soigneuse et tranquille **JOLI 4 PIÈCES**, cuisine agencée, lave-vaisselle, lave-linge personnel dans villa avec jardin bien ensoleillé. 157-900744

Urgent! Cherche à La Chaux-de-Fonds **APPARTEMENT 2-2 1/2 PIÈCES**. Loyer modéré. 039/31 51 39 132-503554

● immobilier

A louer, La Chaux-de-Fonds, **GRAND APPARTEMENT 6 PIÈCES**, cuisine agencée, bains, W.-C. séparés, 2 balcons, 2 réduits, galetas. Libre le 1.1.1992. Pour visiter. 039/23 11 00 470-100445

● vacances-voyages

STATION OLYMPIQUE «LES MENUIRES» pied des pistes, à louer tout de suite **DUPLEX 6** couchages. 0033/81 67 50 12 après 19 heures. 132-503604

● cours privé

CHERCHE PROFESSEUR D'ITALIEN (cours intensifs). 039/31 77 20 dès 20 heures. 132-503594

● marché de l'occasion

Vends **OPEL ASCONA 1984**, 105 000 km. Equipée neige. Fr. 5000.-. 039/53 11 89 132-503430

● nos amies les bêtes

Pour Noël offrez **UN JOLI CHATON PERSAN** couleur dorée ou argentée. Ré- servation: Villers-le-Lac. 0033/81 68 40 57 132-503549

A vendre **CHIOTS, PEDIGREE, FR. 1300.-**, Yorkshire, Shih-tzu, Westhie. 039/23 08 32 ou 039/28 18 75 132-501924

A **PLACER 2 CHIENS BOUVIERS**, 3 mois. 039/32 18 50 157-900737

Tarif 90 ct le mot (min. Fr. 9.-)
Annonces commerciales exclues

Fusion et inauguration au pays du bridge

Deux clubs en un

Né le 6 novembre 1991 de la fusion du Cercle de bridge et du Bridge club du Haut, le Bridge club de La Chaux-de-Fonds a inauguré samedi ses nouveaux locaux. Pour le plus grand bonheur des quelque 120 membres de ce cénacle, le roi de cœur et la dame de pique de la ville ont donc décidé de bridger dorénavant ensemble au numéro 51 de la rue du Parc.

Le bridge a fait son apparition à La Chaux-de-Fonds en 1913, année de la création du Cercle de bridge. A l'époque, une trentaine de joueurs y exerçaient

leur talent. Ensuite, durant près de 70 ans, ce groupe a vécu et grandi sans connaître la moindre concurrence. Mais, en 1981, les choses changent! De jeunes membres quittent le Cercle et fondent le Bridge club du Haut. Se basant notamment sur une politique de formation, ce dernier se développe rapidement.

Toutefois, après 10 ans de séparation, les bridgeurs de la ville ont décidé de jeter un pont entre les deux associations... Et le 6 novembre dernier, le fruit de cette fusion a été baptisé Bridge club de La Chaux-de-Fonds.

Forte d'environ 120 membres, cette association compte 7 équipes inscrites en championnat suisse: une en championnat A (figurant donc parmi les 8 meilleurs teams du pays), une en ligue 2, deux en ligue 3, deux en ligue 4 et une en promotion.

Outre l'organisation du Tour-



Parc 51

Enfant de la fusion récente des deux clubs chaux-de-fonniers, le Bridge club vient d'inaugurer ses nouveaux locaux. (Impar-Gerber)

Le bridge: un combat!

Le bridge est un sport qui demande non seulement de la concentration et de la mémoire, mais également de la résistance psychique et physique. Il se joue un peu à la manière de la bataille, mais avec des atouts.

Armées de 52 cartes, deux paires de bridgeurs s'affrontent dans un combat sans merci. Ces gladiateurs pacifiques commencent par faire un tour d'enchères, afin de fixer le nombre de levées à réaliser. C'est à ce moment-là d'ailleurs que l'on détermine la force de chaque protagoniste.

Une fois la barre du contrat fixée, le camp des attaquants tente de l'atteindre ou mieux de la dépasser, alors que celui des défenseurs fait tout pour mettre des bâtons dans les roues du duo adverse... (alp)

noi international des montres Jean d'Eve, agendé au 16 mai prochain, «c'est un bel exemple de la vitalité du club», souligne Mme Marie-Pierre Santchi. Capitaine de la première équipe, cette dernière a d'ailleurs amené, en 6 ans, ses poulains - Alain et Jean-Paul Gaschen, Michel Heger et Serge Marastoni - du plus bas échelon du bridge (promotion) au plus haut (championnat A).

D'AUTRES ACTIVITÉS

Dans son tout nouveau local de la rue du Parc 51, inauguré samedi passé, le Bridge club propose également d'autres activités moins sportives, telles que des tournois hebdomadaires inter-ternes les mardis et vendredis soir, des parties libres tous les jours en fin d'après-midi, ainsi que des cours de formation.

Ancien plaisir réservé, ce jeu s'est aujourd'hui démocratisé. A La Chaux-de-Fonds, par exemple, il est pratiqué par toutes les couches de la population, du médecin à l'agriculteur, en passant par la retraitée, l'industriel ou l'ouvrier. «Mais, ajoute le président du Bridge club, M. Lucien Gosteli, il reste quand même une majorité de dames».

Ouf, toutes les traditions ne sont pas mortes! ALP

Rédaction LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain PORTNER
Denise de CEUNINCK

BRÈVES

Deux garages cambriolés

Durant le dernier week-end, deux garages en ville de La Chaux-de-Fonds ont été visités par des cambrioleurs, a indiqué hier soir la Police cantonale. Il s'agit du Garage Sporting, Crêts 90, et du Garage de la Ronde, Fritz-Courvoisier 55. Les voleurs se sont intéressés aux bureaux de ces entreprises où ils ont dérobé du numéraire. Les personnes susceptibles de fournir des renseignements sont priées de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. (038) 24 24 24.

Enfant blessé

Un automobiliste de la ville, M. M. S. circulait, hier à 15 h 40, rue de la Balance en direction nord. A la hauteur de l'immeuble No 13, il s'est trouvé en présence du jeune Q. R., également domicilié en ville, qui s'était élané sur la chaussée. L'automobiliste n'a pu éviter le choc. Blessé, le jeune piéton a été transporté à l'Hôpital de la ville.

Collision

M. J. L. E. de la ville circulait, hier à 17 h 45, chemin du Grillon en direction sud. Au giratoire, il est entré en collision avec la voiture de M. J. M. D. du Locle qui circulait dans le giratoire.

AGENDA

Harpe au P'tit Paris

Anne Bassand, harpiste, diplômée du Conservatoire de Genève, professeur au Conservatoire neuchâtelois, donnera un récital de harpe, mercredi 11 décembre, à 21 h, à la Cave du P'tit Paris. Œuvres de Bach, Godefried, Tournier et Salzedo. (DdC)

Vive les matheux!

Tous les écoliers et écolières férus de jeux mathématiques et logiques plancheront, mercredi après-midi, sur les problèmes des éliminatoires des quarts de finale. Venus du Locle et de La Chaux-de-Fonds, ils se seront une soixantaine à exercer leur sagacité au collège des Forges. Dans quatre centres d'éliminatoires, les Jurassiens transpireront sur les mêmes données. Ces quarts de finale font partie du 5e championnat de France dont les demi-finales, pour la région, se dérouleront le 21 mars 1992 à Delémont. (ib)

Un brigadier devant la Société des officiers des Montagnes neuchâteloises

Maintenir l'esprit de défense

Les officiers des Montagnes étaient fiers et nombreux à accueillir dernièrement l'un des leurs qui a grimpé brillamment les échelons; nommé commandant de la 3e ter 10, le brigadier Bernard Mayor était tout indiqué pour venir parler de l'esprit de défense.

Lors de son assemblée générale, la section des Montagnes neuchâteloises de la Société suisse des officiers a procédé à la nomination d'un nouveau président; le capitaine Denis Schallenberger remplace le major Fr. Jobin qui a terminé son mandat de trois ans. Parler d'esprit de défense en guise de pré-apéritif, était chose aisée pour le Brigadier B. Mayor, homme d'expérience autant au civil qu'au mili-

taire et dévoué orateur de la rencontre. «Les événements se bousculent autour de nous, guettant l'individu qui n'a pas un caractère bien trempé», dit-il, plaçant son propos en exemple singulier avant de l'élargir à la société entière et à l'armée.

La mère patrie a aujourd'hui dans sa progéniture beaucoup d'enfants gâtés; ils alimentent des courants d'idées négatives, engendrant une sorte de défiance des immunités de notre corps social. Pourtant, à l'état pur, la nature humaine possède un esprit légitime de défense, de conservation, qu'il faut savoir gérer sainement.

Les conditions actuelles du monde comportent des chances comme la détente en Europe, le désarmement, la désintégration

du bloc communiste, les processus de démocratisation, etc.; les risques sont là aussi, avec le contentieux des nationalités, la dissémination des armes sophistiquées, la montée de l'intégrisme, les mouvements migratoires, et tant d'autres. Les mesures à prendre doivent contribuer à la paix et aussi à la sauvegarde de nos conditions d'existence. L'Etat et l'armée ne sont pas des buts en soi. C'est personnellement, avec le respect de soi-même, conduisant au respect d'autrui, que chacun cultive l'esprit de défense. La famille, l'école, l'entreprise, les médias, la politique doivent y contribuer. «Une philosophie simple, mais avec une gestion moderne», conclut l'orateur brigadier, chaleureusement applaudi. (ib)

Ruth Seghir à la Galerie de l'UBS

Une part de Riviera

Les vingt-quatre toiles de l'acrocage Ruth Seghir, à la Galerie de l'UBS, exposition vernie dernièrement, sont l'œuvre récente de cette artiste installée à La Chaux-de-Fonds depuis six ans. Elles constituent également sa première exposition dans notre canton.

D'origine veveysanne, Ruth Seghir a emmené dans ses bagages son environnement immédiat, ses cimes enneigées et scintillantes, ses charmants ports de la Riviera, qu'elle met en lumière dans ses toiles. Le bleu y est omniprésent, les ciels et les vagues ondoyantes y sont subtilement travaillés, contrastant souvent vivement avec les verts de la terre.

La recherche principale de la jeune femme est de restituer une atmosphère. A preuve, l'hippopotame échoué sur la berge, surprenant élément exotique dans



la suite de paysages lacustres, qui illustre à nouveau son élément favori, l'eau. Ruth Seghir a, jusqu'à présent, exposé dans sa région lémanique, où elle a suivi les cours d'un peintre tchèque, Pavel Korbel.

(sg-photo Henry)

● Ruth Seghir, Galerie de l'UBS, jusqu'au 6 mars 1992.

Inspection

Repos les 41!

La classe 41 (mais non L'Impartial) a été convoquée vendredi dernier à sa dernière inspection; 93 sous-officiers et soldats ont remis leur équipement en ordre, sous le commandement du Lt colonel Claude Gaberel. Parmi ces hommes, on remarquait le fourrier G. Jeanbourquin, conseiller communal de La Chaux-de-Fonds et M. Pierre Brossin du Locle, ancien président du Grand Conseil. C'est le président actuel du Grand Conseil, M. Jean-Pierre Tritten, qui a adressé les remerciements d'usage à ces valeureux soldats. Les représentants des communes des Ponts-de-Martel, de La Sagne, des Brenets, du Locle et de La Chaux-de-Fonds ont participé à la cérémonie et ont réglé, c'est la tradition, la note de la choucroute. En ces circonstances, l'Etat offre le vin. (ib)

Dernier concert du KA avant Bikini Test

L'adieu au CAR

Samedi soir, le grand bazar sonore du KA a une fois de plus ébranlé les fondations du CAR et ramené les oreilles d'un «tout acquis à la cause!»

Les Genevois de «Girl With a Gun» ouvrent le feu avec un rock sourd, sous-tendu par une boîte à rythme qui ferait croire que la «new wave» n'est pas tout à fait morte. A la façon dont la bassiste pétrit son instrument, on découvre que le choix de leur nom n'est pas complètement innocent.

Les Berinois (et Berinoises) de «Quartered Shadows» nagent dans des eaux plus caractéristiques de ces débuts de nineties. On s'attendait (ah! l'effet

Wenders!) au blues mutant d'un Nick Cave; on assista en fait à un set nettement influencé par la scène américaine. Ce «popcore» familial à l'oreille eut tôt fait d'emporter l'adhésion des aficionados.

On dansa donc sans se faire prier face aux effets fort réussis diffusés par l'installation vidéo.

Dernier rappel, adieu le CAR, bonjour le Bikini Test! Le prochain spectacle du KA se déroulera au printemps prochain dans cette salle que le tout-Chaux-de-Fonds électrique attend avec une impatience palpable. Un long hiver en perspective... (M.M.)

SERVICES

- BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE
prêt, discothèque, salle de lecture, lu 14-20 h; ma-ve 10-20 h; sa 10-16 h. Département audio-visuel, lu 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h ou sur rendez-vous.
- BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES
Prés.-Wilson, Ronde 9, lu-ve 13 h 30-18 h; sa 10-12 h, 13 h 30-16 h.
- PHARMACIE D'OFFICE
Fontaine, L.-Robert 13 bis, jusqu'à 19 h 30. Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17, renseignera.
- URGENCES MÉDICALE ET DENTAIRE
☎ 23 10 17 renseignera.
- HÔPITAL
☎ 27 21 11.

NAISSANCE

Mylène STUDER
et Emmanuel BOUCHEY
ont la joie d'annoncer
la naissance de

JENNY

le 8 décembre 1991

Maternité Hôpital
de La Chaux-de-Fonds

132-503638

PUBLICITÉS

A VENDRE:
VILLA NEUVE Fr. 520 000.-
LOCATIF 4 APPARTEMENTS
Fr. 800 000.-
A LOUER:
APPARTEMENT 7 PIÈCES
Fr. 1800.-
Tél. 038/53 53 83
132-500362

BIJOUTERIE
Mayer Stehlin
LA CHAUX-DE-FONDS

avenue Léopold-Robert 57

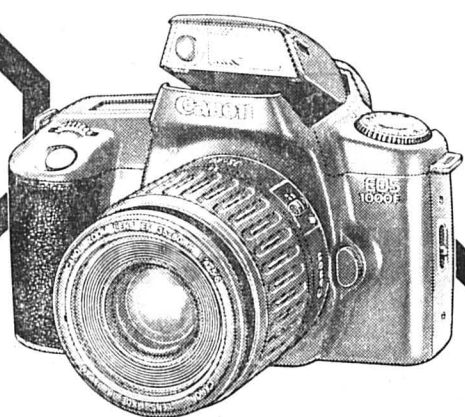
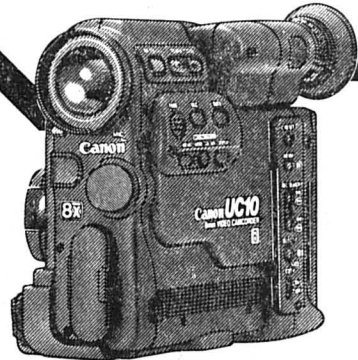


NEUCHÂTEL
RUE DES MOULINS 45
TEL. 038-21 26 60
LA CHAUX-DE-FONDS
AV. LÉOPOLD-ROBERT 27
TEL. 039-23 07 70

Camcorder UC10

Doté d'un châssis ultra-mince, sans équivalent aujourd'hui dans le monde de la vidéo. Système Video8. Capteur CCD 320 000 pixels. Objectif zoom 8x. Sensibilité 3 lux. Obturateur variable jusqu'à 1/10 000 sec. Titrage digital. Fondu au blanc. Ultra-compact, au tournage comme en lecture. Son poids seulement 580 g.

1990.-



Canon EOS 1000 F

Version dérivée de l'EOS 1000 dont il reprend intégralement les caractéristiques, l'EOS 1000F est doté d'un flash intégré rétractable. Peu encombrant quand il n'est pas en fonction, il s'extrait manuellement pour éclairer une scène en basse lumière ou compenser un violent contre-jour. Son nombre-guide (12 pour 100 ISO) est assez élevé pour résoudre les problèmes d'éclairage les plus courants et son temps de recharge rapide - 2 sec. - permet de ne rien manquer des actions, même rapides.

Avec 35-80 mm 590.-

Canon Prima 5

Un compact à objectif fixe de 38 mm de focale, avec petit flash incorporé (nombre-guide 9).

198.-



220-388635

trimlines®

rue de la Serre 11 bis

Tel. 039 / 28.04.30

Comment apprécier les repas de fin d'année sans prendre de poids

UN CONSEIL POUR VOUS QUI CHERCHEZ À RETROUVER VOTRE LIGNE

Vous savez qu'il est souvent difficile de perdre du poids sans le reprendre après coup. Et durant la période des fêtes, mincir est presque impossible... Aussi, à Noël, vous devez soit vous priver lors des repas, soit accepter un reflet déplaisant dans le miroir. A moins que...

En réalité, il existe une bien meilleure solution! Ainsi vous pouvez prendre part aux fêtes sans nuire à votre ligne! Comment?

En apprenant à vous nourrir de la façon équilibrée qui vous convient! Idéal pour passer un heureux Noël sans vous priver!

Cela vous paraît peut-être incroyable! Pourtant c'est ce que vous propose le programme trimlines! De plus, si vous débutez tout de suite, vous aurez déjà perdu du poids pour les fêtes!

Trimlines vous réserve un cadeau! Commencez votre programme avant le 24 décembre et économisez 240 francs!!! Offrez-vous ce plaisir! Appelez votre centre trimlines aujourd'hui encore!

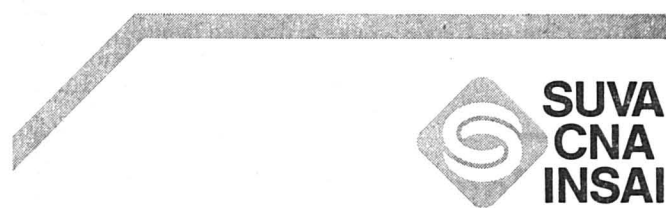
Renseignements sans engagement et analyse de graisses GRATUITE: Trimlines Patricia Zahnd, rue de la Serre 11 bis (chez Espace Dany Flore), 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039 28 04 30.

Les conseils de Patricia Zahnd vous permettent de passer des fêtes de fin d'année en mangeant normalement et sans prendre de poids!



trimlines® - Patricia Zahnd, conseillère Trimlines, à La Chaux-de-Fonds

OFFRES D'EMPLOI



Vous êtes à la recherche d'une place

d'apprentissage de commerce

Pour le 1er août 1992, nous offrons à un jeune homme ou à une jeune fille, qui termine en section classique ou scientifique, la possibilité de recevoir une formation complète dans nos différents services, dans une ambiance agréable et en utilisant la technique moderne de la bureautique.

Si vous êtes intéressés, veuillez adresser vos offres manuscrites accompagnées d'une copie des derniers bulletins scolaires à:

CNA
Avenue Léopold-Robert 25
2300 La Chaux-de-Fonds

Afin que vous puissiez vous rendre compte de notre activité, des stages d'information peuvent être organisés.

M. Müller, ☎ 039/21 31 11, fournira volontiers tous les renseignements souhaités.

132-12488

POUR LE DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE un(e) employé(e) d'administration

au secrétariat général de l'Université de Neuchâtel, par suite de démission de la titulaire.

Exigences:

- CFC d'employé(e) de bureau ou de commerce ou titre jugé équivalent.

Qualités requises:

- très bon sens de l'organisation et disponibilité;
- capacité à assumer des responsabilités;
- sens des contacts humains (réception, téléphone);
- expérience du traitement de texte;
- bonnes connaissances des langues allemande et anglaise, si possible notions d'italien.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonction: 1er février ou date à convenir.

Délai de postulation: jusqu'au 14 décembre 1991.

une(e) employé(e) d'administration

à l'Office des bourses du département de l'Instruction publique, par suite de démission honorable de la titulaire.

Exigences:

- formation commerciale complète;
- esprit d'initiative;
- sens des responsabilités et de l'organisation;
- maîtrise du français, de la sténographie et de la dactylographie;
- bon sens du contact;
- connaissances en informatique et expérience d'utilisation.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonction: 1er avril 1992 ou date à convenir.

Délai de postulation: jusqu'au 14 décembre 1991.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce.

28-119

DIVERS

AU FORUM de la Fondation Sandoz

Mercredi 11 décembre
Jeudi 12 décembre
entre 18 et 21 heures

Organisation:
Atelier du Lion d'Or

Crêt-Vaillant

10 gravures tirées sur la presse à bras du Musée du Locle Juin 1980
G. Dubois - R. Faessler
J.C. Montandon - F. Perret
E. Thiébaud

encadrées par
Jean Pierre Tripet

157-800283

Bar à café AU CHARLOT à Neuchâtel cherche tout de suite ou pour date à convenir une

serveuse

avec expérience.
Congé tous les dimanches.
Sans permis s'abstenir.
☎ 038/25 93 37

450-1147



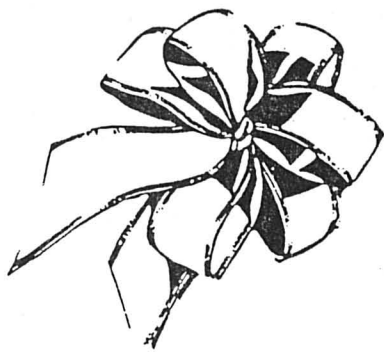
A louer au Locle

deux garages

Eroges-Dessus 5. Fr. 160.-
Libres immédiatement.
S'adresser à: SOGIM S.A.,
avenue Léopold-Robert 23-25,
2300 La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/23 84 44, fax 039/23 21 87

132-12460

Les beaux cadeaux du monde de l'électronique



Téléviseur couleur Goldstar PAL

écran de 51 cm
39 programmes 399.-

Mini chaîne stéréo NBO portable

avec radio 3 longueurs d'ondes, lecteur CD double cassette 399.-

Baladeur Sanyo

auto-reverse, Bass Sound System 98.-

Console pour jeux Nitendo

avec 2 manettes et un jeu 199.-



● écran de 51 cm
● 39 programmes

printemps

Pour vous, le meilleur.

132-12600

REPRÉSENTANT(E)S

Commerce de graines, tous produits pour la culture, bien introduit, d'ancienne renommée, offre à personnes actives et motivées, aimant le contact avec les milieux agricoles et campagnards, possibilités de gain intéressant par la visite de sa clientèle existante et à développer.

Activité indépendante, accessoire et saisonnière pouvant aussi convenir à retraité ou handicapé léger (hommes ou femmes).

Rayon: Bienne, vallon de Saint-Imier, La Chaux-de-Fonds, Clos-du-Doubs, l'Ajoie, Delémont et val Terbi.

Faire offres écrites ou par téléphone à Gugger-Guillod SA, marchand-grainier, 1786 NANT (Vully/FR), tél. 037 73 14 25/26.

17-508943/4x4

TECHNICOR

Atelier de placage or galvanique cherche:

VISITEUSE

Personne habile et consciencieuse serait mise au courant.

S'adresser: rue du Midi 14, 2720 Tramelan
☎ 032/97 66 75

470-1001

VIVEZ VOTRE JOB

Votre passion: les contacts humains, votre désir: l'indépendance, votre exigence: un salaire à la hauteur de vos ambitions, alors vous êtes

la collaboratrice

que nous attendons pour compléter notre équipe de battantes.

Formation et soutien continu, possibilité de véhicule d'entreprise et activité en constante évolution vous sont assurés. Téléphonnez au 038/21 15 81

22-3594

Portes ouvertes à l'Ecole technique du Locle

Une bonne formule

Vendredi dernier, selon une formule adoptée l'an passé déjà, l'Ecole Technique du Locle (ETLL) ouvrait de manière «non stop» ses portes au public, de 16 h à 22 h. «Une bonne formule offrant le loisir aux élèves de l'Ecole secondaire ainsi qu'aux gens engagés dans la vie active de trouver un moment pour nous rendre visite», commente le directeur de l'établissement, Gérard Triponez.

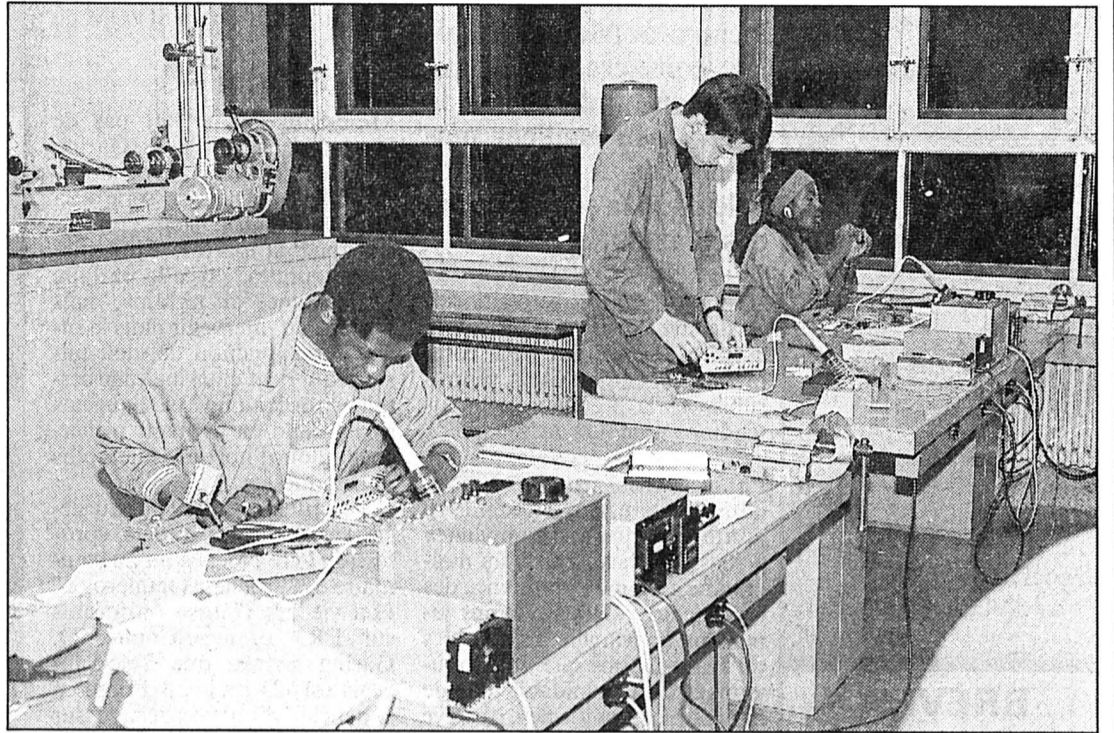
théorique et pratique dans les sections des apprentis électroniciens, mécaniciens-électriciens et automaticiens (introduite en 1989), toutes d'une durée de quatre ans, ainsi que dans la section des techniciens ET (en électrotechnique et en informatique technique). Un titre qu'il est possible d'acquérir selon deux filières.

LOCAUX ET INSTALLATIONS

Lors de cet accueil, tous les locaux et installations de l'ETLL étaient ouverts: les ateliers d'électro-mécanique, d'électronique, d'appareillage et automates; les laboratoires d'électrotechnique, d'électronique et d'informatique, ainsi que les bureaux techniques en électro-mécanique et électronique.

«Lors de ces portes ouvertes, nous ne montrons rien de spécial, de tape-à-l'œil, mais nous tentons de présenter un panorama aussi large que possible, de ce qui se fait dans nos murs durant toute l'année».

A l'exception, sans doute, des sympathiques petits gadgets que les visiteurs de la section création peuvent voir. Ainsi, cette année, il y a eu le montage en mécanique de base d'un petit porte-message ainsi que d'un



En classe d'électrotechnique

Une section ouverte, comme les autres d'ailleurs, aussi bien aux jeunes gens qu'aux jeunes filles.

petit détecteur qui réagit acoustiquement à un coup de sifflet d'une fréquence de 1000 Hz par l'allumage d'un petit témoin de couleur. Une manière évidente de comprendre comment, dans

certaines appartements de grand standing, il est possible de s'éclairer, en rentrant chez soi le soir, uniquement en frappant dans ses mains.

«Intéressant» commentaient

certaines parents d'élèves, «même si nous n'y comprenons pas grand-chose!» Au moins, pouvaient-ils se persuader que leurs gosses ne perdent pas leur temps à l'ETLL. (jcp)

Rédaction du LOCLE

Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVES

5000 francs pour la Grange

Bonne nouvelle pour le café-théâtre la Grange: la Loterie romande, ayant retenu son projet, soit le rafraîchissement des locaux et le programme de la saison 1991-1992, vient de lui octroyer une somme de 5000 francs. Un geste qui a rempli d'aise les trois animateurs et la présidente.

(Imp)

Action Zaton Bravo la 4SA!

Les élèves de la classe 4SA de l'Ecole secondaire du Locle ont participé récemment et durant tout un jour au comptage des véhicules en ville. Très heureuse de leur excellent boulot, l'entreprise a versé à chacun 25 fr (au lieu des 20 fr prévus au départ). Le montant global était initialement destiné à financer une prochaine sortie. Mais, d'un magnifique élan de solidarité, ils ont décidé de consacrer cette somme, plus de 500 fr, au village croate de Zaton. (paf)

AGENDA

Patinoire du Communal Arrivée du Père Noël

Gala de Noël, demain à 18 h, à la patinoire du Communal. Celui-ci comprendra notamment des ballets costumés exécutés par les élèves (de 3 à 10 ans) du Club des patineurs du Locle (CPLL), sur divers thèmes, tels que les ramoneurs, «Chantons sous la pluie!» ou encore «Viens boire un p'tit coup à la maison!». Par ailleurs, des membres du CPLL ainsi que du HC Le Locle-Le Verger assureront diverses exhibitions. Ces démonstrations se termineront par l'arrivée du Père Noël. (Imp)

Graveurs «encadrés»

Présentation à la «Fonda»

Présentation au Forum de la Fondation, mercredi 11 et jeudi 12 décembre, entre 18 h et 21 h, des œuvres encadrées de manière originale par Jean-Pierre Tripet. Il s'agit de 10 gravures, tirées sur la presse à bras du Musée des beaux-arts du Locle, lors de la Fête du Crêt-Vaillant de 1980. Les créateurs sont G. Dubois, R. Faessler, J.-Montandon, F. Perret et E. Thiébaud.

(Imp)

Les stups et le reste au Correctionnel

La vie en noir

Les affaires de stups ne sont que le sommet de l'iceberg. Comme on l'a vu hier au Tribunal correctionnel du Locle, ce qui se cache en coulisses, c'est souvent la galère.

J. B. commence à fumer du H vers 16 ans, se met à l'héroïne à 20 ans, accumule les petits boulots... En coulisses, un drame. A neuf ans et demi, il voit son frère se noyer sous ses yeux. A la suite de quoi ses parents se séparent. B. vit chez sa mère, qui l'entretient. Comme il dit, «elle n'a plus que moi. Elle souffre pas mal de solitude, elle aime que je sois à la maison». Un matin, il la retrouve alors qu'elle a fait une tentative de suicide...

Mais un beau jour, il décide, tout seul, d'essayer de s'en sortir. Depuis ce printemps, il suit un traitement au Centre de prévention de La Chaux-de-Fonds,

même s'il avoue, sans détours, qu'il lui est arrivé de rechuter à une ou deux reprises.

Il était accusé d'avoir consommé et trafiqué 4 kilos de H dont il a revendu environ 2 kilos, et 90 grammes d'héroïne dont il a revendu 30 grammes. En plus, on lui reprochait d'avoir pris le train neuf fois sans payer son billet! Mais la plainte a été retirée, B. ayant versé son dû séance tenante.

Trafiquer 30 grammes d'héroïne, ce n'est pas rien. La limite du «cas grave» est fixée à 12 grammes, rappelle le procureur Thierry Béguin. Celui-ci jugeait par ailleurs qu'on avait affaire à un petit trafiquant toxicomane et trafiquant parce que toxicomane.

Tenant compte de la situation de B. et du fait qu'il était quasi délinquant primaire, M. Béguin

s'est arrêté à 18 mois d'emprisonnement, assortis d'un long sursis de 4 ans, subordonné à la poursuite du traitement entrepris. Il demandait également un patronage et la révocation d'un sursis antérieur. L'avocat de B. plaide pour une peine à la baisse, mettant en exergue la situation familiale de B. qui l'avait poussé à rechercher «un autre paradis, malheureusement artificiel».

Le tribunal a condamné B. à 15 mois moins 2 jours de préventive, à 1400 fr. de frais, et pour le reste, a suivi le réquisitoire du procureur. (cld)

● Composition du tribunal: président, Jean-Louis Duvanel; jurés, Ursula Jeanneret-Gris et Gérard Santschi. Ministère public, Thierry Béguin, procureur général. Greffière, Simone Chapatte.

SERVICES

- BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE lu-ve 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h.
- BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h.
- PHARMACIE D'OFFICE Casino, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ☎ 31 10 17 renseignera.
- PERMANENCE MÉDICALE ☎ 31 10 17, ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44.
- PERMANENCE DENTAIRE ☎ 31 10 17.
- HÔPITAL ☎ 34 11 44.

AVIS URGENT

Aujourd'hui
GRANDE FOIRE DE NOËL
Place du Marché
au Locle
Toute la journée, avec plus de 50 marchands forains.
132-12551-10



Conseil général des Ponts-de-Martel

Oui à la Fondation du SAF

Réuni hier soir, le Conseil général des Ponts-de-Martel a d'abord accepté, avec reconnaissance, le don de l'immeuble Chapelle 5, légué par l'héritière d'un ancien industriel ponlier, Angella Gentilini, en mémoire à René Pellaton. «Une maison en état correct» a précisé le président de commune, Michel Monard.

Le législatif a également admis que tous les frais de trans-

port des élèves fréquentant les sections prégymnasiales, secondaires du Locle et de La Chaux-de-Fonds, seront entièrement pris en charge par la commune, dès la rentrée scolaire 1992.

Le législatif encore, ainsi que le recommandait l'exécutif, a décidé que la commune adhérerait à la Fondation pour l'aide, les soins et l'action sociale à domicile des Montagnes neuchâtelaises. (jcp)

Législatif de La Chaux-du-Milieu

Unanimité pour le budget

D'après les dires du rapporteur de la Commission des comptes, Francis Sautaux, c'est un budget équilibré et réaliste qui a été présenté hier soir au Conseil général de La Chaux-du-Milieu, présidé par Marie-Claude Choffet. Bouclant par un déficit présumé de 32.840 francs, il a été voté à l'unanimité.

Les membres ont également accepté l'adhésion à la Fondation pour l'aide, les soins et l'action sociale à domicile; le règlement

communal portant sur la construction et l'exploitation des ouvrages servant à l'épuration des eaux usées; ainsi que l'arrêté relatif à l'octroi d'un crédit de 243.000 francs, destiné au remboursement d'un emprunt au fonds cantonal de compensation. Dans les divers, il a été une nouvelle fois question du projet d'épuration du quartier des Gillettes et du crédit de 480.000 francs accordé lors de la dernière séance. Nous y reviendrons. (paf)

NAISSANCES

Barbara et Philippe FISCHER ont la joie d'annoncer la naissance de
NATHALIE KERSTIN
le 8 décembre 1991
Maternité de Landeyeux
Les Draizes 5
2016 Cortaillod
132-503633

MATERNITÉ DE L'HÔPITAL DU LOCLE
SYLVIE et YVAN sont très heureux d'accueillir leur petite sœur
JULIE HEIKE
Elle est née le 7 décembre 1991 à 20 h 15 et pèse 3,810 kg
Edwige et Philippe PELLATON
Hôtel de France
2400 Le Locle
14122

Le coq 91 à Télé-Saugeais

«La vie des Hauts»

Le Festival des médias locaux à Marne-la-Vallée consacre Télé-Saugeais en lui décernant le Coq 91 du meilleur magazine de télévision locale pour sa série «La vie des Hauts».

André Malraux écrivait: «Il existe une télévision pour passer le temps et une autre pour comprendre le temps». Mais, si nous subissons la première, nous attendons toujours la seconde...

Eh bien elle existe, et a pour nom Télé-Saugeais. Née en 1978 «cette télévision à la campagne» a réussi un beau parcours malgré une certaine indifférence des élus locaux. «Nous n'avons jamais pu convaincre les notables du Haut-Doubs que nous pouvions être un formidable outil de communication locale», observe Dominique Garing, directeur de la chaîne. Nul n'est prophète en son pays, c'est bien connu, mais heureusement pour Télé-Saugeais, la Datar (aménagement du territoire), la Région de Franche-Comté, les Affaires culturelles et le département lui octroient 400.000 FF de subven-

tions avec, aussi, une symbolique participation du SIVOM de Montbenoit.

TÉLÉ-MIROIR

«Télé-Saugeais ne fait pas de journalisme», insiste D. Garing qui parle de «travail de documentaliste». Dans sa série «La vie des Hauts», Télé-Saugeais distribue la parole, filme des scènes rurales, «avec sa parfaite connaissance du terrain», mais s'interdit d'intervenir dans le sujet. Cette fonction de «télé-miroir» qui peut entraîner une certaine frustration, Télé-Saugeais s'en défend en avançant rechercher aujourd'hui des «sujets plus polémiques».

Les attelages du début du siècle, l'absinthe, les accents, «profession Père Noël» sont au sommaire des prochains numéros de «La vie des Hauts» retransmis sur FR3 Franche-Comté. D. Garing signale que Télé-Saugeais est «la seule en France à bénéficier d'un décrochage sur une chaîne régionale». (La prochaine émission sera diffusée le 15 décembre à 12 h 30). Des images de Télé-Saugeais ont déjà été vendues aux grandes chaînes nationales ainsi qu'à des TV étrangères (Australie...), mais le rêve de l'équipe de D. Garing est d'accéder un jour à



Une TV enracinée dans le terroir

En tournage ici chez Yves Cupillard, fabricant d'horloges comtoises à Morteau.

(Impar-Prêtre)

de «la diffusion directe», sans intermédiaires. «Nous sommes un peu coincés dans notre quart d'heure sur FR3 et notre projet est de réaliser de vrais documentaires et d'avoir une heure pour

traiter le sujet», confie D. Garing qui pourrait, d'ici quelques mois, annoncer le lancement de sa propre chaîne de diffusion locale. Reste à savoir si le Haut-Doubs sera capable, et surtout,

s'il aura la volonté de retenir Télé-Saugeais au pays, sinon la meilleure TV locale de France pourrait bien braquer ses caméras sur d'autres horizons.

Pr.A.

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80

Alain PRETTE
Philippe JECHOUX
Jean-Pierre COUR
Eric DOTAL
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY

BRÈVES

Automobiliste en fuite Contrôle de gendarmerie à Bonnétable

Un automobiliste français, immatriculé dans le Doubs, a pris la fuite dimanche soir à Bonnétable alors que la gendarmerie du Russey voulait le contrôler. Pris en chasse, le conducteur, au volant d'une 4x4, s'est enfui en direction de Villers-le-Lac et s'est réfugié en Suisse via Les Brenets. Les gendarmes ont appris hier que le fuyard était sous le coup d'une suspension de permis de conduire... (pr.a)

Besançon Veillée lecture

La liseuse de bonnes nouvelles, intermédiaire discrète entre l'auteur et le public, offre une heure de pause, après le travail et juste avant d'aborder la soirée, ce soir au Théâtre de poche de Besançon, à 18 h 30. Textes de Raymond Queneau, Alain Nadaud, Claude Darbellay, Philippe Lecarme, Didier Jourden et Michèle Gazier. Entrée gratuite. (sg)

TAPIS VERT

Tirage du 9 décembre:

Sept de pique
Neuf de cœur
Valet de carreau
Valet de trèfle

Les «vieux du Doubs» à La Cotôte

Comme un long fleuve tranquille

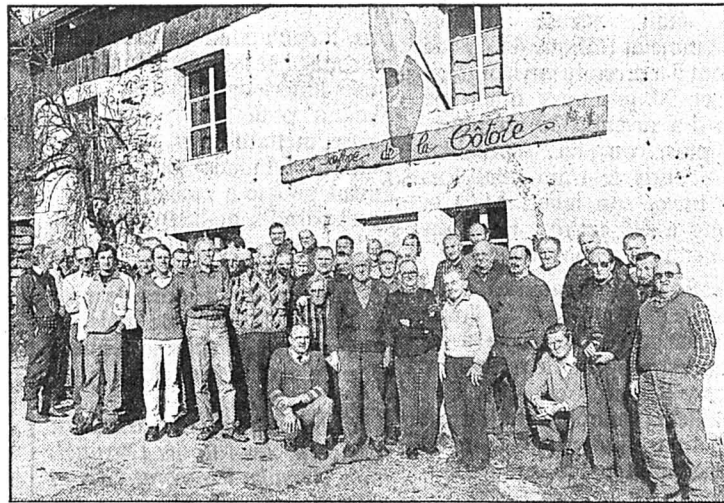
On a coutume de les appeler les «Vieux du Doubs». La désignation n'a rien d'irrespectueux ou d'inélegant mais souligne la longue expérience que ces hommes ont du Doubs franco-suisse.

Ces pionniers, dont un certain nombre ont fondé les sections des Sentiers du Doubs de part et d'autre de la rivière, ont pour habitude de se rencontrer chaque premier vendredi de décembre.

Robert Pillot, de la section de Charquemont, explique que cette initiative est née il y a douze ans «pour que les anciens ne pouvant plus physiquement se rendre aux fêtes le long du Doubs ne soient pas laissés de côté». Ils étaient ainsi une bonne cinquantaine à avoir honoré, vendredi dernier, le rendez-vous qui leur était fixé au refuge de la Cotôte, à Fournet-Blancheroche. Marcel Pagnot, le maître-

des lieux, a accueilli ses camarades en relevant que leur présence, «ici, entre les deux douanes, prouve bien l'intérêt

géographique de La Cotôte pour le maintien de relations amicales entre les différentes sections».



Le refuge de La Cotôte à Fournet

Les vieux amoureux du Doubs franco-suisse ont tant de souvenirs bucoliques à partager.

(Impar-Prêtre)

Montandon

La faute d'un enfant

La cause qui a motivé la coupure de courant dans le village de Montandon pendant deux heures a été découverte par les gendarmes de Saint-Hippolyte. C'est un enfant de 11 ans qui visait avec sa carabine les plots de verre de la ligne haute tension.

Il se trouvait dans les environs de Montandon ce dimanche après-midi en compagnie de son père. Profitant d'un instant d'inattention de celui-ci, il s'est mis à viser un pylône électrique et, plus particulièrement, les plots isolants en verre. L'un d'eux n'a pas tardé à éclater en provoquant aussitôt l'arc électrique d'un court-circuit. Terrorisé, l'enfant s'est réfugié vers son père qui a regagné son domicile de Charquemont. Mais sa voiture avait été repérée dans le secteur, grâce au numéro minéralogique relevé par un témoin.

(p.sch)

28-012733
DENIS CORNU
MENUISERIE
EBÉNISTERIE - VITRERIE
RUE DE LA SERRE 90
TÉL. 039 23 07 55
2300 LA CHAUX-DE-FONDS



Ne laissez pas tomber vos cheveux!!!

LE BIOTHÉTIEN
EST VOTRE PARTENAIRE

Laboratoire d'analyses biosthétiques

Avenue Léopold-Robert 40, ☎ 039/23 19 90
Recevons sur rendez-vous.

132-12021

NOUS CRÉONS

VOTRE PIN'S

à l'image de votre SOCIÉTÉ, CLUB,
ASSOCIATION, CADEAU
D'ENTREPRISE

Vente en gros

PIN'S FOLIES

10, rue de la Somme, MULHOUSE

Tél. 0033 89 45 67 63
Fax 0033 89 47 57 62

03-501869/4x4

AGRICULTEURS Réalisations projets

- Bâtiments agricoles
- Fosses et silos
- Hangars

13-2301/4x4

BOIS & MÉTAL
Etienne et Schütz SA

2824 Vicques Tél. 066 35 60 21

AUTOS - MOTOS - VELOS

Pajero Metal 2,5 TDI

Maintenant en version Diesel



Venez l'essayer!

3 ANS DE GARANTIE D'USINE

Garage
TARDITI

La Chaux-de-Fonds Fritz-Courvoisier 95
☎ 039/28 25 28



SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI

470-19

Notre prêt personnel - un procrédit

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit ☎ 039 - 23 16 12

Av. L-Robert 25 08.00 à 12.15 heures

2301 La Chaux-de-Fonds 13.45 à 18.00 heures

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance
solde de dette, frais administratifs et commissions. 03-4325

Canton de Neuchâtel: six pour cent de correction de la progression à froid dès janvier 92

Fiscalité: joyeux Noël!

Dès le 1er janvier 92, le tarif de l'impôt baissera de 6%. Une décision prise par le Conseil d'Etat pour compenser les effets de la progression à froid. Si elle «soulagera» le porte-monnaie du contribuable d'une «injuste augmentation», cette décision provoquera un gonflement de 13 millions du déficit budgétaire prévu pour 1992. Des mesures devront être prises pour freiner la dégradation de la situation financière de l'Etat. En première ligne, les institutions et les collectivités subventionnées...

1991. Depuis cette dernière adaptation, l'indice a déjà atteint 5,9%. L'exécutif cantonal a dès lors décidé de corriger de 6% le tarif de l'impôt sur le revenu et les déductions légales valables pour la taxation 1992.

PERTE POUR L'ÉTAT

Cette mesure entraînera pour l'Etat une perte de recettes fiscales de plus de 13 millions de francs. Lors de l'élaboration du budget 92, il n'a pas été tenu compte de cette éventuelle correction, car les conditions pour son application n'étaient pas réunies. Ni au moment de la clôture des travaux budgétaires, ni lors de l'acceptation du budget par le Grand Conseil, le 19 novembre dernier.

«Les projections des instituts d'analyse conjoncturelle, que nous avions lorsque nous élaborions le budget, laissaient espérer une atténuation de l'inflation. Même à fin octobre, quand nous avons pris contact avec l'Office fédéral de la statistique, tout laissait croire à un ralentissement du renchérissement. Las, à fin novembre, l'évolution de l'indice était telle que nous avons été contraints de prendre cette décision», commentait hier le grand argentier cantonal Francis Matthey, lors d'un contact téléphonique. Du coup, le déficit budgétisé pour l'an prochain passe à 51 millions de francs.

«Si l'on peut supporter un tel déficit une année, il ne faudrait pas que cela se répète en 93», relève F. Matthey tout en remar-

quant que l'année 92 est un exercice «exceptionnel», dans la mesure où de très importants investissements devront être consentis, notamment en matière de construction routière. «Pour 93, nous visons un déficit bien inférieur. Ceci en raison de la baisse des investissements en 93, mais aussi des mesures que nous ne manquerons pas de prendre», commente F. Matthey. De fait, le Conseil d'Etat entend se déterminer prochainement sur les moyens à mettre en œuvre pour freiner la dégradation de la situation financière de l'Etat. S'il réaffirme sa volonté de maîtriser l'évolution des dépenses de fonctionnement de l'Etat, il se propose aussi d'établir certains investissements.

Mais les difficultés de l'Etat ne trouvent pas leur source dans la seule augmentation de ces dépenses. Certaines diminutions de recettes, liées à la conjoncture et les allègements fiscaux accordés, de même que l'augmentation importante des subventions versées aux communes et aux institutions bénéficiant du soutien de l'Etat y sont aussi pour beaucoup. A titre d'exemple, dans le budget 92, les charges propres de l'Etat n'ont augmenté que de 8,4% alors que celles des secteurs subventionnés ont augmenté de 12,5%.

MESURES À PRENDRE

«L'administration ne devra pas être la seule à supporter les efforts qui devront être faits», avertit F. Matthey, «tous les secteurs subventionnés - collecti-

tés et institutions - devront eux aussi mieux maîtriser leurs dépenses». Va-t-on vers des coupes sombres? «Non», répond le grand argentier, «nous discuterons avec chaque secteur et tiendrons compte des différents besoins, mais il faudra bien que ces collectivités envisagent de prendre des mesures».

De quelle nature? «Mettre un frein à l'engagement du personnel, réexaminer les recettes... il faudra moduler», avance F. Matthey tout en relevant qu'à terme il est absolument indispensable d'arriver à maîtriser le phénomène inflationniste, non seulement parce qu'il influence le barème fiscal et les coûts occasionnés à la collectivité, mais surtout pour le secteur privé: «Faire baisser le taux d'inflation est une obligation. En continuant à ces hauteurs nous ris-

quons de mettre en péril la compétitivité de l'industrie suisse».

D'OCTOBRE À OCTOBRE

Lors de la même séance, le Conseil d'Etat a arrêté que la décision relative à la correction de la progression à froid serait dorénavant prise sur la base de l'indice des prix à la consommation du mois d'octobre, par rapport au même mois de l'année précédente. «Nous voulons ainsi permettre une compensation au renchérissement aussi complète que possible, quand elle devient nécessaire, et donner aux communes assez de temps pour s'adapter», commente F. Matthey. Certaines d'entre elles ont en effet adopté l'échelle cantonale pour la perception de leur propre impôt et ont, elles aussi, l'obligation de corriger la progression à froid. C. P.

Rédaction de NEUCHÂTEL
Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

Claudio PERSONENI

Anouk ORTLIEB
Tél: 038/41 35 15

Annette THORENS
Tél: 038/51 19 07

BRÈVES

Saint-Aubin Transfluid regroupe

Les sociétés du groupe Dassy Holding, à Bevaix, viennent d'annoncer leur regroupement sous la nouvelle appellation de Transfluid Holding SA. Une modification qui renforce la position de Transfluid dans le domaine de l'instrumentation de haute pureté destinée au marché des semi-conducteurs, de la biotechnologie et de la fibre optique. Autre nouveauté, pour mieux pénétrer encore le marché américain, Transfluid ouvre un second bureau commercial aux USA, à San José en Californie, et s'apprête à en créer un dans la région de Boston. (Imp)

Bôle Pour la Roumanie

Les Bôlois se sont mobilisés samedi matin pour venir en aide aux villageois de Fundoia, Larga et Gljâria. Ils ont organisé une collecte de nourriture, outillage, textiles, chaussures, ustensiles de cuisine, ainsi que d'autres produits de première nécessité, en rappelant que la réalité quotidienne roumaine, deux ans après la révolution, «c'est la lutte pour la survie parce que l'économie nationale est exsangue». (at)

AGENDA

Neuchâtel Musique touareg

Demain mercredi, à 20 h 15 à l'auditoire de l'Institut d'ethnologie, rue Saint-Nicolas 4, la Société des amis du Musée d'ethnologie de Neuchâtel organise la présentation de deux documents vidéo sur la musique des Touaregs par François Borel, ethnomusicologue, conservateur-adjoint du Musée d'ethnologie et chargé de cours à l'institut. (comm-cp)

Neuchâtel Concert au Temple du Bas

L'Orchestre symphonique de Saint-Gall, placé sous la direction de John Neschling, donnera un concert le 13 décembre prochain à 20 h au Temple du Bas. Au programme, des œuvres de Perrenoud, Schoeck et Brahms. Ce concert est donné dans le cadre des échanges musicaux du 700e anniversaire de la Confédération. (comm-cp)

Colombier: grutiers et machinistes de chantier gratifiés

Des acides, les ouvriers!

Suivre un cours de perfectionnement cela se doit d'être célébré. Seize conducteurs de grosses machines de chantier et 11 grutiers ont reçu, samedi, leur certificat au Centre de formation professionnelle de bâtiment à Colombier.

Les ouvriers ont passé leurs examens, pratiques et théoriques, fin novembre après avoir suivi huit mois de cours de perfectionnement. Résultat: aucun échec!

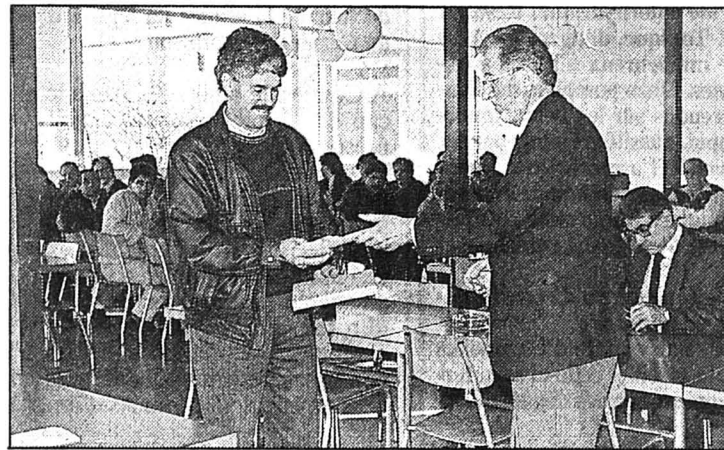
«Vous êtes des gens acides!», s'est exclamé M. Jean-Marie Meroni, vice-président de la commission paritaire neuchâteloise du bâtiment et des travaux publics, organisatrice du cours.

M. Pierre Dubois, président du Conseil d'Etat, a d'ailleurs tenu à encourager la fréquentation de ce cours. En effet, les accidents de chantier ne sont pas

rars et une bonne formation est nécessaire.

Les 27 lauréats proviennent de six nationalités différentes. M. Victor Manuel Lopes Gil, attaché social du Portugal à Berne, s'est exprimé au nom de

ses compatriotes: «L'Europe nous oblige à nous perfectionner. Grâce à ce cours, l'intégration des Portugais est facilitée. Soyez un exemple pour les jeunes». Sourires des Portugais... Ils sont fiers et ça se comprend. (rty - photo Henry)



Colombier: les officiers en assemblée

Croire et vouloir

La sécurité en Suisse, le projet «Armée 95», l'espoir des jeunes recrues. Autant de thèmes évoqués lors de la conférence qui a clôturé l'assemblée générale de la Société des officiers de Neuchâtel (SON), samedi au Château de Colombier.

«Je crois en mon pays, en son potentiel humain, ainsi qu'aux jeunes soldats», s'est exclamé le divisionnaire Jean Abt, commandant de la division de campagne 2, lors de sa conférence intitulée «Sécurité: croire et vouloir» à l'issue de l'assemblée générale de la SON.

L'Histoire avance à grands pas. Depuis des années, les armées européennes redoutaient la puissante Armée rouge. Aujourd'hui que la guerre froide touche à sa fin, les armées doivent changer leurs objectifs.

Une réflexion s'impose. Il ne s'agit plus de craindre les menaces, mais de limiter les risques des phénomènes récents. «Qui conduirait une politique de sécurité sur des bases d'incertitude migratoires, terroristes et militaires?», Jean Abt a posé le problème: l'armée devra changer d'esprit si elle veut dominer ces nouvelles données sur le plan européen.

Le projet «Armée 95» y contribue: réduction des effectifs, raccourcissement de l'école de recrues, etc... Les soldats devront faire preuve de volonté. Le divisionnaire est confiant: «Cette année, il y a beaucoup de volontaires pour les grades supérieurs. Les jeunes sont positifs et je souhaite à mon pays que cela dure. La volonté des hommes de défendre leur patrie a dorénavant plus d'impact que les

moyens qui leur sont donnés». Voilà qui est clair.

Les officiers ont encore élu le major Blaise Kähr au poste de président du comité. Il prend ainsi la place de M. Laurent Krügel, après trois ans de fidèles services. (rty)

SERVICES

● PHARMACIE D'OFFICE
Bugnon, rue des Epancheurs, jusqu'à 21 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

AUJOURD'HUI

NEUCHÂTEL

● THÉÂTRE
«Des marguerites au bout du jour» de et par Marblum Jéquier, Théâtre de la Mémoire
Théâtre
20 h 30.

Tarif de l'eau du Landeron

Vote mitigé

Les citoyens landeronnais ayant refusé de payer l'eau à 1,70 fr/m³ par voie de référendum, le Conseil communal a présenté de nouvelles propositions au législatif. Quinze conseillers, sur les vingt-huit présents, ont accepté le tarif de 1,50 fr/m³, après le refus d'un amendement demandant de fixer le prix de l'eau à 1,40 fr/m³. Réuni vendredi soir, le législatif landeronnais a par ailleurs accepté sans opposition le budget pour 1992 qui présente un déficit de 975.280 francs. Il a par ailleurs octroyé à l'unanimité deux crédits extrabudgétaires, de 86.000 fr et de 85.000 fr, pour l'extension des réseaux d'eau et d'électricité. Un crédit de 58.500 fr demandé pour les réfections routières n'a en revanche convenu qu'à 18 conseillers.

Un arrêté relatif aux emprises 1992 a été voté sans discussion. Par ailleurs, les conseillers ont approuvé les statuts révisés et la nouvelle convention financière de la piscine.

La création d'un poste de secrétaire à temps partiel pour la commission scolaire a été renvoyée à l'exécutif après une longue discussion.

Des voix se sont effectivement opposées à la dépense supplémentaire que ce poste allait engendrer. Des propositions ont été faites de payer à la tâche le président et le secrétaire de la commission scolaire. En outre, le cahier des charges de la nouvelle secrétaire a été fortement critiqué. Il comprenait, outre le travail administratif, le transport des élèves d'une classe d'accueil à Cressier, la conduite du bus scolaire en cas de besoin et d'éventuels petits remplacements du corps enseignants.

Cette dernière clause a tout particulièrement inquiété les opposants.

A 23 h, la séance a été interrompue alors qu'il restait encore cinq points à traiter. Une séance de relèver a été fixée au 14 janvier. A.T.

Saint-Aubin - Sauges

Gros crédit au menu

Le législatif de Saint-Aubin - Sauges, qui se réunira ce soir en séance, aura à traiter d'une importante demande de crédit de plus de 3,4 millions de francs destiné à permettre d'assurer la fourniture d'énergie électrique aux futurs chantiers de la N5 et des CFF.

La commune saisira aussi l'occasion pour renforcer l'alimentation du réseau électrique de Sauges.

Quant au budget 1992, en raison de changements de personnel au sein de l'administration, son examen a été repoussé à janvier 1992. (cp)

PUBLICITÉ

Pour que vive l'Espérance

L'EPER est
a besoin de vous...

pour aider, de par le monde,
tous ceux qui souffrent
moralement et physiquement...

Il faut être courageux
pour rester indifférent...
réagissez et agissez avec
L'EPER
CCP 10-1390-5
430-1449

Rédaction
du VAL-DE-RUZ
Tél: 038/21 26 03
Fax: 038/21 38 34

Simone ECKLIN

Rédaction du
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

Mariano De CRISTOFANO

BRÈVES

Geneveys-sur-Coffrane Près de 5 millions sous la loupe

Le législatif des Geneveys-sur-Coffrane examinera, ce soir, le budget 92 qui s'élève à 4.791.250 francs. Il boucle avec un déficit présumé de 195.630 francs «seulement», compte tenu du maintien du taux d'imposition élevé à 8 pour cent, décidé le 6 décembre 1990 et entré en vigueur le 1er janvier 91. Par rapport à l'année précédente, les recettes augmentent de 421.800 francs et les charges de 254.200 francs. (se)

Cernier

Ruée sur les godasses!

Vous m'achetez une paire de chaussures et je vous en offre une autre! Telle était la devise de M. Antonio Martinez, histoire de marquer l'ouverture de son magasin à Cernier. Il faut croire que les gens avaient un urgent besoin de chaussures. Au total, 5034 paires de godasses ont quitté le magasin vendredi passé. Et le lendemain, on a «rechaussé» avec 3286 paires. Incroyable mais vrai! (ha)

Association «Liaisons» Résultat du concours

Le 13 octobre dernier, le VVT (Voyages Vapeur Transjurassien) faisait circuler son premier train à vapeur entre Travers et Les Verrières, avec près de 370 personnes à son bord. Pour marquer l'événement, l'Association «Liaisons» organisait un concours de lâcher de ballons. Une cinquantaine de cartes ont été retournées. Les gagnants sont: Denis Borel de Marin (son ballon est arrivé près de Munich) et Jennifer Egger des Verrières. Ils reçoivent des bons de voyages. (comm-mdc)

Les Hauts-Geneveys De l'étude à la construction

Lors de la dernière séance du législatif des Hauts-Geneveys, les membres de la commission d'étude du projet d'agrandissement du collège comprenant l'extension de la maison située à la rue du Tilleul 3, Danielle Schläpky, présidente, Paul Giger, secrétaire, Jacqueline Jacot, Pascal Béger, Willy Maillardet, Jean-Jacques Meylan et Jean-Luc Pieren, ont été nommés à la nouvelle commission de construction. (se)

Mardi 10 décembre 1991

L'Impartial

Val-de-Travers: toujours plus de succès pour les trains à vapeur de Saint-Sulpice

Un chèque pour l'avenir

Le succès des trains à vapeur s'accroît année après année. Seize mille personnes se sont rendues à Saint-Sulpice en 1990. Ces chiffres devraient être dépassés cette saison. Hier, le VVT (Voyages Vapeur Transjurassien) recevait de la Loterie romande un chèque de 75.000 fr. Une somme destinée à la mise sur pied d'un nouveau programme d'occupation des chômeurs.

Le VVT vient de vivre une année 1991 pleine de succès. En plus de la circulation un week-end par mois, de mai à octobre, une quinzaine de courses spéciales ont été organisées. «En septembre et en octobre, nous avons dû rajouter des wagons aux compositions normales», précise Brigitte Roulin.

BEAUX SOUVENIRS

Quelques beaux souvenirs restent gravés dans les mémoires. Pour la première fois de son histoire, le VVT a pu circuler entre Travers et Les Verrières. Une réussite. Près de 400 personnes étaient du voyage. Deux locos ont également participé à la manifestation «A toute vapeur» organisée dans le cadre du 700e, à Saint-Maurice en Valais. Une autre loco s'est taillé un beau succès au corso fleuri de la Fête des vendanges.

Alphonse Roussy, président

du Fonds VVT, est également satisfait de la saison écoulée. «Je tiens à souligner l'homogénéité et l'efficacité de l'équipe du VVT. Le sérieux du travail doit également être relevé. En effet, nous sommes soumis aux mêmes conditions que les autres compagnies privées de chemin de fer du pays.» Des éléments qui se ressentent au niveau des comptes. L'exploitation du VVT est dans les chiffres noirs.

CHÔMEURS DANS LE COUP

Bon an mal an, la Loterie romande redistribue près de 4 millions de francs dans le canton de Neuchâtel, principalement pour des œuvres sociales. Hier, MM. Jaquet et Racine étaient à Saint-Sulpice pour remettre au VVT un chèque de 75.000 fr.

Cette somme servira à la mise sur pied d'un programme d'occupation pour les chômeurs en fin de droits. L'action démarrera en mai prochain et s'étalera sur 150 jours. Une dizaine de personnes y prendront part. Elles seront affectées à la réparation de deux locomotives - la «Cockerill» et la «Tigerli» - ainsi qu'à l'aménagement de wagons-voyageurs. De tels programmes ont déjà eu lieu ces dernières années.

En outre, en juin, une compagnie du chemin de fer viendra en cours de répétition dans la région. Les soldats en profiteront pour aménager une voie de desserte pour un troisième dépôt qui s'avère nécessaire pour caser le matériel roulant. Une prochaine étape pourrait être l'installation de WC, qui font cruellement défaut... MDC



75.000 fr pour la vapeur.

M. Jaquet, pour la Loterie romande, remet le chèque à Alphonse Roussy, président du Fonds VVT. Derrière eux, M. Racine et de gauche à droite Brigitte Roulin, Gilles Roulin, président de l'Association VVT, et Georges «Zomm» Fatton. (Impar-De Cristofano)

Môtiers: budget 92 et place de jeux devant le législatif

Situation encore enviable

Au Val-de-Travers, on n'est pas superstitieux... Quatre communes ont agendé leur Conseil général le vendredi 13 décembre. Les Môtisais débattront, notamment, du budget 1992 et de la création d'une place de jeux.

Pour l'exercice 1992, la commune de Môtiers présente un déficit de 260.000 fr pour un total de charges de 2,8 millions. Les comptes 1990 faisaient apparaître un bénéfice d'un million de francs. Une situation que la

Commission financière estime encore enviable par rapport à bien d'autres collectivités publiques. Cependant, la commune va au-devant d'importants investissements, en plus de ceux imposés par l'extérieur. La Commission insiste sur la nécessaire prudence qui devra être de mise.

Le déficit annoncé s'explique par l'augmentation des charges suivantes: prévoyance sociale (+20.300 fr), trafic (+17.800 fr), environnement (+56.500 fr) et intérêts (+40.000 fr). A noter en-

core une hausse du coût du traitement des déchets de 90% (de 52.000 à 98.800 fr).

Les élus se prononceront ensuite sur un crédit de 15.000 fr destiné à l'achat de matériel pour la création d'une place de jeux. La réalisation de cette place - dont la localisation n'est pas encore déterminée définitivement - correspond au travail de 15 hommes pendant une semaine. Les travaux pourraient être effectués pendant le cours PC de 1992. (mdc)

Législatif de Cernier: hausse d'impôt et budget 92 au menu de demain

On passe le cap des 5 millions

Budget 92, hausse des impôts, de la taxe hospitalière et de la taxe pour l'épuration des eaux figurent comme points forts à l'ordre du jour de la séance du législatif de Cernier, demain soir.

A Cernier, le budget 92 passe le cap des 5 millions avec un déficit présumé de 139.240 fr. Pour l'équilibrer, le Conseil communal propose au législatif deux mesures. La première consiste à modifier l'arrêté fixant le taux de l'impôt. Par rapport à 91, on augmente les impôts de 5%. «En fait, on revient à un taux comparable à celui de 89 et des années précédentes. En 91, les gens payaient 95 centimes d'im-

pôt communal pour 1 fr d'impôt cantonal. Pour 92, le contribuable paiera 1 fr d'impôt communal pour 1 fr d'impôt cantonal», précise Roland Debély, conseiller communal, responsable des finances.

Deuxième mesure: augmentation de la taxe hospitalière. De 8% elle passera à 11%. 347.000 fr viendront ainsi alimenter les caisses de la commune qui pourra payer au canton sa quote-part à l'aide hospitalière.

Ensuite, on s'occupera d'eau. Outre l'adhésion au Syndicat intercommunal de la piscine du Val-de-Ruz (SPIVAL), le législatif devra se prononcer sur une modification de la facturation

de l'eau. La taxe de base sur la valeur d'assurance des immeubles est supprimée et, en contrepartie, le prix du m³ passe de 0,45 fr à 1,50 fr. Pas de réelle augmentation, mais gare à la consommation!

La taxe d'épuration des eaux, quant à elle, augmente. Le Conseil communal propose de passer de 0,35 fr à 0,50 fr le m³. Pour couvrir les frais d'exploitation de la station d'épuration en hausse. En dernier lieu, le législatif devra se prononcer sur un crédit de 790.000 fr pour la transformation du rez-de-chaussée de l'Hôtel-de-ville. Le Tribunal et l'administration s'y trouveront plus à l'aise. (se)

Savagnier

Budget accepté sans discussion

Réuni en séance hier soir, le législatif de Savagnier a accepté tous les points inscrits à l'ordre du jour.

A commencer par le budget 92 voté à l'unanimité, sans l'ombre d'une hésitation. Il laisse pourtant apparaître un déficit de 45.690 fr.

Sans augmentation d'impôt mais compte tenu d'une hausse de la taxe d'épuration des eaux

qui passe de 2,5 à 4% ainsi que de la taxe hospitalière qui s'élève de 6 à 8%.

Par 12 voix et une abstention, le législatif a ensuite accepté d'augmenter la compétence financière des membres du Conseil communal.

Désormais, pour toute dépense, non budgétisée et supérieure à 10.000 fr, l'exécutif devra s'en référer au législatif.

Dans la foulée, il s'est vu octroyer, à l'unanimité, un crédit de 11.000 fr pour l'installation et le raccordement de la nouvelle chaudière des Savagnières.

Enfin, par 8 voix contre 5, les conseillers généraux ont estimé qu'il était judicieux d'adhérer au Syndicat intercommunal de la piscine du Val-de-Ruz (SPIVAL), suivant ainsi l'avis du socialiste Jean-Michel Erard. (se)

Séance du Conseil général de Fontainemelon

Gros crédit accepté

C'est un important ordre du jour que les conseillers généraux de Fontainemelon ont dû digérer hier soir sous la présidence de Michel Fellrath.

L'étude du budget 1992, qui boucle avec un bénéfice de 169.944 fr après avoir fait pour 101.350 fr d'amortissements, n'a donné lieu qu'à très peu d'observations. Celui-ci a été acceptée par 24 voix et une abstention. Acceptée aussi la proposition du Conseil communal de modifier les barèmes fiscaux, afin de simplifier la gestion communale.

Le nouveau règlement de commune datant de 1954 a été adopté par 21 voix et deux abstentions. Après discussion, le règlement du Syndicat de la piscine du Val-de-Ruz (SPIVAL)

ainsi que l'adhésion au Syndicat intercommunal ont été acceptés par 21 voix contre deux non.

Deux demandes de crédit, l'une de 390.000 fr pour les travaux de réfection du temple et l'autre de 750.000 fr pour les travaux à la ferme Matile ont été également acceptés.

Une information a été apportée pour l'étude d'une place de sport, place de parc et abri de protection civile. L'année prochaine, le Conseil général sera appelé à voter un crédit de plusieurs millions pour cette place.

Dans les divers, Michel Zahnd a parlé des mesures de sécurité routière envisagées. Il a été demandé de procéder à de plus nombreux contrôles de vitesse le long de la route cantonale. (ha)

VAL-DE-RUZ

- SERVICE DE GARDE PHARMACIE en cas d'urgence ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24.
- HÔPITAL ET MATERNITÉ Landeyeux: ☎ 53 34 44.
- AMBULANCE ☎ 117.

VAL-DE-TRAVERS

- AMBULANCE ☎ 117.

COUVET

- HÔPITAL maternité et urgences: ☎ 63 25 25.

AUJOURD'HUI

VALANGIN

- VEILLÉE «De la pierre, du feu, des mammoth» par Michel Egloff Château 20 h.

(Signature)

Tavannes: une famille kurde expulsée

Au comble de l'indignation

Hier à 6 h du matin, des policiers en civil ont appréhendé, à leur domicile, les membres d'une famille kurde établie à Tavannes depuis 1988, pour les expulser en Turquie. La nouvelle a soulevé une vague d'indignation sans précédent, le maire réclamant publiquement la démission du préfet, notamment.

épouse et ses trois enfants – qui fréquentaient l'école locale – étaient très bien intégrés à Tavannes, où ils vivaient depuis 88. Dès lors, un groupe de soutien s'était formé sitôt connue la décision négative prise à leur encontre par l'Office fédéral des réfugiés, en mars 90. Groupe qui récoltait 600 signatures, des lettres de soutien émanant des écoles et des paroisses tavannoises, ainsi que des députés du district; tous ces témoignages ont été envoyés au Gouvernement bernois, avec copies au conseiller fédéral Arnold Koller. En vain.

SCANDALISÉS

Au dernier courrier reçu à Tavannes: la lettre du conseiller d'Etat Peter Wiedmer, affirmant que les autorités cantonales n'étaient pas habilitées à intervenir. Depuis, plus rien; ni les autorités tavannoises, ni le groupe de soutien n'ont reçu la

moindre nouvelle du canton ou de la Confédération au sujet de la famille turque (si ce n'est le permis de conduire provisoire accordé voici 6 mois à M. Oezdemir...).

Le silence total de ces 13 derniers mois a débouché sur l'intervention d'hier matin qui aurait pu être qualifiée d'«éclair» et de secrète si Mme Oezdemir n'avait réussi à avertir des amis, déclenchant une chaîne téléphonique dans la localité.

Aussitôt averti, René Eicher appelait le préfet de district, Fritz Hauri, pour lui demander de suspendre l'ordre d'expulsion, arguant notamment que la commune avait été laissée dans l'ignorance complète des décisions prises. Peine perdue.

Dans une conférence de presse donnée en début d'après-midi, le maire tavannois réclamait publiquement la démission du préfet, en lui reprochant de

n'être même pas entré en matière sur sa demande, et de faire fi de la marge de manœuvre dévolue aux autorités communales.

À LA MORT

René Eicher reproche aux autorités politiques supérieures d'envoyer sciemment à la mort la famille kurde, ou M. Oezdemir en tout cas, en soulignant qu'il a déjà subi des tortures en Turquie. Le Conseil municipal de Tavannes est d'ailleurs convaincu de l'existence de ce danger, puisqu'il avait octroyé l'asile communal à toute cette famille, le 5 septembre 1990.

Dernière petite lueur d'espoir pour une communauté indignée autant qu'angoissée: l'avocat de la famille Oezdemir, Me Claude Brügger, a demandé hier à voir ses clients avant leur départ pour la Turquie. En fin de journée, il n'avait obtenu encore aucune réponse. (de)

Grand Conseil bernois

Recours rejeté

Le Grand Conseil bernois a rejeté hier à une grosse majorité les recours déposés contre l'élection au second tour de la radicale Christine Beerli au Conseil des Etats. Les recourants contestaient la validité du scrutin, 74 communes ayant envoyé dans le même pli la documentation officielle et la propagande en faveur de Mme Beerli.

Le Parlement a estimé que la procédure était illégale mais n'a pas influencé le résultat de façon significative.

La loi bernoise précise qu'en cas d'envoi conjoint, le matériel doit être clairement séparé de la propagande électorale. L'enquête officielle, menée par la Chancellerie, a révélé que 11% des électeurs avaient reçu le matériel dans des conditions illégales. Suivant le gouvernement, le Grand Conseil a toutefois estimé que l'avance de Mme Beerli de 30.000 voix sur sa concurrente de la Liste libre Leni Robert était trop importante pour que l'erreur ait eu des conséquences sur le résultat.

Mme Robert avait renoncé à envoyer des prospectus au second tour, et cet élément a été plus déterminant que l'erreur commise par de nombreuses communes, a conclu le gouvernement bernois. Christine Beerli siègera dès mardi à la Chambre des cantons en compagnie de l'agrarien Ulrich Zimmerli, élu lors du premier tour.

MANIFESTATION

Plusieurs centaines de personnes ont, d'autre part, manifesté contre les mesures d'économies décidées par l'exécutif bernois pour redresser les finances cantonales. Les participants ont protesté devant l'Hôtel du gouvernement contre les sacrifices disproportionnés exigés dans le domaine de la formation.

Le Parlement va se pencher demain sur les mesures proposées. (ats)

CEP à Sonceboz

Face aux difficultés économiques

Depuis plusieurs mois, les entreprises de la région sont confrontées à des difficultés conjoncturelles. Que faire, lorsqu'on dispose d'un produit performant et que les ventes ne correspondent manifestement pas à nos légitimes ambitions? Il n'y a certes pas de recette miracle. Mais il importe pourtant de connaître un certain nombre de principes, permettant de limiter tant que faire se peut les conséquences des difficultés conjoncturelles.

Pour évoquer ce problème délicat, la Chambre d'économie publique du Jura bernois – CEP – a invité Jean-Paul Debrot, professeur d'économie d'entreprise à l'Ecole supérieure des cadres pour l'économie et le commerce de Neuchâtel (ESCEA). Un orateur, dont l'une des qualités pédagogiques les plus précieuses est celle de savoir susciter un vif intérêt pour tous les thèmes qu'il aborde, grâce à sa propre passion.

«Les entreprises face aux difficultés conjoncturelles», ainsi s'intitule cette conférence, ouverte comme d'habitude à toutes les personnes intéressées.

(comm)

● Mercredi 11 décembre, 20 h. Sonceboz. Hôtel de la Couronne. Entrée libre.

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLEL

BRÈVES

Office fédéral à Bienne Entrée en possession des locaux

Le nouvel Office fédéral pour la communication, le premier office de l'administration fédérale à être entièrement logé à l'extérieur de Berne, a pris possession de ses locaux hier à Bienne. Le bâtiment, une ancienne fabrique, doit cependant être rénové et agrandi. La mise en service de l'Office est prévue pour avril 1992.

(ats)

Tavannes

Enorme crédit

Les électeurs tavannois ont accepté ce week-end le plus gros crédit de l'histoire de la localité: plus de 7,8 millions pour la rénovation des collèges primaires et la construction d'un bâtiment qui les reliera. Le score: 559 «oui» et 243 «non», soit une participation de 38,8%.

(de)

Perrefitte

Cela valait la peine!

A Perrefitte, cela vaut la peine d'appeler les électeurs aux urnes: 95% d'entre eux se sont déplacés ce week-end pour renouveler leurs autorités communales. A la mairie, Jean Jeggeller a été élu par 191 voix, son rival Jean-Marcel Ramseyer récoltant 150 voix. (de)

Tramelan

Plainte déposée

Le Conseil municipal de Tramelan a porté plainte pénale contre les inconnus qui ont couvert de graffiti certains bâtiments de la piscine. (comm-vu)

Tramelan

Ambulanciers en tenue

Récemment, la «Fondation Pro médicale», institution d'utilité publique avec siège à Tramelan, a fourni gracieusement des blouses de travail aux ambulanciers. Le Conseil municipal tient à la remercier publiquement de sa générosité. (comm-vu)

Grand Conseil

Walter Schmied remplacé

Le Gouvernement bernois a pris connaissance de la démission, en tant que député au Grand Conseil, du Prévois Walter Schmied, élu au Conseil national. Il sera remplacé par Lucien Juillerat (Sornetan), candidat sur la liste UDC du cercle électoral de Moutier. (oid)

Saint-Imier: le Judo-Club inauguré officiellement son nouveau dojo

Objectif recrutement

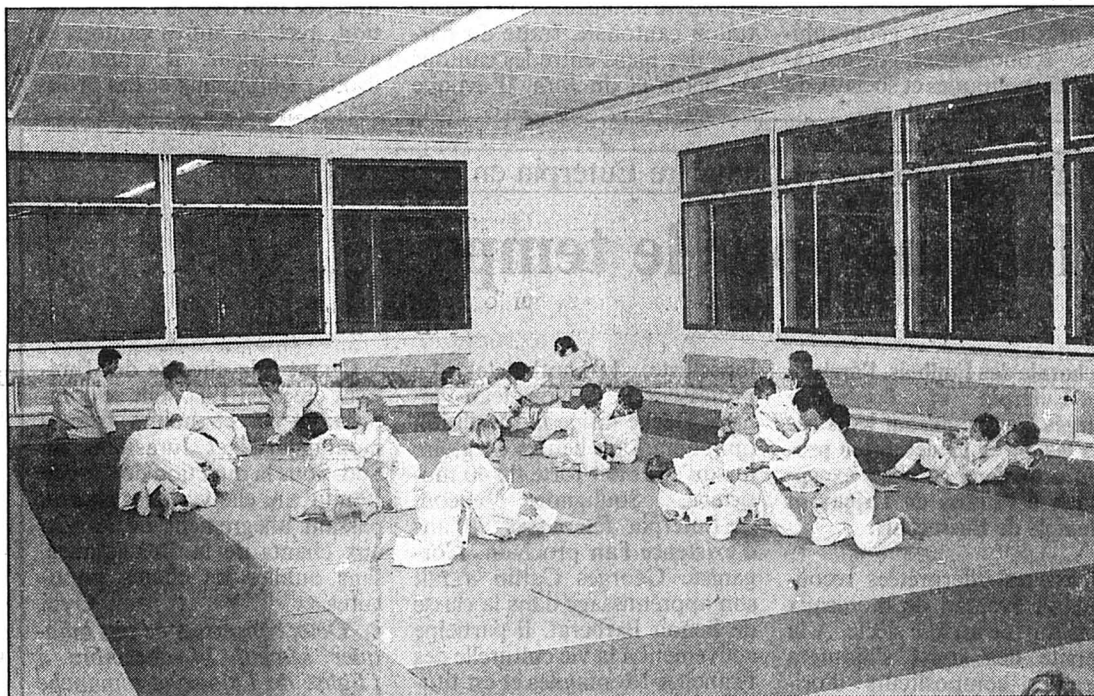
Le Judo-Club de Saint-Imier vient d'inaugurer officiellement son nouveau dojo. Sur le point d'achever des travaux de rénovation conséquents, pour lesquels ses membres ont dû mettre sérieusement la main à la pâte, la société va pouvoir mettre l'accent sur le recrutement, forte cette fois de locaux confortables et favorisant la vie de club.

Samedi, le club avait réuni ses membres – une cinquantaine d'actifs provenant de tout le Valon, dont une quinzaine de séniors (14 ans et plus), les plus petits affichant 4 ans à peine – et ses amis pour une soirée dont le prétexte était triple: la proximité des fêtes de fin d'année, les 30 ans du club et l'inauguration officielle des nouveaux locaux. L'occasion idéale pour quelques démonstrations et un souper en commun.

DE PÈRE EN FILS

Fils du fondateur du club, Alain Gigon qui préside aux destinées du JC Saint-Imier, ne manque pas de souligner l'apport considérable de ces nouveaux locaux pour la vie du club: outre la salle d'entraînement, avec fenêtres sur deux côtés, des douches et des vestiaires fonctionnels, les sociétaires jouissent d'une terrasse et d'un coin cheminée notamment.

On rappellera que le judo-club avait dû quitter précipitamment son ancien local, en été 88, tant le prix de location avait augmenté après la vente de l'immeuble. «Nous avons eu la chance, alors, de pouvoir acquérir ce pavillon de l'usine Flücki-



Saint-Imier

Les membres actifs en démonstration, pour l'inauguration du nouveau local du Judo-Club.

ger», souligne Alain Gigon, en précisant que cet achat est lié à un droit de superficie portant sur 20 ans.

Autre chance, l'aide reçue à cette occasion: «La commune nous a versé une subvention de 15.000 francs, à titre exceptionnel, tandis que les artisans engagés pour les travaux nous ont accordé des prix de faveur.»

Et, bien sûr, depuis trois bonnes années maintenant, les membres du club ont consacré de nombreuses heures à travailler dans leurs nouveaux locaux.

Sur le plan purement sportif, on soulignera que le club a suivi un parcours exemplaire, passant de la 5e ligue, en 84, à la ligue nationale B l'an passé. Un niveau qu'il a su maintenir, en se classant au 7e rang du dernier championnat. Et ceci sans jamais tabler sur des transferts, mais uniquement avec des éléments du club, ce qui n'est de loin pas le cas de tous les clubs.

A relever que dès la saison prochaine, cette LNB deviendra Elite régionale, suite au remaniement des structures du judo helvétique.

Sans vouloir anticiper sur la campagne de recrutement qu'entend mener le JC Saint-Imier, rappelons que les enfants ont la possibilité de s'entraîner trois fois par semaine (mardi et jeudi 18-19 h 30, samedi 9-11 h 30), les adultes se retrouvant le mardi et le vendredi soir.

Alain Gigon souligne que le programme des plus petits est axé essentiellement sur la gymnastique et les jeux; et à tous les intéressés, le club donne la possibilité d'effectuer un essai d'un mois, avec un équipement prêt.

(de)

Renan: une dame à la mairie

Une première dans le district

La commune de Renan est la première du district à avoir une femme à la tête de son administration. Elue tacitement, Mme Kiener, 56 ans, connaît la «musique» de sa commune, ayant derrière elle trois mandats de quatre ans au sein du Conseil communal et deux ans de présidence du parti radical local.

Notons que Mme Kiener avait été candidate à la mairie, il y a six ans. Elle y avait été battue par M. Ernest Mathys, agriculteur. Or, M. Mathys ne se pré-

sente plus, les activités professionnelles et familiales laissant peu de place aux activités politiques.

Très proche de la chose publique, Mme Kiener occupe le poste de présidente du Syndicat d'initiative d'Erguel. Elle a été, durant une longue période, rédactrice du petit journal local et également gérante de la Caisse Raiffeisen. Avec son mari, elle a exploité un magasin de vêtements et articles de sport, au village même. Mme Kiener a une formation commerciale et parle

plusieurs langues. Les élections communales ayant eu lieu ce dernier week-end, on sait que la nouvelle Mme le maire sera à la tête d'un partage équitable de deux partis: radical et udc, qui comptent chacun deux anciens et deux nouveaux dans leurs élus.

Si Mme Kiener n'a pas l'intention de révolutionner le système, elle compte pourtant mener à bien les tâches de la commune, fermement et avec décision. L'un des objectifs importants est, à son avis, la

construction de la route d'accès au tunnel sous La Vue-des-Alpes, qu'elle soutiendra sans réserve avec les autres mairies concernées.

Les finances de la commune étant saines, plusieurs réalisations au niveau des bâtiments publics ayant été menées à bien cette dernière décennie, Mme Kiener voit l'avenir avec confiance et se déclare prête à faire face aux charges prévisibles et imprévisibles dans la fonction qui lui est confiée.

(hh)

L'Université de Dijon étudie les institutions politiques du nouveau canton

Une thèse sur le Jura

Chef du Service juridique de la Préfecture du Doubs à Besançon, M. Patrick Talbot, docteur en droit, a présenté hier à Delémont sa thèse sur «La République et canton du Jura» soutenue avec succès à l'Université de Dijon en avril 1988. Il s'agit d'une étude de 660 pages qui se penche sur les institutions politiques du nouveau canton.



Delémont

MM. Marcel Frésard, président du Parlement, Patrick Talbot, auteur de la thèse et l'ancien député Daniel Gerber.

Paru aux Editions universitaires à Fribourg, avec l'appui de l'Institut du fédéralisme, celui de l'Université de Dijon et du Gouvernement jurassien, cet ouvrage offre une synthèse complète du Jura, de ses fondements historiques et des événements qui ont marqué son érection en canton suisse.

Chaque chapitre se termine par une conclusion dans laquelle l'auteur donne son avis sur la qualité des institutions, dont il vient de présenter un aspect particulier.

Après les aspects géographiques, économiques, démographiques, politiques et sociaux du

Jura, il présente la naissance de l'Etat et ses diverses institutions.

DU PARTAGE DES BIENS

Il analyse longuement la Constitution cantonale, traite du partage des biens entre les cantons de Berne et du Jura. Il évoque

les droits fondamentaux des citoyens, la Cour constitutionnelle et ses prérogatives, l'organisation administrative, les relations du Jura avec la Confédération, avec les autres cantons et avec l'extérieur. Il traite des droits communaux et des droits

des citoyens dans la commune. Il examine le statut particulier des Eglises dans le canton du Jura, l'organisation judiciaire et la juridiction administrative.

Si cette étude n'apprendra rien de nouveau aux Jurassiens

au fait des événements lointains et récents, elle constitue une vision synthétique qui met en évidence les aspects essentiels.

Dans sa conclusion finale, Patrick Talbot témoigne de son admiration pour les institutions jurassiennes et soulève le problème institutionnel non résolu que constitue la seconde affaire jurassienne, soit la réunification du Jura. Il considère que la mise en place d'institutions européennes pourrait être de nature à favoriser la solution de cette question, mais il n'est pas sûr que ces institutions la favorisent réellement.

L'ouvrage est préfacé par le professeur Thomas Fleiner, de l'Institut suisse du fédéralisme, qui juge positif «que des étrangers, ayant un point de vue différent du nôtre, analysent nos institutions avec un esprit critique et le sens de l'interprétation indispensables pour traduire la conception de la pensée suisse dans l'esprit du juriste étranger». M. Fleiner ajoute que la naissance d'un nouveau canton suisse «représente un trésor culturel».

V. G.

● *La République et canton du Jura, Editions universitaires, 1700 Fribourg, 85 francs.*

Rédaction du JURA

Tél: 032/97 49 13
Fax: 032/97 41 69

Gladys BIGLER

BRÈVES

Brevet fédéral de secrétaire

Sept lauréates

Les sept candidates du Centre de formation de Delémont de la Société des employés de commerce aux examens du brevet fédéral de secrétaire ont décroché leur diplôme. Il s'agit de Marie-Christine Coullery, Moutier; Edith Cuttat, Delémont; Suzanne Gyger, Bassecourt; Camille Joray, Delémont; Patricia Lièvre, Fahy; Catherine Perret, Courcelon et Heidi Zwygart, Delémont. (comm-gy)

Raccordement des CJ Répercussions pour l'Etat

En réponse à la question de D. Amgwerd, pdc, le Gouvernement indique qu'il a pris les mesures nécessaires afin que la réalisation possible du raccordement des CJ de Glovelier à Delémont n'entraîne pas le chantier de la Transjurane sur ce tronçon. De ce fait, les incidences d'un chantier sur l'autre seront minimales, dans le temps et sur le plan financier. (vg)

Les Breuleux Nouveau conseiller de paroisse

Une douzaine de personnes seulement ont participé à l'assemblée de paroisse présidée par Louis Roy. Le budget a été approuvé. Un nouveau conseiller a été désigné en la personne de Pierre Beurret pour remplacer Louise Donzé, décédée. Deux nouvelles vérificatrices des comptes ont également été élues. Mmes Monique Brossard-Boillat et Fabienne Boillat-Schwarz remplaceront Madeleine Boillat-Jobin et Pierre Bouverat. (y)

AGENDA

Neuschlen-Anschwilen Opposants jurassiens

Le groupe Béliet rappelle que le projet de place d'armes prévue à Neuschlen-Anschwilen continue de mobiliser les foules. A tour de rôle, des groupes d'opposants venant de tous les cantons suisses se rendent sur place. Samedi prochain, 14 décembre, ce sera au tour des Jurassiens de faire le voyage. Le groupement «pour une Suisse sans armée» leur donne rendez-vous à 7 h 45, à la gare de Delémont, pour un voyage en commun. (comm-gybi)

Chorale des Emibois et orchestre Euterpia en concert

Musique pour le temps de Noël

La chorale des Emibois, l'orchestre Euterpia et l'organiste Georges Cattin uniront leurs talents les 14 et 15 décembre prochain pour deux concerts exceptionnels à l'Eglise de Lajoux et au temple de Bassecourt.

Les œuvres interprétées recouvrent un éventail de morceaux allant du 16e au 20e siècle. A la diversité des styles s'ajoutera celle des compositeurs d'origines française, anglaise, italienne, allemande, autrichienne et suisse.

Chœur, orchestre et orgue se succéderont ou s'uniront pour interpréter les œuvres de leur choix. Le motet «Veni Domine» de J. Händl sera chanté et accompagné à l'orgue. En final, une «Musique de Noël» de D. Buxtehude sera mise en valeur par les trois groupes réunis. L'orchestre Euterpia, quant à lui, excellera dans le concerto grosso No 8 de A. Corelli et dans des pièces de Purcell et Jan Vanhal.

Rappelons que l'orchestre Euterpia des Breuleux est actuellement composé de neuf membres (7 violonistes, 1 vio-

loncelliste, 1 hautboïste). Le professeur de violon Jean-Philippe Hêche dirige la formation qui connut ses heures de gloire lorsqu'elle était forte de 40 musiciens. Soulignons encore qu'Euterpia fêtera ses 90 ans d'existence l'an prochain. L'organiste Georges Cattin a fait son apprentissage dans la classe de Benoît Berberat. Il participe activement à la vie culturelle des Franches-Montagnes et est titulaire de l'orgue des Bois depuis 1983.



La chorale des Emibois

Elle donnera deux concerts exceptionnels.

(privée)

Aérodrome de Courtedoux

Les aviateurs rachètent

Les multiples brouilles survenues depuis plusieurs années entre les aviateurs, réunis au sein du Groupe de vol à moteur (GVM) et Aéro-Sport S.A., propriétaire des terrains et installations de la place d'aviation de Courtedoux sont en passe de trouver une solution: le GVM et Aéro-Sport ont signé une promesse de vente au terme de laquelle, à fin mars prochain, le GVM rachètera toutes les installations propriétés d'Aéro-Sport.

Le prix de la transaction n'a pas été révélé. Elle doit encore faire l'objet d'une ratification par l'assemblée générale du GVM

qui compte quelque 220 membres, dont les deux tiers de Jurassiens des trois districts et du Jura-Sud.

La transaction porte sur le terrain d'aviation, le restaurant, les patentes et permis d'exploitation, y compris ceux de l'école de pilotage. Cet accord est le fruit d'efforts de coordination menés depuis des mois en vue de mettre un terme aux relations conflictuelles connues depuis des années.

BON POUR UN NOUVEL AÉRODROME

Si cette solution résout les conflits passés, elle est aussi de nature à garantir l'avenir, c'est-

à-dire la construction nécessaire d'un nouvel aérodrome, celui de Courtedoux ne répondant plus aux prescriptions de sécurité de l'aviation civile.

Les aviateurs pourront ainsi rechercher un nouveau terrain. Ils ont déjà admis que celui qu'ils acquerraient à cette fin serait rendu aux autorités communales, en cas de cessation d'activité. Cela doit enlever à leurs démarches prospectives tout aspect spéculatif. Les aviateurs manifestent ainsi la volonté de préserver leurs possibilités de pratiquer leur sport favori. Le GVM pourra conserver son statut juridique d'association.

V. G.

Assemblée communale aux Bois

Un budget pessimiste

L'assemblée communale des Bois s'est réunie hier soir afin de prendre connaissance du budget 1992, lequel a été approuvé sans opposition. Les autres points en discussion ont aussi passé la rampe à une majorité évidente. Une résolution concernant le versement des subventions cantonales a été votée.

Pour la première fois depuis de très nombreuses années, le budget a été présenté avec un déficit présumé important, soit de quelque 143.000 fr pour des dépenses de l'ordre de 2,7 millions. Comme l'a expliqué le caissier Alain Fournier, les budgets légèrement déséquilibrés de ces quatre dernières années se sont traduits par des comptes largement bénéficiaires, raison pour laquelle le Conseil communal a décidé de ne pas augmenter l'impôt. La quotité communale restera donc à 2,5. La taxe des ordures passe à 110 fr par personne, mais au plus à 440 fr par ménage, subissant ainsi une hausse de 10%. Le prix de l'eau monte à 1,30 fr le m³, ceci pour tenir compte des réfections de réseau à venir, et répercuter l'adaptation des tarifs du SEF.

Le 14 août 1989, l'assemblée avait décidé de vendre une parcelle à un transporteur du village pour qu'il puisse aménager un parc à camions. La vente n'a jamais eu lieu, les parties n'ayant pu se mettre d'accord. L'acquéreur a aujourd'hui quitté la localité et sa profession,

mais revendique toujours la propriété de la parcelle en cause. Sur proposition du Conseil et malgré des pressions écrites de dernière minute parvenues d'une avocate, l'assemblée a décidé de revenir sur sa décision de vente.

Un crédit de 58.000 fr a été alloué au prolongement du collecteur d'égout à Rière-le-Village.

Après avoir reçu les dernières touches, le nouveau bâtiment de l'administration communale présente la note: 1.464 million dépensés. Le dépassement de crédit dû à l'indexation des prix et à quelques imprévus se monte à 239.000 fr. La totalité des frais a été convertie en emprunt ferme.

Le nouveau véhicule des pompiers mis en service en juin dernier aura finalement coûté 129.400 fr, desquels il faut déduire une subvention de 50% de l'assurance immobilière.

Dans les divers, l'assemblée a voté une résolution à l'adresse du canton, exigeant le versement immédiat des 150.000 fr de subvention dus pour la construction de l'abri PC.

Un rapport sur la source du Cerneux-Godat a été transmis à l'OEPN afin d'obtenir un avis quant à l'instauration d'une zone de protection de la ressource. L'eau est en effet polluée par des bactéries fécales. (bt)

SERVICES

SAIGNELÉGIER

- PHARMACIE DES FRANCHES-MONTAGNES ☎ 51 12 03.
- HÔPITAL maternité: ☎ 51 13 01.
- AMBULANCE ☎ 51 22 44.
- MÉDECINS Dr Boegli, ☎ 51 22 88.

Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84.
Dr Meyrat, ☎ 51 22 33.

LE NOIRMONT

- MÉDECINS Dr Baumeler, ☎ 53 11 65.
Dr Brossler, ☎ 53 15 15.

LES BREULEUX

- MÉDECIN Dr Tettamanti, ☎ 54 17 54.



TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

«Longueur d'onde...»: interférence



La Communauté de Travail du Jura, dont j'assume la coprésidence pour la Suisse, sollicite de pouvoir répondre à l'article précité («Longueur d'onde») de M. Pierre Lajoux, et qui fait référence à la campagne de sensibilisation relative à l'agriculture et l'espace rural de l'Arc jurassien, lancée le 21 novembre dernier lors d'une conférence de presse convoquée à Cernier.

Cette action, lancée par la CTJ en collaboration avec les milieux concernés, ne fut pas la seule action évoquée à cette occasion par les représentants de la CTJ.

Pourtant, la fin de l'article de M. Lajoux tend à démontrer que la CTJ se limiterait aux discours plutôt que de penser aux réalisations concrètes.

Pour tenter d'étayer cette thèse, le journaliste fait référence au dossier des pâturages

de Mouthe, d'ailleurs également évoqué par les coprésidents lors de la conférence de presse, mais qui n'entre pas dans le cadre des relations transfrontalières.

Afin de donner une image plus objective de l'action de la CTJ, ne serait-ce que dans le domaine de l'agriculture, il aurait fallu mentionner l'engagement actuel de la CTJ, au travers de son groupe «agriculture» dans un dossier pour le moins aussi important qui est celui de l'exploitation de terres agricoles sises sur territoire français par des agriculteurs suisses.

En effet, malgré le climat très tendu qui entoure cette question, il a été possible de mettre en place, dans le cadre de notre communauté, une commission de conciliation franco-suisse. Cette dernière sera chargée d'examiner les cas pendant concernants l'exploitation de ces

terres et de fournir pour chaque cas un préavis destiné à l'autorité administrative française compétente.

M. O. Dunant, chef du Service de l'agriculture du canton de Vaud, et rapporteur suisse du groupe de travail «Agriculture de la CTJ», a d'ailleurs donné des précisions sur ce sujet, aux personnes présentes à la conférence.

Il est d'ores et déjà possible de dire que cette mission, que nous estimons des plus utiles dans la mesure où un arrangement négocié pourrait être trouvé d'ici au printemps 1992, représente un travail et un engagement très importants de la part des membres de la CTJ.

Communauté
de Travail du Jura
Coprésident
Pierre Duvoisin

Grande cité,
grande solitude
Sentence grecque

Les autres, hélas! c'est nous

(Georges Bernanos)

FAITS DIVERS

Neuchâtel

Enfant blessé

Un automobiliste de Colombier, M. D. O., circulait hier à 11 h 20 rue des Draizes en direction du centre-ville. A la hauteur de l'immeuble No 14, alors qu'il effectuait le dépassement d'un trolleybus à l'arrêt, il s'est trouvé en présence du jeune G. Q. de Neuchâtel, qui traversait la chaussée du sud au nord en courant. L'automobiliste n'a pu éviter le choc. Projeté à une dizaine de mètres et blessé, l'enfant a été transporté par ambulance à l'Hôpital Pourtalès.

TÉMOINS

Neuchâtel

Le conducteur de la voiture qui, jeudi dernier vers 17 h 20, sur l'autoroute de La Neuveville en direction de Neuchâtel s'est déporté sur la gauche, alors qu'une voiture VW Golf rouge avait entrepris le dépassement et lors d'une manœuvre d'évitement heurta la berne centrale, ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec le centre de police à Marin, tél. (038) 33 52 52.

La Chaux-de-Fonds

Le conducteur de la voiture rouge qui, dans la matinée du mercredi 4 décembre, en quittant sa place de stationnement rue de la Serre 14 à La Chaux-de-Fonds a endommagé une voiture VW Golf brune, ainsi que les témoins de cet accrochage, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 28 71 01.

La Chaux-de-Fonds

Dimanche 8 décembre, vers 18 h 20, une voiture conduite par M. A. C. du Locle circulait sur l'avenue Léopold-Robert à La Chaux-de-Fonds, sur l'artère nord en direction du Locle. A la hauteur du Restaurant de la Boule d'Or, il entra en collision avec l'auto de M. B. H. de La Chaux-de-Fonds qui venait de quitter une place de stationnement. Les automobilistes qui précédaient et qui suivaient la voiture A. C., ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 28 71 01.

La Chaux-de-Fonds

Naissances

Baume Pierre, fils de Baume Lucien Xavier et de Baume, née Baour Sylvie Geneviève. - Surdez Rachel Marie, fille de Surdez Philippe Alvain et de Surdez, née Tschumi Catherine. - Erard Pauline, fille de Erard Patrick Claude et de Erard, née Chapatte Marie-Claude. - Viteri

CHAUFFAGE

CONTRÔLE CONTINU
DES INSTALLATIONS
DE CHAUFFAGE

(degrés-heures hebdomadaires DH)

SEMAINE DU 25.11.1991
AU 2.12.1991

Littoral +2,2° (2651 DH)
Val-de-Ruz +1,1° (2840 DH)
Val-de-Travers +1,0° (3198 DH)
La Chx-de-Fds +1,8° (2726 DH)
Le Locle +1,0° (2864 DH)

Renseignements: Service cantonal de l'énergie, Château, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 22 35 54.

SERVICES

SAINT-IMIER

● MÉDECIN DE SERVICE
☎ 077/37 33 37, 24 h sur 24 h.

● PHARMACIE DE SERVICE
☎ 111.

● HÔPITAL ET AMBULANCE
☎ 42 11 22.

COURTELARY

● MÉDECINS
Dr Chopov, ☎ 44 11 42.
Dr Ruchonnet, ☎ 44 10 10.

CORGÉMONT

● MÉDECINS
Dr Ennio Salomoni, ☎ 97 17 66.
Dr de Watteville, ☎ 97 11 67.

SONCEBOZ

● MÉDECIN
Dr Ivano Salomoni, ☎ 97 24 24.

TRAMELAN

● MÉDECINS
Dr Graden ☎ 97 51 51.
Dr Meyer ☎ 97 40 28.
Dr Geering ☎ 97 45 97.

● PHARMACIES
H. Schneeberger ☎ 97 42 48.
J. von der Weid, ☎ 97 40 30.

L'UNION PTT
SECTION DE LA CHAUX-DE-FONDS
ET ENVIRONS

a le pénible devoir
de faire part
à nos membres du décès
de notre cher collègue

Claude SPART
survenu
le 6 décembre 1991.
Nous garderons de lui
le meilleur souvenir
et présentons à sa famille
l'expression de notre
profonde sympathie.

132-503639

ÉTAT CIVIL

Alessandro, fils de Viteri Vincenzo et de Viteri, née Brodier Christelle Patricia. - Bilat Lucie, fille de Bilat Romain Marcel et de Bilat, née Chapatte Martine Marie-Thérèse. - Jeanneret Cyril, fils de Jeanneret Pierre Alain et de Jeanneret, née Costa de Sousa Balbina da Conceicao. - Visinand Kelly, fille de Visinand Daniel Eric et de Visinand, née Nicolet Marie-Laurence. - Pel-

tier Maxime, fils de Peltier Dominique Gérard et de Peltier, née Tavernier Corinne Laure. - Taboubi Selim, fils de Taboubi Khemaïs et de Taboubi, née Crevoisier Lucine Raymonde.

Promesses de mariage

Favre Louis Alexandre et Zuber Christiana Charlotte. - Jenni Pascal André et Egler Marisa.

SAINT-IMIER

Madame Marie-Laure Bueche-Streit,

ses enfants et petits-enfants,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Gaston BUECHE

Conformément aux vœux du défunt, l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

Très touchés par l'hommage rendu à

MONSIEUR LAURENT CLÉMENCE

son épouse, ses fils et famille vous expriment leur profonde reconnaissance pour la part que vous avez prise à leur douloureuse épreuve, leur apportant le réconfort de votre amitié et de votre sympathie par vos messages, dons et fleurs.

LA CHAUX-DE-FONDS, décembre 1991.

L'Impartial

Société éditrice et imprimeur:
L'Impartial S.A.
La Chaux-de-Fonds

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
☎ (039) 210 210 Rédaction.
☎ (039) 210 310 Administration.

Télex: 952 114.
Fax: Rédaction 039 - 210 360.
Tirage contrôlé (REMP)
31.183.

Régie des annonces: Publicitas

La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410.
Le Locle ☎ (039) 311 442.

Rédaction:

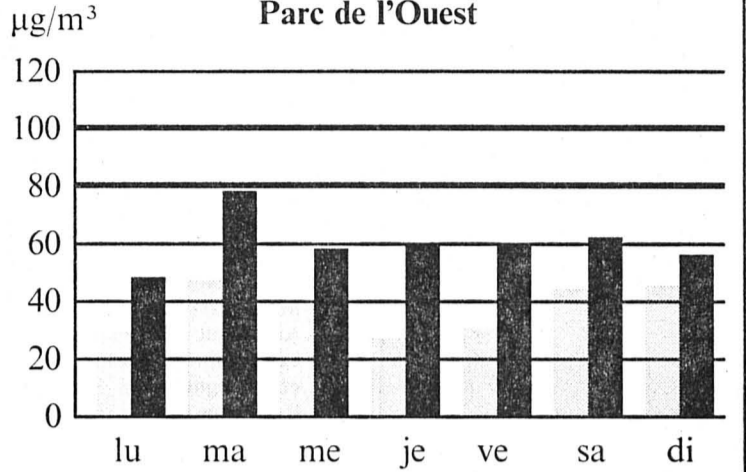
Rédacteur en chef: Gil Baillod.
Secrétaire général: Roland Graf.
Secrétariat jour: Blaise Nussbaum.
Secrétariat nuit: Michel Dérans, Jacques Mettraux, Daniel Schouwey, Benoît Couchepin.

Monde et Suisse: Daniel Droz.
A Berne: François Nussbaum.
Economie et canton de Neuchâtel: Mario Sessa.
La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard, Alain Portner, Denise de Ceuninck.
Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz.
Littoral: Claudio Personeni, Anouk Ortleb, Annette Thorens.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Val-de-Ruz: Simone Ecklin.
Canton du Jura: Gladys Bigler.
Jura bernois: Dominique Eggler.
Sports: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cervino, Gerard Stegmüller.
«Singulier»: Sonia Graf.
Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley.
Dessinateurs: Elzingre, Tony.

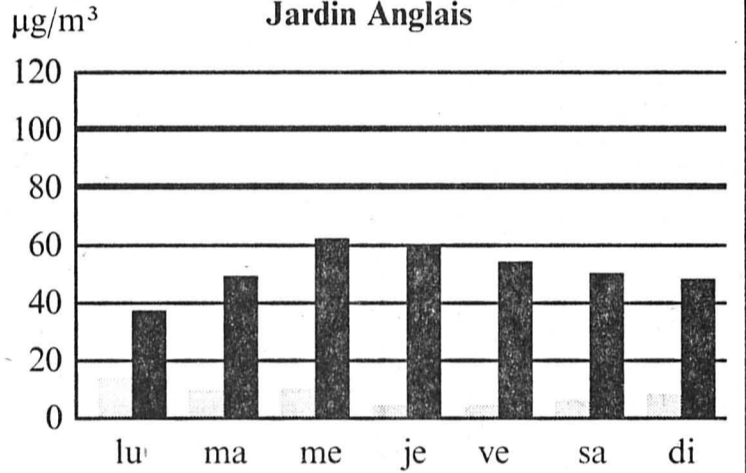
ENVIRONNEMENT

La qualité de l'air

du 25 novembre au 1er décembre 1991

La Chaux-de-Fonds
Parc de l'Ouest

Quant à l'ozone, les moyennes horaires ont varié entre 1 et 48 µg/m³ et la limite de 120 µg/m³ n'a jamais été dépassée.

Neuchâtel
Jardin Anglais

Quant à l'ozone, les moyennes horaires ont varié entre 1 et 29 µg/m³ et la limite de 120 µg/m³ n'a jamais été dépassée.

SO₂ (Dioxyde de soufre)NO₂ (Dioxyde d'azote)

● µg/m³ = microgramme par mètre cube
● 100 = limite SO₂
● 80 = limite NO₂

(Transmis par le Service cantonal de la protection de l'environnement)

SAINT-IMIER

Mes souffrances sont finies. Je pars pour un monde meilleur, priant pour votre bonheur.

Madame Yvonne Waldmann-Fournier, à Saint-Imier;
Monsieur John-Richard Waldmann et son amie Michelle, à Dietikon;

Madame et Monsieur Eric Duvanel-Waldmann et leurs enfants Anthony et Laurie, à Saint-Aubin (NE);

Madame Joséphine Fournier, à Aproz,

ainsi que la famille proche, tantes, oncles, cousines, cousins, parrain et marraine ont l'immense chagrin de communiquer le décès de leur bien-aimé

**Denis-Marc-Alexandre
WALDMANN**

que Dieu a rappelé à Lui dans sa 35^e année après une grave maladie supportée avec courage.

La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi, 11 décembre 1991 à l'Eglise catholique-romaine de Saint-Imier à 14 heures.

Le corps repose à la chapelle du cimetière de Saint-Imier dès aujourd'hui.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

Le



a le pénible devoir
de faire part du décès de

Monsieur

Peter BLASER

directeur de VAC, sponsor principal du club.
Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

132-12756

Mardi 10 décembre 1991

L'Impartial



Suisse romande	France 1	Antenne 2	France 3	La Sept
8.55 Les annonces de Lylam 9.00 TJ-flah 9.05 Top models (série) 9.25 A cœur ouvert (série) 9.50 Les annonces de Lylam 9.55 Vive les animaux 9.55 et 12.55 Ski alpin (Suisse italienne). 10.20 Sauce cartoon 10.30 Magellan 11.00 Daniela Documentaire. 11.55 La famille des collines (série) 12.45 TJ-midi 13.15 La préférée (série) 13.40 Dallas (série) 14.30 Le plus sauvage d'entre tous Film de M. Ritt (1963), avec P. Newman, P. Neal, M. Douglas. 16.15 Arabesque (série) 17.00 Les Babibouchettes et le kangouroule 17.10 Il était une fois les Amériques (série) 17.40 Rick Hunter (série) 18.35 Top models (série) 19.00 Journal romand 19.15 Téléchance 19.30 TJ-soir 20.00 Météo 20.10 Maigret chez les Flamands Téléfilm de S. Leroy, avec B. Cremer, A. Vanderhoot, S. Leurquin.	7.00 TF1 matin 7.20 Club Dorothée avant l'école 8.30 Téléshopping 9.00 La comtesse de Charny (série) 9.55 Les amours des années cinquante (feuilleton) 10.30 Passions (série) 10.55 Mémoires (série) 11.25 Jeopardy 12.00 Tournez... manège 12.30 Le juste prix 13.00 Journal 13.35 Les feux de l'amour (feuilleton) 14.30 Côte ouest (série) 15.25 La clinique de la Forêt-Noire (série) 16.15 Riviera (feuilleton) 16.40 Club Dorothée 17.40 21, Jump Street (série) 18.30 Une famille en or 19.00 Santa Barbara (feuilleton) 19.25 La roue de la fortune 20.00 Journal 20.35 Tiercé-quarté+-quinté+Météo - Tapis vert	6.05 Falcon Crest (feuilleton) 6.30 Télématin 8.30 Amouressement vôte (feuilleton) 9.00 Top models (série) 9.25 Matin bonheur 11.30 Motus 12.00 Pyramide 12.30 Les mariés de l'A2 13.00 Journal - Météo 13.40 Les enquêtes du commissaire Maigret Maigret et l'affaire Saint-Fiacre. 15.30 La chance aux chansons 16.20 Des chiffres et des lettres 16.45 Vos droits au quotidien 17.05 Giga 18.15 Mac Gyver (série) 19.00 INC 19.05 Question de charme 19.35 La caméra indiscrete 19.55 Noël surprise 20.00 Journal - Météo 20.40 Noël surprise	8.00 Continentales 10.30 Parole d'école 11.00 Droit de cité 11.53 L'homme du jour 12.00 Les titres de l'actualité 13.00 Sport 3 images 13.40 Le Père Dowling (série) 14.30 Regards de femme 15.00 Musicales 16.00 Zapper n'est pas jouer 17.30 Jef 18.15 Une pêche d'enfer 18.30 Questions pour un champion 19.00 Le 19-20 de l'information 19.12 Editions régionales 20.05 Un livre, un jour 20.10 La classe Avec Gérard Blanc. 20.40 INC	10.00 et 12.00 Espagnol 16.30 Mozart et la musique de chambre (1991 - 5 x 52'). Deuxième volet: Indépendance et fugue (1773-1782). 17.30 L'homme qui prenait sa femme pour un chapeau Documentaire de Christopher Rawlence (1988 - 75'). 18.45 L'escamoteur 19.00 Le Salon littéraire de l'Europe I. Cervantes. 20.00 Ecrire contre l'oubli
A 21 h 40 Viva Raid sur le marché de l'art. Entre 1987 et 1990, le marché de l'art explose. Van Gogh bat tous les records et même les jeunes peintres sont propulsés dans le circuit des dollars.	A 20 h 50 Poule et frites Film de Luis Rego (1987), avec Luis Rego, Michel Galabru, Claire Nadeau. La vie agitée d'un vendeur de frites et de glaces en proie à des fantasmes sexuels au milieu de plaisanciers plutôt attrayants. Durée: 90 minutes.	A 20 h 45 Vanille fraise Film de Gérard Oury (1989), avec Pierre Arditi, Sabine Azéma, Isaac Bankolé. La mission vaudevillesque de deux agents du service d'espionnage qui doivent faire couler un navire au mouillage, en Italie, servant à un trafic d'armes. Durée: 110 minutes.	A 20 h 45 Marie la louve Téléfilm de Daniel Wronnecki, avec Aurélie Gilbert, Frédéric Pellegeay, Pierre Debauche. Au siècle dernier, au cœur du pays Cévenol, encore habité par toutes sortes de superstitions, l'étrange histoire de Marie que le destin désigna lorsqu'elle était encore enfant, pour succéder au «Meneur de loups».	A 20 h 05 Cinémémo Partir. Films d'amateurs français, anglais, allemands. Une émission de David Colli-son avec la collaboration de Jean Baronnet, Alfred Behrens et Michael Kuball (1991 - 45'). Premiers avions et grands paquebots, l'auto et la moto... La passion pour les voyages s'accroît pendant les 20 ans qui séparent les deux guerres mondiales.
A 21 h 40 Viva Raid sur le marché de l'art. Entre 1987 et 1990, le marché de l'art explose. Van Gogh bat tous les records et même les jeunes peintres sont propulsés dans le circuit des dollars.	A 20 h 50 Poule et frites Film de Luis Rego (1987), avec Luis Rego, Michel Galabru, Claire Nadeau. La vie agitée d'un vendeur de frites et de glaces en proie à des fantasmes sexuels au milieu de plaisanciers plutôt attrayants. Durée: 90 minutes.	A 20 h 45 Vanille fraise Film de Gérard Oury (1989), avec Pierre Arditi, Sabine Azéma, Isaac Bankolé. La mission vaudevillesque de deux agents du service d'espionnage qui doivent faire couler un navire au mouillage, en Italie, servant à un trafic d'armes. Durée: 110 minutes.	A 20 h 45 Marie la louve Téléfilm de Daniel Wronnecki, avec Aurélie Gilbert, Frédéric Pellegeay, Pierre Debauche. Au siècle dernier, au cœur du pays Cévenol, encore habité par toutes sortes de superstitions, l'étrange histoire de Marie que le destin désigna lorsqu'elle était encore enfant, pour succéder au «Meneur de loups».	A 20 h 05 Cinémémo Partir. Films d'amateurs français, anglais, allemands. Une émission de David Colli-son avec la collaboration de Jean Baronnet, Alfred Behrens et Michael Kuball (1991 - 45'). Premiers avions et grands paquebots, l'auto et la moto... La passion pour les voyages s'accroît pendant les 20 ans qui séparent les deux guerres mondiales.
A 21 h 40 Viva Raid sur le marché de l'art. Entre 1987 et 1990, le marché de l'art explose. Van Gogh bat tous les records et même les jeunes peintres sont propulsés dans le circuit des dollars.	A 20 h 50 Poule et frites Film de Luis Rego (1987), avec Luis Rego, Michel Galabru, Claire Nadeau. La vie agitée d'un vendeur de frites et de glaces en proie à des fantasmes sexuels au milieu de plaisanciers plutôt attrayants. Durée: 90 minutes.	A 20 h 45 Vanille fraise Film de Gérard Oury (1989), avec Pierre Arditi, Sabine Azéma, Isaac Bankolé. La mission vaudevillesque de deux agents du service d'espionnage qui doivent faire couler un navire au mouillage, en Italie, servant à un trafic d'armes. Durée: 110 minutes.	A 20 h 45 Marie la louve Téléfilm de Daniel Wronnecki, avec Aurélie Gilbert, Frédéric Pellegeay, Pierre Debauche. Au siècle dernier, au cœur du pays Cévenol, encore habité par toutes sortes de superstitions, l'étrange histoire de Marie que le destin désigna lorsqu'elle était encore enfant, pour succéder au «Meneur de loups».	A 20 h 05 Cinémémo Partir. Films d'amateurs français, anglais, allemands. Une émission de David Colli-son avec la collaboration de Jean Baronnet, Alfred Behrens et Michael Kuball (1991 - 45'). Premiers avions et grands paquebots, l'auto et la moto... La passion pour les voyages s'accroît pendant les 20 ans qui séparent les deux guerres mondiales.
A 21 h 40 Viva Raid sur le marché de l'art. Entre 1987 et 1990, le marché de l'art explose. Van Gogh bat tous les records et même les jeunes peintres sont propulsés dans le circuit des dollars.	A 20 h 50 La Coccinelle à Monte-Carlo Film américain réalisé par Vincent McEvety (1978 - 1 h 45). Production Wald Disney. Avec Dean Jones, Don Knotts, Julie Sommars. Un essaim d'organismes prépare dans la fièvre et l'excitation la Trans-France, grande course internationale qui doit mener les concurrents de Paris à Monaco.	A 20 h 35 Les malheurs de Sophie Avec: Patricia Bommenel, Frédéric Mestre, Sandra Gula. Les mésaventures de Sophie, qui ne parvient pas, malgré l'éducation qu'elle reçoit, à devenir une petite fille modèle.	A 20 h 45 Marie la louve Téléfilm de Daniel Wronnecki, avec Aurélie Gilbert, Frédéric Pellegeay, Pierre Debauche. Au siècle dernier, au cœur du pays Cévenol, encore habité par toutes sortes de superstitions, l'étrange histoire de Marie que le destin désigna lorsqu'elle était encore enfant, pour succéder au «Meneur de loups».	A 20 h 05 Cinémémo Partir. Films d'amateurs français, anglais, allemands. Une émission de David Colli-son avec la collaboration de Jean Baronnet, Alfred Behrens et Michael Kuball (1991 - 45'). Premiers avions et grands paquebots, l'auto et la moto... La passion pour les voyages s'accroît pendant les 20 ans qui séparent les deux guerres mondiales.

RADIO



6.00 Infos SSR. 6.10 L'euf à la cote. 6.30 Bric-à-brac. 6.45 Infos RTN-2001. 7.00 Infos SSR. 7.15 Anniversaires. 7.30 Agenda. 7.45 Infos RTN-2001. 8.00 Infos SSR. 8.10 Revue presse. 8.30 Manif. 8.45 Naissances. 9.00 Arc-en-ciel. 9.15 Sélection TV. 9.30 Bric-à-brac. 10.00 Infos SSR. 10.15 Jeu. 11.45 Jeu. 12.00 Pêche mba. 12.10 Agenda. 12.15 Infos RTN-2001. 12.30 Infos SSR. 13.00 Dédicaces. 14.00 Bric-à-brac. 14.30 Jeu. 15.00 Infos SSR. 16.00 Hit-parade. 16.30 Agenda. 17.00 et 18.00 Infos SSR. 18.20 Pyjama vole. 18.30 Infos RTN-2001. 19.00 Magazine. 19.30 Musique. 20.00 Au gré des vents ou sports. 23.00 Pacific 431. 24.00 Relais SSR.



La Première

9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. 11.00 Info pile + Bulletin boursier. 12.30 Journal de midi. 13.00 Saga. 15.05 Objectif mieux vivre! 16.05 Ticket chic. 16.30 Les histoires de la musique. 17.05 Zigzag. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 18.20 Journal des sports. 19.05 Baraka. 22.05 Ligne de cœur. 23.30 Em-mène-moi au bout du monde. 0.05 Relais de la Télédiffusion.



Espace 2

9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Espace 2 questionne. 11.30 Entrée public. 12.30 Méridienne. 14.05 Divertimento. 15.05 Cadenza. 16.30 CD-nouveautés. 17.05 Magazine. 18.05 JazzZ. 19.05 Magazine de la musique. 20.05 Plein feu. 20.30 Les dossiers d'Espace 2. 22.30 Prospectives musicales: escale, Tokyo. 23.50 Novitads. 0.05 Notturno.



Suisse alémanique

5.00 Guten Morgen. 7.00 Morgenjournal. 7.40 Morgenstund hat Gold im Mund. 8.00 Espresso. 9.05 Gratulationen. 10.00 Etcetera. 11.45 Kinderclub. 12.00 Rendez-vous. 12.30 Mittagsjournal. 14.00 Siesta. 17.00 Welle Eins. 18.00 Regionaljournal. 18.30 Abendjournal/Echo der Zeit. 19.15 Platzkonzert. 20.00 Passerelle. 21.00 A la carte. 23.00 Tonspur. 1.00 Nachtclub.



France musique

7.10 Le point du jour. 9.05 Le matin des musiciens. 11.00 Concert. 12.05 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Concert: musique norvégienne. 14.00 Le grand bécarré. 14.30 Les salons de musique. 18.00 Quarts. 18.30 Un fauteur pour l'orchestre. 18.35 6 1/2. 20.00 Haiku. 20.30 Concert de l'Orchestre philharmonique de Radio-France. 23.07 Poussières d'étoiles.



Fréquence Jura

8.00 Infos. 8.10 Animation. 8.30 Revue de presse. 8.45 Cette année-là. 9.15 Le zapper fou. 9.30 Histoire de mon pays. 9.45 Jeu. 10.15 Bruits de la vie. 10.30 Fréquentstars. 10.45 Jeu. 11.15 Reportage. 11.45 Jeu. 12.15 Jura midi. 17.00 Radio active. 17.30 Le zapper fou. 18.30 Jura soir. 18.45 Eco-Jura ou Coup de cœur. 19.00 Fréquence jazz. 20.00 Couleur 3.



Radio Jura bernois

8.20 Musique aux 4 vents. 9.15 Revue de presse régionale. 9.30 Ciné-souvenirs. 10.15 Magazine régional. 11.00 Allô, maman, bobo. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises. 12.45 La bonn'occase. 15.05 Musique aux 4 vents. 16.00 Hit-parade. 17.30 Les vieux tubes. 18.30 Activités villageoises. 19.00 Les vieux tubes à la carte. 19.30 Antipasto misto. 20.15 Heavy metal fusion.



Allemagne 3

16.30 Shopping. 17.00 Telekolleg II. 17.30 Sesamstrasse. 17.59 Abenteuer Überleben. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Abend-schau. 19.00 Solo für zwölf. 19.30 Schlaglicht. 20.00 Die Munsters. 20.25 Auszeit. 20.30 Bizz. 21.00 Nachrichten. 21.15 Nach Ladenschluss. 22.00 Maria Ilona (film). 23.30 Radio, Radio. 24.00 Schlag-zeilen. 0.05 Non-Stop-Fernsehen.



Allemagne 2

7.40 Journal canadien. 8.00 Eurojournal. 9.00 Flash. 9.05 Ecrire contre l'oubli. 9.10 F comme français. 9.30 Bouillon de culture. 10.45 Viva. 11.30 Flash. 11.35-11.55 Sélection one World Channel. 16.05 Journal. 16.15 Enjeux/Le point. 17.15 Cuisine. 17.40 Kim et Clip. 18.10 Jeu. 18.55 Clin d'œil. 19.00 Voyage en Nunavik. 19.30 TJ suisse. 20.00 Envoyé spécial. 21.00 Journal. 21.30 J'ai bien l'honneur, policier. 23.00 Journal français. 23.20 Ciel mon mardi.



tv5 europe

13.30 Alpine Skiing: World Cup Men Live. 12.00 Eurofun. 12.30 Alpine Skiing. 13.00 Alpine Skiing: World Cup Men Live. 14.00 Thai-Boxing. 16.00 Football: Eurogoals. 17.00 Alpine Skiing. 18.00 Tennis: Compaq Grand Slam Cup 1991 Live. 19.00 Eurolympics Albertville. 19.30 Eurosportnews 1. 20.00 Tennis: Compaq Grand Slam Cup 1991 Pre-recorded. 23.00 Wrestling. 0.00 Alpine Skiing. 0.30 Eurosportnews 2.



EUROSPORT

9.30 Alpine Skiing: World Cup Men Live. 12.00 Eurofun. 12.30 Alpine Skiing. 13.00 Alpine Skiing: World Cup Men Live. 14.00 Thai-Boxing. 16.00 Football: Eurogoals. 17.00 Alpine Skiing. 18.00 Tennis: Compaq Grand Slam Cup 1991 Live. 19.00 Eurolympics Albertville. 19.30 Eurosportnews 1. 20.00 Tennis: Compaq Grand Slam Cup 1991 Pre-recorded. 23.00 Wrestling. 0.00 Alpine Skiing. 0.30 Eurosportnews 2.

Allergies chez les animaux domestiques

Un casse-tête pour les vétérinaires

Les allergies sont aussi problématiques à soigner chez l'animal domestique que chez l'homme. En effet, l'animal peut réagir de façon extrême à certaines substances auxquelles il est hypersensible. La plupart de ces allergies affectent son pelage et sa peau, et peuvent être le siège d'agressions souvent surnoisées.

Les allergies sont parfois passagères. Elles vont, reviennent, et durent quelquefois toute la vie de l'animal. En trouver la cause relève parfois du mystère. Les symptômes possibles: d'incessantes «gratouilles», des rougeurs, des suintements et des démangeaisons. La plus courante de ces agressions est l'allergie aux puces. Elle est provoquée par la salive que les puces déposent en suçant le sang de l'animal. Les chiens y sont de plus en plus sensibles avec l'âge. Les puces sont plus ou moins atteintes par les insecticides et le traitement le plus efficace reste le collier anti-puces. Il existe également des produits qui, déposés à l'aide de petites pipettes, passent dans le sang et intoxiquent la puce lorsqu'elle pique.

MULTIPLES CAUSES

«La dermatite allergique de contact» est une inflammation cutanée due à une hypersensibilité à certains allergènes. Ces allergènes sont partout, ce qui explique la difficulté à les cerner pour enfin les éloigner du sujet allergique. Que sont ces substances? La poussière, les fibres d'un tapis, le tissu, les herbes, les parfums, les vapeurs, le pollen de certaines fleurs. On a constaté que l'apparition des dermatites est favorisée, de plus, par les effets de pollution. Certains détergents, insecticides, shampooings, colliers, la fumée de cigarettes, sont également à l'origine de certaines allergies. Du même ordre, la rhinite allergique ou «rhume des foin», qui s'accompagne d'une conjonctivite permanente.

Ces allergies se manifestent pour la plupart par de fortes démangeaisons, des plaies dues au grattage par l'animal, des pertes de poils. La toux peut également être un symptôme alarmant.

TRAITEMENTS

Comment les soigner? C'est là le problème. Les causes de ces dermatites sont dues à certains contacts. Mais les agressions sont nombreuses et l'investigation sera très souvent vaine. Autant chercher une épingle dans



Beaux poils

Le pelage des animaux est un baromètre de leur santé, mais les allergies guettent. (asl)

une botte de foin! La seule thérapeutique pour ces manifestations allergiques reste les traitements symptomatiques reposant sur l'utilisation de médicaments tels que les antihistaminiques ou corticoïdes. Les soins externes, (pommades, gels, poudres...) relèvent de l'utopie. Ils nécessitent une surveillance constante de l'animal pour éviter qu'il ne se gratte ou ne se lèche. Ces produits peuvent tout au plus soulager, mais ne remplacent en aucun cas un traitement efficace. Certains produits répulsifs existent: pommades au camphre, eau Dalibour...

ALIMENTATION EN CAUSE

Enfin il y a un troisième type d'allergies. Celles provoquées par les aliments. On a vu des cas particuliers d'allergie résultant d'abus de graisses et de féculents. Ces réactions alimentaires se manifestent le plus souvent par des vomissements, mais également des diarrhées et des vomissements. La perte des poils reste le résultat très fréquent des allergies alimentaires. La meilleure solution pour y remédier consisterait à isoler l'aliment responsable de l'allergie, ce qui est tout de même plus simple à faire que pour l'allergie de contact.

Dans tous les types d'allergies, inhalation, ingestion ou contact, les agressions provoquées se répètent et en trouver les causes est parfois décourageant et astreignant.

TESTS

Une méthode actuelle permet de tester sur l'animal la nature des substances allergènes auxquels il est sensible. Le skin-test consiste à inoculer sur la peau de l'animal de faibles doses des divers allergènes à tester. L'allergène responsable provoque une réaction particulière, facilement repérable. Ces tests sont récents et peuvent être réalisés par le vétérinaire traitant. (ap)

CINÉMAS

LA CHAUX-DE-FONDS

- ABC 20 h 30, J'ai engagé un tueur (de A. Kaurismäki, avec J.-P. Léaud et Serge Reggiani), 16 ans.
- CORSO 18 h 45, 21 h, Troubles (de W. Petersen avec Greta Scacchi), 16 ans.
- EDEN 21 h, Dans la peau d'une blonde (de B. Edwards), 16 ans; 18 h 45, Atlantis (de Luc Besson), pour tous.
- PLAZA 18 h 30, 21 h, Les aventures de Rocketeer (de J. Johnston avec Bill Campbell) pour tous.
- SCALA 21 h, La vie, l'amour... les vaches (de Ron Underwood avec Jack Palance), 12 ans; 18 h 30, Croc-Blanc (de R. Kleiser, avec Klaus Maria Brandauer), pour tous.

NEUCHÂTEL

- APOLLO 1 14 h 30, 17 h 30, 20 h 15, Mayrig (de H. Verneuil, avec C. Cardinale et O. Sharif), 12 ans.
- APOLLO 2 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Quoi de neuf, Bob? (de Franz Oz, avec B. Murray), pour tous.
- APOLLO 3 15 h, 17 h 45, 20 h 45, Le porteur de serviette (de D. Luchetti, avec N. Moretti et S. Orlando), 12 ans.
- ARCADES 15 h, 18 h, 20 h 30, Ta mère ou moi (de J. Hugues et C. Columbus avec James Belushi et A. Quinn), 12 ans.
- BIO 15 h, 19 h 45, La belle noiseuse (de Jacques Rivette, avec Michel Piccoli et Emmanuelle Béart), 16 ans.
- PALACE 15 h, 18 h, 20 h 15, Troubles (de W. Petersen avec Greta Scacchi).
- REX 15 h, 18 h V.O., 20 h 30, Rage in Harlem (de B. Duke, avec F. Whitaker et R. Givens), 16 ans.
- STUDIO 14 h 30, 17 h 30, 20 h 30, Van Gogh (de Maurice Pialat, avec Jacques Dutronc), 12 ans.

COUVET

- COLISÉE 20 h 30, Revenge (avec K. Costner et A. Quinn), 16 ans.

SAINT-IMIÉ

- ESPACE NOIR relâche.

LE NOIRMONT

- CINÉLUCARNE 20 h, La belle noiseuse (de J. Rivette avec Michel Piccoli).

LES BREULEUX

- LUX relâche.

Séparation du plus célèbre groupe de jazz suisse

Concerts d'adieux du quartette BBFC

Le quartette de jazz lausannois connu sous le sigle BBFC se produira pour la dernière fois à Lausanne du 11 au 15 décembre, pour cinq concerts consacrés à ses principales créations. En dix ans, le groupe composé du tromboniste Jean-François Bovard, du saxophoniste Daniel Bourquin, du bassiste Léon Francioli et du batteur Olivier Clerc avait acquis une renommée internationale.

Le BBFC (initiales du nom des musiciens) s'était formé en 1981 sous l'impulsion de Léon Francioli, qui a composé avec Jean-François Bovard l'essentiel de l'œuvre du groupe. A son actif, neuf disques, une cinquantaine de concerts par an, six spectacles inspirés de compositions originales, des musiques de films et la participation à de nombreux festivals.

En 1987, le BBFC avait donné un concert sur la grande scène du prestigieux Festival de jazz de Montreux, un honneur rarement fait à un orchestre

suisse. Avec une musique initialement proche du «free jazz», mêlant improvisation et compositions élaborées, les quatre musiciens lausannois se sont livrés avec réussite à un travail de recherche musicale hors des sentiers battus.

SPECTACLES MUSICAUX

Lors des cinq concerts d'adieux donnés au théâtre lausannois de l'Arsenic, le BBFC recréera chaque soir une œuvre différente, sous le titre générique et ironique de «Un mythe décisif». Les artistes romands qui avaient collaboré à certaines de ces créations, comme le chanteur Pascal Auberson, le trompettiste Didier Hatt et le comédien Armand Abplanalp, seront de la fête.

A part «Les Illusionnistes», un disque enregistré en 1989, ces œuvres ont été conçues comme des spectacles musicaux. En avance sur la célébration du 700e, les tableaux musicaux et scéniques de «1991. Andante

patriotico ma non fanatico» avaient été créés en 1987. Quant à «Fantômes», cette fantasmagorie inspirée de Shakespeare et Orson Welles a été représentée en tournée pendant l'été 1990.

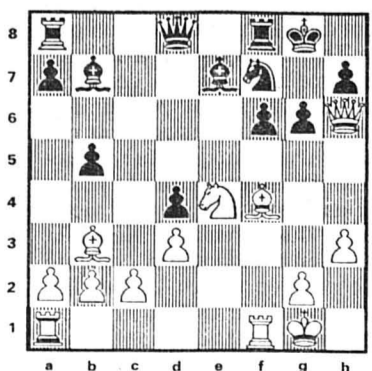
RAMUZ EN MUSIQUE

Sous le titre «Musique», le BBFC avait réuni en tout 13 musiciens, en juillet 1984, pour un spectacle en forme de comédie musicale jubilatoire, qui devrait rassembler les mêmes musiciens. Dernière reprise pour les adieux, le texte de Ramuz «La Grande Guerre du Sondrebond», dit par Armand Abplanalp et illustré par des thèmes créés par le groupe en 1985.

A l'avenir, le tromboniste Jean-François Bovard, qui a exprimé l'intention de poursuivre sa carrière seul, va notamment s'occuper d'un ensemble de cuivres. Quant au bassiste et compositeur Léon Francioli, il retrouvera ses deux autres complices du défunt quartette dans un nouveau sextette. (ats)

ÉCHECS

Chronique No 182



Les Blancs sont au trait dans cette partie Tchekov-Nassibouline, disputée à Yourmala en 1979. Malgré l'équilibre matériel, la pression blanche sur le roque adverse est très forte. Grâce notamment au terrible clouage du Fou b3 sur le Cavalier f7. C'est d'ailleurs en se basant sur cette particularité que les Blancs trouvèrent un coup

d'assommoir leur assurant le gain un coup plus tard. Quel est ce coup, bien plus simple qu'il n'y paraît?

Solution de la chronique No 181

1... Dxf3!! 2. Td2 (2.gxf3+ Fxf3+ 3. Rg1 Ch3 mat) 2... Cxg2! 3. Tf2 Cf4! 4. Txf3 Fxf3+ 5. Rg1 Ch3 mat.

L'audimate et «C'est-à-dire»

Le débat qui suivit, mardi dernier sur A2, la projection du film de Louis Malle, «Lacombe Lucien», avait pour thème la relève au Front national de France. Je ne l'ai pas suivi, mais quel bruit, ensuite, surtout dans la presse écrite, certains néo-fascistes ayant pu faire leur numéro raciste et révisionniste. L'essentiel, désormais, c'est d'organiser des débats pour faire sauter haut l'audimate, à n'importe quelle heure. Resterait à savoir si la mission fut bien remplie.

Mais y aurait-il aussi quelque chose d'un brin pourri au royaume de la télévision de service public? Sommes-nous, en Suisse, préservés de ces excès? Peut-être, mais pas de la soif de bon audimate. Par exemple, le nouveau conseiller national tessinois de la Lega, le barbu, dont je n'ai pas (encore) retenu le nom¹, n'est-on pas en train d'en faire une «vedette» chez nous, à tellement lui permettre d'apparaître un peu partout? Si encore on lui demandait comment il pense gérer les conséquences des mesures qu'il préconise... Mais on ne le fait guère... Serait-il bon pour l'audimate?

NOUVELLE ÉMISSION

Venons-en à la deuxième partie du titre de cette chronique, si les deux premiers paragraphes sont déjà une introduction indirecte, à travers le souci de l'audimate, à la nouvelle émission d'Eric Burnand. Ce dernier, avec «C'est-à-dire», doit donc apporter une amélioration de l'audimate romand en fin de soirée, le vendredi, une fois par mois.

A quel prix? Il s'agit de poser certains problèmes d'une profession, en invitant quelques spécialistes (il y a un mois, un architecte; vendredi dernier, trois policiers de bon rang; le mois prochain, des journalistes). Face à eux, une dizaine d'invités qui ont quelque chose à reprocher à l'honorable profession de la police sur des points précis. Enfin, autour d'eux, une galerie

composée d'autres invités, mais invités à rester muets, éventuellement à applaudir par ci, par là.

RÉSULTAT MITIGÉ

Le résultat? Plutôt ennuyeux. Les dix invités (ils se sont tous, je crois, exprimés, si l'on compte le journaliste de «L'Hebdo», M. Gonet) formulent donc leurs reproches, parfois prudemment, sait-on jamais, ensuite... Bizarre, cette prudence! Les policiers affirmant ignorer le cas particulier exposé - c'est plus simple - s'ils doivent reconnaître que, oui, effectivement, peut-être, il y a parfois de petits problèmes, mais pas si graves que cela, qu'il faut comprendre, ce sont des hommes, et que du reste on manque de moyens pour tout faire, alors...

Et si seul un bon audimate, en hausse régulière au fur et à mesure des émissions, décidait de la qualité de l'émission?

Freddy LANDRY

¹ Réd. Flavio Maspoli, journaliste à «Il Mattino della Domenica», hebdomadaire gratuit du dimanche



Eric Burnand

«C'est-à-dire»: nouveau rendez-vous mensuel de la Télévision romande (R. Guidetti-RTSR)

Une coalition internationale dénonce le fléau

Les ravages de la prostitution enfantine

Deux cents millions de gosses de par le monde sont forcés au travail. Au moins onze millions sont abandonnés dans les rues. Quelques millions sont réduits à la mendicité. D'autres doivent vendre leur corps pour survivre. La Coalition œcuménique sur le tourisme et le tiers monde vient de lancer une campagne internationale contre l'exploitation sexuelle des enfants et appelle à en finir avec ce fléau qui touche de nombreux pays pauvres.

Par Ram ETWAREEA
(Infosud)



Décharge d'ordures aux Philippines

Près de Bacalod City, les enfants cherchent leur pitance ou quelque déchets récupérables (CME-WWC/Peter Williams)

DEMAIN:
la médecine
tibétaine

LA CAMPAGNE SUISSE DÉMARRE

«Nous invitons les organisations européennes, américaines, japonaises et australiennes à se joindre à nous pour dénoncer le fléau» a écrit la Coalition dans son appel international. «Ce sont des hommes de vos pays qui sont responsables de cette tragédie et votre soutien est indispensable si nous voulons vraiment en finir avec ce mal.»

L'appel a été entendu en Suisse qui compte, selon une enquête effectuée l'an dernier, environ 25.000 adeptes d'aventures sexuelles lors de leurs vacances. Devant la propagation du sida, l'Institut universitaire de médecine sociale et préventive de Lausanne s'est préoccupé de cette forme du sexe facile. L'enquête réalisée par l'IPSO (Zurich/Genève) a fait ressortir que 50% d'adeptes suisses prennent l'avion pour l'Asie ou l'Amérique latine. Le reste essaie de trouver son «bonheur» en Europe du Sud ou en Amérique du Nord.

Le tourisme sexuel a également, récemment, intéressé l'Office fédéral de la santé publique et le Bureau de l'égalité entre hommes et femmes qui ont mandaté le sociologue Mechtild Maurer d'en faire une enquête. Le rapport sorti au début de l'année, montre que le nombre de voyages pour le plaisir sexuel est en constante augmentation malgré le risque du sida. Le sociologue a, par ailleurs, conclu qu'il est urgent de condamner les pratiques abusives de ce phénomène: tandis que les victimes sont livrées sans défense à l'exploitation, il n'existe, dans les pays touristiques, aucune sérieuse démarche pour les informer sur les risques et sur l'irresponsabilité de leur comportement.

Mobilisation

En Suisse, plusieurs organisations d'entraide ainsi que les Eglises se mobilisent pour lancer une campagne nationale. Celle-ci a démarré les 1er et 2 novembre par un colloque à Zoug. «Il faut dépasser le stade où les hommes se vantent devant leurs copains de leurs aventures sexuelles en vacances. Il faut aussi engager un débat sur leurs problèmes individuels et sociaux et les raisons qui les mènent à rechercher un faux plaisir», déclare Christine Plüss, du Groupe tourisme et développement, de Bâle.

Ensuite, au printemps prochain, une «Semaine d'actions» - débats publics et manifestations diverses - est prévue à travers le pays. R. E.

Rien qu'en Thaïlande, pays qui passe pour un modèle de développement et de modernisation, près de 500.000 enfants de 8 à 15 ans «travaillent» dans les salons de massage. A Bangkok, dont la réputation de haut lieu de l'industrie de la chair humaine n'est plus à faire, les jeunes filles préfèrent pratiquer le métier à Sai Thanyat, quartier chaud fréquenté par les Japonais. «Ce sont les plus riches», disent-elles.

QUESTION DE REVENUS

La Thaïlande a fait du tourisme sa plus importante source de devises depuis 1982. Le nombre d'arrivées est passé de 181.340 en 1960 à cinq millions en 1990. Dans ce pays, le tourisme sexuel n'est pas uniquement le résultat de la pauvreté. Plusieurs enquêtes ont démontré que 32% des familles vendaient leurs filles, parfois rien que pour maintenir un certain niveau de vie.

Aux Philippines, les enfants opèrent essentiellement dans la capitale ainsi que dans les gogo bars à Angeles et à Olongapo, près des bases américaines. Certaines maisons de passe proposent également de jeunes garçons à la clientèle pédophile européenne et américaine.

Selon l'UNICEF, il y aurait au moins 20.000 jeunes filles et garçons dans la prostitution. Une étude a établi que plusieurs d'entre eux se retrouvent dans cette profession pour une pure

question de survie de familles entières.

AU SRI LANKA

Au Sri Lanka, la guerre civile traîne depuis huit ans. Elle ne décourage pourtant pas les pédophiles qui connaissent les adresses des pensions offrant des gamins. Depuis quelques années, on y a remarqué une recrudescence des maladies vénériennes chez les jeunes garçons.

Le phénomène de la prostitution enfantine au Sri Lanka date du début des années 80 quand le gouvernement décida de développer le tourisme. Aujourd'hui, le pays compte au moins 350.000 arrivées chaque année pour environ 600.000 chambres. La pédophilie s'est développée d'une part avec la croissance de cette industrie et d'autre part à cause de la misère engendrée par le conflit entre Tamouls et Cinghalais.

Environ 10.000 jeunes garçons sont conduits d'une région

touristique à une autre à la recherche de clients. Depuis peu, de plus en plus de jeunes ont commencé à travailler indépendamment et cherchent leurs clients sur les plages ou en ville, pour dix francs la journée...

Mais aussi en Inde, à Taiwan, au Bangladesh, dans les boîtes de nuit de Côte d'Ivoire, du Brésil, du Pérou, des Caraïbes et des Etats-Unis, ce sont encore des milliers et des milliers d'enfants qui se font exploiter dans l'industrie du tourisme.

RAPPORTS INÉGAUX

«Vendre son corps est le dernier geste qu'on ferait pour ne pas mourir de faim et c'est précisément pour cette raison que des millions de pauvres sont condamnés à l'exploitation sexuelle par ceux qui ont une domination économique», déclare le professeur thaïlandais Prawase Wasi lors du lancement de la campagne, l'an dernier à

Bangkok. Selon lui, il y a un lien étroit entre la prostitution enfantine, l'endettement, la violence et même la destruction de l'environnement.

Il a critiqué la politique de la Banque mondiale et le Fonds monétaire international qui demandent à certains pays pauvres de drainer les touristes comme moyen de faire entrer les devises. «Cette politique n'a aucun fondement», a-t-il dit.

En effet, sur un chiffre d'affaires théorique de 48 milliards de dollars par an, l'apport final aux pays en voie de développement est maigre. L'industrie touristique dans le tiers monde est essentiellement aux mains des sociétés multinationales sud-africaines, américaines, européennes, japonaises.

Une douzaine de chaînes internationales détiennent environ 5000 hôtels, soit plus d'un million de chambres. En matière de voyages organisés, 80% du trafic est contrôlé par des tour-

opérateurs européens et américains.

«Les pays du tiers monde auraient tout à gagner en investissant les mêmes sommes astronomiques dans d'autres secteurs plutôt que dans des infrastructures coûteuses pour accueillir les touristes», dit le professeur Wasi. Il a déploré que les pays qui ont fait du tourisme la cheville ouvrière de leur développement, sont aujourd'hui tenus à se boucher les yeux et les oreilles, et à tolérer l'exploitation sexuelle des enfants.

CAMPAGNE INTERNATIONALE

La Coalition œcuménique sur le tourisme et le tiers monde a obtenu le soutien de l'UNICEF et du Bureau catholique de l'enfance (Genève) pour mener à bien la campagne dans les pays vivant du tourisme sexuel et pour entreprendre des actions en faveur des victimes dans les pays pauvres. R. E.

Trafic de femmes et d'enfants au Népal

Quand l'hélicoptère atterrit enfin au centre d'un village népalais proche de la frontière indienne, tout le monde était déjà là pour apercevoir le visiteur mystérieux. Certains dans la foule se souvenaient: il y a quelques mois, une étrangère aussi venue du ciel, avait promis du travail. Elle était repartie la nuit, emportant avec elle six jeunes femmes et quatre enfants. Témoin de la scène, Jyoti Sanghera, sociologue indienne qui enquêtait sur ce trafic entre le Népal et l'Inde. Elle affirme: la personne richement habillée qui est descendue de l'hélicoptère et qui s'est mise à distribuer des cadeaux et d'autres pacotilles aux villageois, ne pouvait être qu'une tenancière de bordel dans une ville indienne.

APPÂTS

«Lurrer les femmes et enfants népalais par une promesse d'emploi ou en faisant miroiter

une carrière de star dans l'industrie cinématographique à Bombay, ne sont que deux des techniques utilisées par les trafiquants et leurs complices», ajoute-t-elle. Parfois, des commandos de jeunes Indiens, et même des Népalais, partent en campagne pour courtiser les jeunes Népalaises. Ils sont payés selon leurs conquêtes qui sont ensuite recyclées dans l'industrie du sexe. Sinon, carrément, on les achète aux parents ou aux proches de la famille, souvent pauvres et ignorants des intentions des malfaiteurs. Le prix varie selon l'âge et selon la «marchandise» qui est «usée» ou pas. «Une jeune fille de 15 ans, vierge, rapporte jusqu'à 3500 francs. Beaucoup plus, si le destinataire est un cheik arabe», déclare la sociologue.

En effet, environ 150.000 prostituées, des deux millions se trouvant en Inde, viennent du Népal. De 5000 à 7000 enfants

de 10 à 14 ans sont livrés annuellement dans les maisons de passe à Bombay, la Nouvelle Delhi, Calcutta, Luknow, Agra. La plupart d'entre eux sont de la communauté de Tamang, plus connue à cause de son expulsion en 1950, de Katmandou, la capitale népalaise. Les femmes tamangs ont été alors vendues en grand nombre en Inde. Selon Jyoti Sanghera, une fois que la filière était établie et bien rodée, il y a eu une demande constante pour ces femmes.

TRAFIC «TOLÉRÉ»

Contrairement à la femme indienne qui est généralement réservée et pudique, la Népalaise est considérée comme libertaire et sexuellement émancipée. Le trafic n'a jamais été vraiment difficile: 800 km de frontières communes séparent les deux pays. Les Népalais n'ont même pas besoin d'avoir un passeport pour entrer en Inde. D'autre

part, la sociologue a constaté que les autorités indiennes ne s'intéressent guère à ce problème et que la police népalaise n'a pu prendre dans ses mailles que de petits poissons alors que les requins se baladent impunément.

«Le trafic des femmes et des enfants pour l'industrie du sexe se développe à grande vitesse à cause de la pauvreté au Népal», explique Jyoti Sanghera. Selon elle, les jeunes femmes se retrouvent dans la même situation que les Thaïlandaises il y a 20 ans. Aujourd'hui, ces dernières s'adonnent plutôt volontairement à la prostitution, non pas pour survivre mais pour maintenir le niveau de vie rendu possible en pratiquant ce plus vieux métier du monde. Au Népal, la chercheuse indienne a constaté que presque toutes les familles qui avaient une fille à l'étranger, vivaient mieux que celles qui n'en avaient pas. «On voit que

leurs maisons sont plus grandes, repeintes, qu'on entend de la musique de fond.»

DÉRIVE

«Les actes ou les métiers qu'on pouvait justifier il y a 30 ans à cause de la pauvreté, deviennent de nos jours les seuls moyens accessibles pour se payer un vélo ou une télévision, et c'est là le danger», raconte-t-elle.

Jyoti Sanghera souligne par ailleurs que la prostitution ou le trafic des femmes et des enfants ne sont pas liés au tourisme sexuel comme en Asie du Sud-Est. Les maisons closes existent depuis des siècles et sont destinées à la clientèle locale. En revanche, au Népal, depuis quelques années avec le boom touristique, la prostitution se fait de plus en plus ouvertement. Dans le circuit organisé, «une chambre meublée» suggère en effet «chambre et femme».

R. E.